ISSN 0700 – 2459

BUDGET PRINCIPAL 1987 — 88

NOUVEAU-BRUNSWICK

15-1113 (2/87)

TABLE DES MATIÈRES

SECTION A : Tableaux récapitulatifs des dépenses

SECTION B : Budget principal des dépenses - Compte ordinaire, compte de capital et prêts et avances

SECTION C : Estimation des recettes brutes au compte ordinaire, des recouvrements au compte de capital et sur les prêts et avances

NOTES EXPLICATIVES

1. Les conciliations sont encore incluses afin de rendre les états comparatifs du compte ordinaire vraiment comparatifs, peu importe les changements survenus au sein de l'organisme.

2. Dans ce cahier, toutes les dépenses courantes constituent des données publiées antérieurement à moins qu'il y ait une conciliation pour le ministère. On se sert des conciliations pour faire concorder les numéros dans ce cahier avec les données déjà publiées.

3. Les prévisions révisées pour l'année en cours peuvent être plus élevées que le niveau du budget approuvé dans certains programmes. Il peut s'agir là de transferts de la provision centrale pour traitements résultant d'ententes salariales conclues ou de mandats spéciaux approuvés au cours de l'année financière 1986-1987.

4. Les numéros des ministères figurent à gauche dans la table des matières.

SECTION A

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS

DES

DÉPENSES

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

Dépenses - compte ordinaire	1
Versements statutaires - compte ordinaire	2
Dépenses - compte de capital	3
Dépenses - prêts et avances	4
Répartition des dépenses par fonction	5
Répartition du dollar des dépenses provinciales	6
Soldes - capitaux de roulement	7
Prévisions en effectifs	8

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1988

COMPTE ORDINAIRE

DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
$	$	$		$
58 075 629	60 375 101	61 842 400	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.....	66 105 201
38 323 329	22 452 002	18 952 300	Ministère de l'Agriculture.....	22 200 002
6 078 930	6 457 400	6 507 600	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	6 762 900
5 569 163	6 189 700	6 216 300	Ministère du Conseil de gestion...	6 130 200
2 984 132	2 866 100	2 761 900	Secrétariat du Cabinet.....	2 999 600
33 745 108	16 645 501	13 212 700	Ministère du Commerce et de la Technologie.....	14 845 201
31 024 859	35 900 000	37 952 000	Société d'aménagement régional....	41 069 900
430 050 475	438 666 600	455 137 700	Ministère de l'Éducation.....	485 791 000
257 083	697 300	681 500	Conseil exécutif.....	697 800
11 378 426	13 137 000	13 164 300	Ministère des Finances.....	13 640 600
28 409 273	11 572 501	15 160 000	Ministère des Pêches.....	15 039 501
76 183 750	110 912 900	88 842 700	Gouvernement général.....	113 556 900
715 104 820	750 224 600	767 763 500	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	810 910 400
232 910 894	245 267 300	246 884 500	Ministère de l'Aide au revenu.....	264 625 800
61 426 792	63 486 900	65 840 100	Ministère de la Justice.....	72 249 000
24 472 255	25 076 100	26 134 200	Ministère du Travail.....	25 661 800
8 528 399	8 450 300	8 725 000	Assemblée législative.....	9 678 600
103 262 800	109 517 700	109 517 700	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	117 914 400
245 097 159	263 014 301	261 753 500	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	288 354 001
40 376 798	39 100 501	47 369 300	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie.....	40 711 201
19 038 481	17 390 500	18 489 100	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	18 830 700
-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1
4 111 799	4 653 000	4 678 100	Bureau du contrôleur.....	6 238 400
601 075	646 000	636 100	Cabinet du premier ministre.....	674 800
366 213 202	396 541 100	387 541 100	Service de la dette publique.....	430 955 800
29 879 103	34 621 900	34 697 600	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	36 134 300
30 420 981	29 735 501	30 224 900	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	32 211 701
108 112 112	107 428 503	113 388 500	Ministère des Transports.....	110 534 603
2 711 636 827	2 821 026 312	2 844 074 600	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE.....	3 054 524 312

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988

PAIEMENTS STATUTAIRES - COMPTE ORDINAIRE

	À voter 1987-1988	Versements statutaires 1987-1988	Budget total 1987-1988
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	66 076 279	28 922	66 105 201
Ministère de l'Agriculture	22 171 080	28 922	22 200 002
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	6 762 900	-	6 762 900
Ministère du Conseil de gestion	6 101 278	28 922	6 130 200
Secrétariat du Cabinet	2 999 600	-	2 999 600
Ministère du Commerce et de la Technologie	14 816 279	28 922	14 845 201
Société d'aménagement régional	41 069 900	-	41 069 900
Ministère de l'Éducation	485 762 078	28 922	485 791 000
Conseil exécutif	668 878	28 922	697 800
Ministère des Finances	13 611 678	28 922	13 640 600
Ministère des Pêches	15 010 579	28 922	15 039 501
Gouvernement général	113 556 900	-	113 556 900
Ministère de la Santé et des Services communautaires	810 881 478	28 922	810 910 400
Ministère de l'Aide au revenu	264 596 878	28 922	264 625 800
Ministère de la Justice	72 220 078	28 922	72 249 000
Ministère du Travail	25 632 878	28 922	25 661 800
Assemblée législative	7 001 679	2 676 921	9 678 600
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	117 914 400	-	117 914 400
Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	288 325 079	28 922	288 354 001
Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	40 682 279	28 922	40 711 201
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	18 801 778	28 922	13 830 700
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick	1	-	1
Bureau du contrôleur	6 238 400	-	6 238 400
Cabinet du premier ministre	628 920	45 880	674 800
Service de la dette publique	900 000	430 055 800	430 955 800
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	36 105 378	28 922	36 134 300
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	32 182 779	28 922	32 211 701
Ministère des Transports	110 505 681	28 922	110 534 603
TOTAL - MINISTÈRES	2 621 225 115	433 299 197	3 054 524 312

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1988

COMPTE DE CAPITAL

DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
-	1	-	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.....	1
115 000	100 001	100 000	Ministère de l'Agriculture.....	350 001
600 498	200 001	200 000	Ministère du Commerce et de la Technologie	1
9 148 660	16 500 000	6 880 000	Société d'aménagement régional.....	12 000 000
2 098 416	2 300 000	2 300 000	Ministère de l'Éducation.....	4 900 000
-	1	-	Ministère des Pêches.....	1
2 506 400	3 000 000	3 000 000	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	4 000 000
3 685 000	9 117 500	9 117 500	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes.....	5 223 000
13 343 639	15 300 001	15 530 000	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	17 990 001
2 642 073	7 250 001	5 900 000	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie.....	6 495 601
77 279 385	120 945 801	119 287 700	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	154 986 501
2 873 095	2 413 001	2 413 000	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	1 792 501
153 625 970	128 400 001	130 070 000	Ministère des Transports.....	145 700 001
267 918 136	305 526 309	294 798 200	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	353 437 609

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1988

PRÊTS ET AVANCES

DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
5 998 724	7 190 000	7 065 000	Ministère de l'Agriculture.....	7 060 000
8 908 791	20 000 000	19 000 000	Ministère du Commerce et de la Technologie.....	8 500 000
132 474	3 700 000	200 000	Société d'aménagement régional.....	3 500 000
3 771 081	4 000 000	4 479 720	Ministère de l'Éducation.....	4 300 000
15 427 126	16 500 001	14 000 000	Ministère des Pêches.....	15 000 001
25 000	-	-	Ministère du Gouvernement général...	-
8 217 759	10 000 000	10 000 000	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	8 000 000
19 896	10 000	260 000	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	10 000
814 961	800 000	800 000	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie.....	942 000
10 125 079	13 230 100	12 908 000	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	13 645 000
300 000	1 135 000	885 000	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	400 000
133 155	275 000	275 000	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	455 000
4 860 806	5 790 000	5 890 000	Ministère des Transports.....	8 000 000
58 734 852	82 630 101	75 762 720	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES.....	69 812 001

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR FONCTION

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

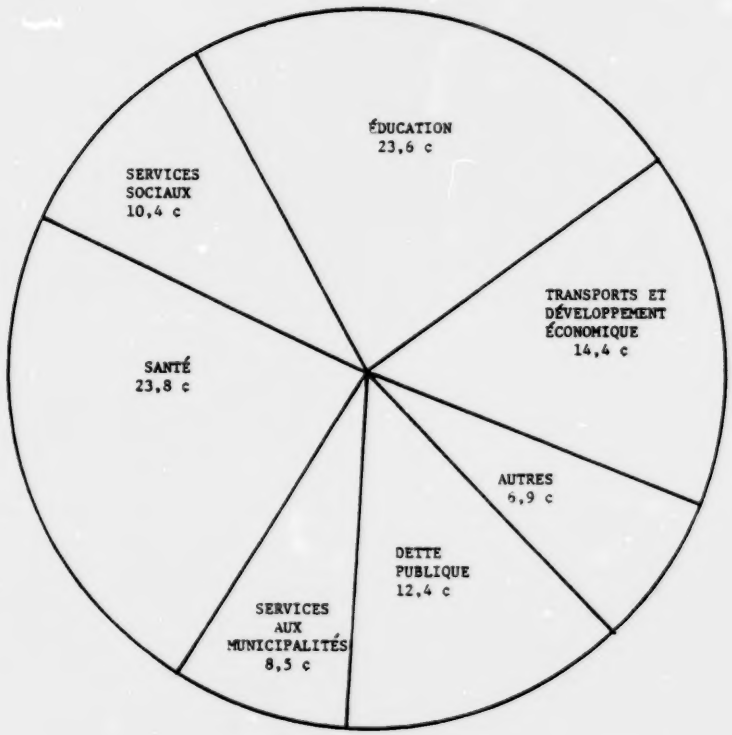
Fonction	Dépenses réelles de 1985-1986		Prévisions révisées 1986-1987		Prévisions budgétaires de 1987-1988	
	$ (en millions de dollars)	%	$ (en millions de dollars)	%	$ (en millions de dollars)	%
Services du Gouvernement général	35,9	1,2	38,6	1,2	44,6	1,3
Transports	267,9	8,8	251,3	7,8	270,4	7,8
Développement économique	252,1	8,3	224,4	7,0	228,5	6,6
Santé	692,5	22,8	767,8	23,9	828,7	23,8
Services sociaux	319,6	10,5	342,4	10,6	363,0	10,4
Éducation	691,5	22,8	757,9	23,6	819,2	23,6
Culture	16,9	0,6	18,3	0,6	18,5	0,5
Justice	62,0	2,0	65,9	2,1	76,7	2,2
Services aux municipalités	250,5	8,2	268,9	8,3	294,5	8,5
Dette publique	366,2	12,1	387,5	12,1	430,9	12,4
Frais généraux internes	83,2	2,7	91,6	2,8	102,8	2,9
TOTAL	3 038,3	100,0	3 214,6	100,0	3 477,8	100,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

RÉPARTITION DU DOLLAR DES DÉPENSES PROVINCIALES

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

PRÉVISIONS DE 1987-1988



1 $ représente 3 477,8 millions de dollars

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

CAPITAL DE ROULEMENT - SOLDES MAXIMAUX

	1987-1988
Dépôts à la Commission des accidents du travail	265 000
Avances - Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique	350 000
Avances pour dépenses, petite caisse, etc. :	
Enseignement supérieur et Formation	25 000
Agriculture	40 000
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	4 000
Commerce et Technologie	37 000
Éducation	11 000
Pêches	12 000
Général (petits ministères)	50 000
Santé et Services communautaires	126 000
Santé et Services communautaires - Remboursements des parents nourriciers	25 000
Aide au revenu	51 000
Aide au revenu - Feuille de paie - remplacement de chèques	170 000
Aide au revenu - fonds de chèques pour secours d'urgence	30 000
Justice	150 000
Travail	17 000
Affaires municipales et Environnement	30 000
Ressources naturelles et Énergie	15 000
Approvisionnement et Services	15 000
Tourisme, Loisirs et Patrimoine	40 000
Transports	57 000
Jordan Memorial	200
Districts scolaires - traitements	21 000
Total - avances pour dépenses, petite caisse, etc	1 541 200
Stocks :	
Enseignement supérieur et Formation	750 000
Agriculture	600 000
Éducation	400 000
Pêches	25 000
Santé et Services communautaires	50 000
Ressources naturelles et Énergie	200 000
Approvisionnement et Services	1 000 000
Tourisme, Loisirs et Patrimoine	165 000
Transports	15 000 000
Total - Stocks	18 190 000
TOTAL - Autre capital de roulement	19 731 200

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1986-1987 Prévisions budgétaires	1987-1988 Prévisions budgétaires
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	1 065,7	1 116,9
Ministère de l'Agriculture	330,5	330,5
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	199,2	202,2
Ministère du Conseil de gestion	103,0	105,0
Secrétariat du Cabinet	46,0	45,0
Ministère du Commerce et de la Technologie	117,0	120,0
Ministère de l'Éducation	165,5	166,5
Conseil exécutif	14,0	13,0
Ministère des Finances	268,0	268,0
Ministère des Pêches	117,4	117,4
Gouvernement général	57,0	63,0
Ministère de la Santé et des Services communautaires	1 400,3	1 405,8
Ministère de l'Aide au revenu	351,0	362,0
Ministère de la Justice	1 095,2	1 115,1
Ministère du Travail	200,0	219,0
Assemblée législative	103,9	104,9
Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	360,8	374,0
Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	793,2	783,2
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	231,0	231,0
Bureau du contrôleur	93,0	93,0
Cabinet du premier ministre	15,0	15,0
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	489,0	491,0
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	521,4	528,9
Ministère des Transports	2 519,9	2 547,9
TOTAL - MINISTÈRES	10 657,0	10 818,3

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1986-1987 Prévisions budgétaires	1987-1988 Prévisions budgétaires
Organismes		
Société d'aménagement régional	41,5	41,5
Société de Kings Landing	76,0	76,0
Commission de la garnison militaire	3,9	3,9
Musée du Nouveau-Brunswick	33,5	33,5
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	45,0	47,0
Conseils régionaux des bibliothèques	206,0	210,0
TOTAL - ORGANISMES	405,9	411,9
TOTAL - MINISTÈRES ET ORGANISMES	11 062,9	11 230,2
Projets de développement autres que des projets d'immobilisations		
Ressources naturelles et énergie	54,0	54,0
TOTAL - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS	54,0	54,0
TOTAL GLOBAL	11 116,9	11 284,2

Définition :

Année-personne - Il s'agit d'un indice du nombre réel d'employés en service au cours de la période. C'est l'équivalent d'un employé qui travaille pendant 52 semaines ou 12 mois.

SECTION B

BUDGET PRINCIPAL

DES

DÉPENSES

COMPTE ORDINAIRE

COMPTE DE CAPITAL

PRÊTS ET AVANCES

PRÉVISIONS PRINCIPALES DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

61	Enseignement supérieur et Formation	1
10	Agriculture	7
11	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	15
15	Conseil de gestion	18
22	Secrétariat du Cabinet	22
17	Commerce et Technologie	25
14	Société d'aménagement régional	34
20	Éducation	37
24	Conseil exécutif	42
25	Finances	44
30	Pêches	49
32	Gouvernement général	57
35	Santé et Services communautaires	65
76	Aide au revenu	71
45	Justice	75
50	Travail	81
52	Assemblée législative	89
53	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	96
55	Affaires municipales et Environnement	99
60	Ressources naturelles et Énergie	105
63	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	113
65	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	116
70	Bureau du contrôleur	119
66	Cabinet du premier ministre	122
75	Service de la dette publique	124
77	Approvisionnement et Services	126
80	Tourisme, Loisirs et Patrimoine	134
40	Transports	142

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
61 02	56 068 102	58 463 100	58 728 000	Établissements et bureau central...	63 971 700
03	2 007 527	1 912 000	3 114 400	Formation par contrat.....	2 133 500
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR.....	1
	58 075 629	60 375 101	61 842 400	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	66 105 201

RAPPROCHEMENT

50 819 146	59 733 801		1.	Données déjà publiées.
		61 842 400	2.	Données révisées pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
357 340			3.1	Formation en artisanat transférée du ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.
1 968 260			3.2	Division des ressources humaines transférée du ministère du Travail.
64 750			3.3	Développement de l'enseignement général - Testing transféré du ministère de l'Éducation.
654 360			3.4	École de technologie médicale transférée du ministère de la Santé et des Services communautaires.
4 211 773	641 300		3.5	Écoles de sciences infirmières transférées du ministère de la Santé et des Services communautaires.
4 673 133				
58 075 629	60 375 101	61 842 400	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION.....	

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-02 - ÉTABLISSEMENTS ET BUREAU CENTRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des possibilités de formation dans tous les secteurs touchant les citoyens du Nouveau-Brunswick afin d'augmenter les chances de trouver un emploi.

Promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés et qui soient égales aux aptitudes des étudiants.

Fournir des renseignements aux citoyens afin qu'ils soient au courant des services offerts par le Ministère.

Promouvoir et accélérer le développement cognitif, affectif et psychomoteur des étudiants.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 407,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 18 962 300 $

Élaborer et maintenir un système approprié pour la projection des coûts, la comptabilité, le contrôle des revenus et des dépenses, la rédaction de rapports financiers et la compilation des données prévisionnelles.

Contrôler le recrutement du personnel, appliquer les conventions collectives et participer au processus de négociation ainsi qu'élaborer et tenir à jour un système adéquat de dossiers du personnel.

Élaborer et maintenir un système adéquat de formation et d'évaluation du personnel.

S'assurer que les établissements sont exploités selon des méthodes efficaces et économiques qui appuient les efforts en matière de formation déployés par le Ministère.

Assurer un système efficace pour l'inscription des étudiants et tenir un fichier des données historiques qui s'y rapportent.

Élaborer et implanter des services adéquats qui répondent aux besoins des étudiants.

Élaborer et maintenir un système intégré de gestion adéquat.

S'assurer que le Ministère connaît les tendances du marché du travail et qu'il élabore une stratégie provinciale adéquate.

MÉTIERS — 344,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 18 753 100 $

Inculquer des habiletés, des connaissances et des attitudes de base qui permettront aux gens d'avoir une formation de base pour l'exercice d'un métier ou d'une profession spécifiques.

Assurer une formation spécialisée supplémentaire à ceux qui participent au programme d'apprentissage.

Assurer une formation dans les domaines qui ont été déterminés par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada en vertu des termes de la Loi nationale sur la formation.

Inculquer des habiletés à ceux qui sont évincés en raison de la suppression graduelle d'emplois.

Assurer le perfectionnement et le recyclage de ceux qui ne peuvent plus garder leur emploi en raison des changements technologiques et économiques.

Assurer des programmes conçus pour les groupes qui ont des besoins particuliers.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

TECHNOLOGIE — 164,0 ANNÉES-PERSONNES ET 14 005 000 $

Inculquer des connaissances, des habiletés et des attitudes qui permettront au stagiaire d'acquérir des habiletés pratiques et des connaissances théoriques au niveau technique, dans les secteurs privé et public.

Inculquer au stagiaire les aptitudes à jouer le rôle d'intermédiaire entre le directeur/surveillant et le fournisseur/manufacturier de façon efficace.

ÉDUCATION PERMANENTE — 145,2 ANNÉES-PERSONNES ET 9 685 200 $

S'assurer que les programmes offerts dans les collèges puissent se donner dans diverses communautés à l'intérieur de la province.

Assurer des services de formation selon trois modes de prestation des programmes : formation à temps partiel, cours par correspondance et formation à plein temps.

Assurer des services de formation qui augmenteront les possibilités d'acquérir des habiletés de base préalables à l'admission aux programmes permanents, de perfectionner les habiletés existantes afin de satisfaire aux exigences d'emploi variables et de parfaire ses habiletés actuelles nécessaires à l'adaptation aux changements technologiques.

Assurer des programmes spéciaux qui répondent aux besoins de formation et qui reflètent les changements entraînés par la sensibilisation du public, les changements de lieu de travail ou les changements dans le commerce et l'industrie (c.-à-d. orientation des femmes vers les carrières professionnelles, formation pour les handicapés et formation en langue).

PROGRAMMES D'ÉTUDES — 55,2 ANNÉES-PERSONNES ET 2 566 100 $

S'assurer que le matériel des programmes d'études, qui appuie les services de formation du Ministère, augmente les chances des stagiaires de trouver un emploi.

S'assurer que les programmes d'études dispensés vont promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés.

S'assurer que les meilleures normes de qualité des programmes d'études soient respectées.

Assurer une évaluation constante de tous les services des programmes d'études.

Fournir de la documentation dans tous les domaines touchant les programmes d'études.

Assurer la coordination et la normalisation des services de formation offerts en anglais et de ceux qui sont offerts en français.

Entretenir des rapports étroits avec d'autres ministères et d'autres organismes concernant des questions qui peuvent toucher les programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 1 116,9 ANNÉES-PERSONNES ET 63 971 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	37 088 500 $
Autres frais	10 147 500
Fournitures et approvisionnements	5 850 800
Biens et matériel	4 552 900
Contributions, subventions, etc.	6 332 000
	63 971 700
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	63 942 778 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-03 - FORMATION PAR CONTRAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévoir la dispensation de programmes spécifiques de formation demandés par les secteurs public et privé.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

FORMATION PAR CONTRAT — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 2 133 500 $

Répondre aux besoins de formation particuliers du commerce, de l'industrie, des associations, des syndicats ouvriers, des ministères du gouvernement et d'autres établissements dans la province.

Offrir aux travailleurs, qui sont employés dans les divers secteurs de la population active de la province, la possibilité d'acquérir des habiletés que les employeurs considèrent comme essentielles au perfectionnement de leurs employés.

Offrir une formation en cours d'emploi dans une industrie quelconque qui introduit une nouvelle technologie, qui perfectionne une technologie existante ou qui désire améliorer les habiletés de surveillance et de direction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 2 133 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 737 100 $
Autres frais.....	116 200
Fournitures et approvisionnements.....	218 500
Biens et matériel.....	61 700
À VOTER.....	2 133 500 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire et des programmes réalisés en vertu de diverses composantes de programmes de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
A VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION.....		66 105 201 $
Moins : crédits statutaires.....		28 922
A VOTER.....		66 076 279 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
61 58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	
				À VOTER.....	1
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1
				À VOTER.....	1

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	66 076 279 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	66 076 280 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
10 01	1 882 699	1 921 300	1 937 300	Gestion	2 047 700
02	10 835 760	11 164 900	11 255 700	Production	11 779 300
03	3 135 090	1 837 600	1 851 000	Commercialisation	1 941 100
04	4 962 203	4 028 200	3 908 300	Finances	3 906 900
05	14 257 577	3 500 000	-	Provision pour pertes	2 525 000
	3 250 000	-	-	Aide spéciale à l'industrie de la pomme de terre	-
06	-	1	-	Projets de l'ACDI	1
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	38 323 329	22 452 002	18 952 300	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	22 200 002

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-01 - GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien en matière d'administration et de planification pour tous les programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	32,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 836 800 $

Fournir un soutien administratif en matière de personnel, comptabilité, préparation du budget, contrôle financier et technologie de bureau.

PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT	5,4 ANNÉES-PERSONNES ET	210 900 $

Veiller à la préparation et à l'évaluation des programmes visant à stimuler la production agricole dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	37,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 047 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 223 500	$
Autres frais	699 500	
Fournitures et approvisionnements	48 900	
Biens et matériel	41 800	
Contributions, subventions, etc	2 800	
Service de la dette et autres	31 200	
	2 047 700	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER	2 018 778	$

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-02 - PRODUCTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les services et les renseignements techniques et administratifs dont ont besoin les agriculteurs pour accroître le volume, l'efficacité et la qualité de la production.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDUSTRIE ANIMALE — 37,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 715 800 $

Offrir des programmes de consultation et de service aux éleveurs de bétail et aux aviculteurs. Offrir un programme complet d'hygiène vétérinaire ainsi que des services de soutien aux vétérinaires régionaux au moyen d'une clinique pour gros animaux et d'un laboratoire de pathologie animale. Veiller à l'administration de divers programmes d'encouragement et de stabilisation visant à accroître l'efficacité de la production animale.

INDUSTRIE VÉGÉTALE — 42,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 823 800 $

Fournir des services consultatifs sur la gestion agricole pédologique et climatique. Les services fournis comprennent : consultation, contrôle, diagnostic, sols, analyse des provendes et des tissus, analyses et démonstrations de techniques de production. Fournir un service consultatif complet aux producteurs de pommes de terre, de grandes cultures et de produits horticoles et voir à l'exploitation de la pépinière horticole de Hoyt.

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES AGRICOLES — 39,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 037 200 $

Veiller à l'exploitation du laboratoire de culture des tissus de pommes de terre et de la Ferme de pommes de terre de semence élite de Bon Accord. Offrir des services de gestion agricole, d'orientation du crédit, d'aménagement agricole, de formation agricole et d'ingénierie.

SERVICES RÉGIONAUX — 118,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 202 500 $

S'occuper du fonctionnement de six bureaux régionaux et du bureau central établis pour fournir aux agriculteurs des services sur un plan local ainsi que de fournir les services des vétérinaires, des ingénieurs et les autres services de spécialistes demandés par les producteurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 237,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 11 779 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 000 400 $
Autres frais	1 509 800
Fournitures et approvisionnements	896 500
Biens et matériel	58 200
Contributions, subventions, etc.	1 303 600
Service de la dette et autres	10 800
À VOTER	11 779 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-03 - COMMERCIALISATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider à augmenter le volume des ventes des produits agricoles sur le marché intérieur et sur les marchés d'exportation par l'organisation des marchés et par des services de renseignements et de promotion.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPANSION DU MARCHÉ	10,8 ANNÉES-PERSONNES ET	623 500 $

Aider les producteurs et les associations agricoles à recenser les possibilités de marché pour élaborer des programmes et des stratégies de commercialisation des produits agricoles. Fournir à l'industrie des renseignements sur les marchés, répondre aux besoins de promotion des producteurs et offrir des subventions pour le développement des nouvelles cultures.

COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME	2,3 ANNÉES-PERSONNES ET	166 100 $

Fournir un soutien administratif à la Commission qui est responsable du contrôle des activités des offices de commercialisation. Appliquer la Loi sur la commercialisation des produits de ferme et la Loi sur les produits laitiers.

ORGANISATION ET INSPECTION DES MARCHÉS	19,2 ANNÉES-PERSONNES ET	795 000 $

Fournir les services de soutien administratif à toutes les commissions, rédiger les projets de lois et de règlements et représenter la province au niveau national pour la réglementation du commerce. Fournir les services d'inspection et d'application en vertu de la Loi sur le classement des produits naturels et voir au bon fonctionnement du laboratoire des produits laitiers.

COMMISSION DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE	6,9 ANNÉES-PERSONNES ET	266 600 $

Appliquer la Loi sur l'assurance-récolte et son règlement. Offrir aux agriculteurs des polices d'assurance-récolte qui les protègent contre des pertes financières causées par des dangers naturels.

COMMISSION DES GRAINS	1,7 ANNÉE-PERSONNE ET	89 900 $

Appliquer la Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick et s'occuper du développement de l'industrie du grain en général. Promouvoir, contrôler et réglementer la production et la commercialisation du grain.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	40,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 941 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 288 800 $
Autres frais	456 500
Fournitures et approvisionnements	104 100
Biens et matériel	24 500
Contributions, subventions, etc	67 200
À VOTER	1 941 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-04 - FINANCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer que les producteurs jouissent de ressources financières suffisantes pour développer des exploitations viables.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

COMMISSION SUR L'AMÉNAGEMENT AGRICOLE	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 151 900 $

Offrir et administrer un service de prêts et de location à bail de terrains destiné aux agriculteurs. Subventionner les intérêts des prêts accordés aux agriculteurs par la Société du crédit agricole et par le directeur chargé de l'application de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants. Aussi, administrer plusieurs programmes ministériels d'aide au transport.

FONDS DE STABILISATION DU PRIX DU PORC DU N.-B.	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	400 300 $

Aider les producteurs de porcs pendant les périodes difficiles du marché et ainsi leur assurer un revenu sur leurs coûts de production.

ENCOURAGEMENTS POUR L'INDUSTRIE ANIMALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	354 700 $

Aider les agriculteurs du Nouveau-Brunswick, au moyen de prêts et de subventions, à établir, améliorer et agrandir leurs exploitations d'élevage du bétail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 906 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	432 000 $
Autres frais	146 800
Fournitures et approvisionnements	14 500
Biens et matériel	500
Contributions, subventions, etc.	1 213 100
Service de la dette et autres	2 100 000
À VOTER	3 906 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-05 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les pertes prévues sur les prêts aux agriculteurs pour l'achat de terre, de bétail et d'équipement ainsi que les pertes sur les droits irrécouvrables.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PROVISION POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 525 000 $

Couvrir les créances douteuses.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 525 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres.....	2 525 000 $
À VOTER.....	2 525 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-06 - PROJETS DE L'ACDI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre de projets internationaux au nom de l'Agence canadienne de développement international.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Voir à la mise en oeuvre de divers projets.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 10-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire conformément aux divers éléments des programmes offerts par la SAR.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Voir à la mise en oeuvre des projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.....	22 200 002 $
Moins - crédits statutaires.....	28 922
À VOTER.....	22 171 080 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
10 50	115 000	100 000	100 000	Digues de Tantramar et autres grands travaux.....	350 000
				À VOTER..... 350 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	115 000	100 001	100 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	350 001
				À VOTER..... 350 001	

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

PRÊTS ET AVANCES

10 70	Commission sur l'aménagement agricole - À VOTER.....	6 000 000 $
80	Achats de véhicules - À VOTER.....	60 000
81	Fonds de stabilisation du prix du porc du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	400 000
82	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	600 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	7 060 000 $

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	22 171 080
Total du compte de capital - À VOTER.....	350 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	7 060 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	29 581 081

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
11 01	6 078 930	6 457 400	6 507 600	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	6 762 900
	6 078 930	6 457 400	6 507 600	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	6 762 900

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 11-01 - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Parrainer, diriger, coordonner et promouvoir des programmes dans le but :

- De traiter et réadapter les personnes souffrant de problèmes d'alcoolisme ou de pharmacodépendance.
- D'enrayer les problèmes liés à la consommation d'alcool et d'autres drogues.
- De communiquer des renseignements (notamment par des programmes de sensibilisation et de prévention) relatifs à la nature et aux effets de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.
- De diriger des recherches sur tous les aspects du dépistage, de la connaissance et de la prévention des problèmes ainsi que sur le traitement et la réadaptation des personnes aux prises avec un problème de dépendance à l'égard de la drogue.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE SOUTIEN — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 727 400 $

Fournir les services administratifs et de soutien pour que la Commission puisse mettre à exécution ses divers programmes communautaires et programmes de traitement.

Recherche/information, personnel/paye, finances, formation et perfectionnement du personnel : constituent les principaux éléments de la Division des services de soutien.

SERVICES COMMUNAUTAIRES — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 361 500 $

Offrir partout dans la province des programmes et des projets d'éducation et de prévention dans le domaine de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance. Ces programmes sont offerts par le biais de l'éducation scolaire, du perfectionnement professionnel, des relations avec les entreprises, du système judiciaire, de la sensibilisation du public, de la mobilisation de la collectivité et de groupes spéciaux y compris les femmes, les personnes âgées, les autochtones et les personnes handicapées.

TRAITEMENT ET RÉADAPTATION — 180,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 674 000 $

Fournir dans un premier temps des services de désintoxication aux personnes touchées par l'usage impropre ou abusif ou la dépendance de l'alcool ou d'autres drogues - dans les sept (7) centres de traitement de la province et un établissement de soins prolongés pour les hommes souffrant d'alcoolisme chronique ou de toxicomanie.

S'occuper dans un deuxième temps de l'élaboration d'un service d'évaluation générale et fournir des services de consultation externe, notamment la postobservation et la liaison avec d'autres programmes communautaires actuels qui offrent des services sociaux ou d'hygiène mentale. À deux endroits (Campbellton et Saint John), on offre un programme intensif de réadaptation en établissement d'une durée de 28 jours à l'intention des patients qui y sont dirigés par d'autres centres de traitement ou de services externes de la Commission ainsi que par des membres de la collectivité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 202,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 762 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 389 800 $	
Autres frais	926 800	
Fournitures et approvisionnements	265 400	
Biens et matériel	30 900	
Contributions, subventions, etc.	150 000	
Moins : crédits statutaires	-	
À VOTER	6 762 900 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE		6 762 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	6 762 900 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	
Total des prêts et avances - À VOTER.....	
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	6 762 900 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
15 02	5 569 163	6 189 700	6 216 300	Conseil de gestion - secrétariat..	6 130 200
	5 569 163	6 189 700	6 216 300	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION.....	6 130 200

RAPPROCHEMENT

5 380 627	6 189 700		1. Données déjà publiées.
		6 216 300	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
188 536	-	-	3.1 Le Programme des langues officielles a été transféré au Secrétariat du Cabinet.
5 569 163	6 189 700	6 216 300	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 15-02 - CONSEIL DE GESTION - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le service nécessaire en vue de remplir les engagements en gestion générale, financière, ainsi qu'en gestion du personnel, des régimes de pensions et des avantages sociaux aux termes de la Loi sur l'administration financière et d'autres lois.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 304 300 $

Y compris au bureau du président et du secrétaire, assurer les services de soutien au Conseil de gestion tels que la coordination des ordres du jour, la distribution de procès-verbaux des réunions et la tenue des dossiers des travaux du Conseil; offrir des services d'approvisionnement communs au Ministère, y compris la coordination des crédits et la surveillance interne des dépenses, la dotation en personnel, l'espace, les communications et autres besoins.

BUDGETS — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 337 200 $

Faciliter les communications entre le Conseil de gestion et les ministères en matière de planification, gestion et contrôle des dépenses.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 269 900 $

Élaborer des politiques, stratégies et approches relativement aux questions importantes qui touchent la structure administrative du Conseil de gestion. Assurer des services de secrétariat au Comité du Cabinet sur la politique financière et de gestion interne. Fournir les services de soutien et de coordination à la section de la planification du Ministère.

ADMINISTRATION DES RESSOURCES HUMAINES — 57,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 087 600 $

Assurer un environnement ou une infrastructure propre à diriger efficacement la Direction des ressources humaines à l'intérieur des services publics tout en veillant à ce que les employés soient traités d'une manière juste, équitable et constante.

Voir au recrutement de personnel compétent pour les services publics de façon à répondre au mieux aux exigences de fonctionnement des ministères.

Assurer la classification des postes dans les services publics de façon à refléter les besoins de l'organisme et à faciliter la bonne gestion et l'organisation efficace de notre main-d'oeuvre.

Assurer l'élaboration et l'application des modalités et conditions d'emploi, y compris la rémunération et les avantages sociaux de façon à refléter les besoins de l'organisme et des fonctionnaires.

Assurer l'élaboration et l'interprétation des politiques relatives au personnel de façon à favoriser une administration efficace et uniforme de la fonction publique.

Veiller au maintien d'une bonne base de données sur les effectifs, la rémunération et les avantages sociaux, les modalités et conditions d'emploi ainsi que tout autre renseignement relatif au personnel.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

ÉLABORATION DES SYSTÈMES ET GESTION — 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 968 300 $

Augmenter l'efficacité organisationnelle du gouvernement. Apporter, grâce à la détermination des possibilités, des améliorations visant à réduire les frais généraux et autres coûts tout en maintenant les niveaux de service actuels.

Coordonner et participer à l'élaboration des systèmes de gestion et d'information de l'organisme afin d'assurer l'uniformité et la constance dans les normes de l'organisme et, le cas échéant, veiller à ce que de tels systèmes satisfassent à la fois les besoins d'un ministère et ceux de l'organisme.

Consulter les parties intéressées, élaborer les normes relatives aux ressources humaines et à la gestion de l'information, les faire approuver, les diffuser et participer à leur mise en application dans tous les ministères et organismes du Gouvernement du Nouveau-Brunswick, normes qui permettront d'améliorer de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de ces ressources.

Offrir des programmes de formation et de perfectionnement aux ministères : consulter les parties intéressées, analyser les besoins, élaborer des programmes de formation et de perfectionnement, les faire approuver, les promouvoir et les offrir à tous les ministères et organismes afin de leur permettre d'augmenter de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de l'information ainsi que des ressources humaines, financières et matérielles.

Donner des conseils et faire des recommandations au gouvernement sur des questions de gestion influant directement ou indirectement sur l'utilisation efficace et efficiente à la fois de l'information et de ses ressources humaines.

LANGUES OFFICIELLES — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 162 900 $

Voir à l'interprétation de la Loi sur les langues officielles et à l'application de la Loi et des articles de la Charte canadienne ayant trait aux droits linguistiques, recevoir, à ce sujet, les plaintes du public et des fonctionnaires. Préparer et mettre à jour chaque année le profil linguistique des services publics du Nouveau-Brunswick.

Collaborer avec les ministères et autres autorités gouvernementales à l'élaboration de plans d'action en ce qui concerne les droits linguistiques.

Fournir des conseils d'ordre professionnel, effectuer des recherches et formuler des recommandations sur des questions se rapportant à la réalité linguistique de la province et aux conséquences de cette réalité à tous les échelons de l'appareil gouvernemental.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 105,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 130 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 859 900 $
Autres frais	1 994 200
Fournitures et approvisionnements	86 900
Biens et matériel	167 200
Contributions, subventions, etc.	22 000
	6 130 200
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	6 101 278 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION	6 130 200 $
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	6 101 278 $

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	6 101 278 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	6 101 278 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SECRÉTARIAT DU CABINET

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
22 02	2 089 237	2 296 900	2 171 200	Secrétariat du Cabinet	2 313 500
06	894 895	569 200	590 700	Avion	686 100
	2 984 132	2 866 100	2 761 900	TOTAL - SECRÉTARIAT DU CABINET	2 999 600

RAPPROCHEMENT

2 920 785	2 866 100		1. Données déjà publiées.
		2 761 900	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(188 536)	-	-	3.1 Le programme des langues officielles a été transféré au ministère du Conseil de gestion.
251 883	-	-	3.2 La Direction des relations culturelles et de la coopération a été transférée du ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.
2 984 132	2 866 100	2 761 900	TOTAL - SECRÉTARIAT DU CABINET

- REMARQUES -

Le Conseil exécutif comprenait anciennement le Secrétariat du Cabinet et le Conseil exécutif.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT DU CABINET

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-02 - SECRÉTARIAT DU CABINET

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif et une orientation générale au Cabinet et à ses comités en ce qui concerne les affaires intergouvernementales et la législation, les programmes sociaux, économiques et statistiques, de même que des questions féminines et assurer la coordination des rapports entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et les autres gouvernements.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BUREAU DU PRÉSIDENT	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	270 600 $

Assurer des services de soutien au Comité exécutif du Cabinet et diriger le fonctionnement d'ensemble du Secrétariat du Cabinet.

POLITIQUE ET PROGRAMMES SOCIAUX	6,5 ANNÉES-PERSONNES ET	346 700 $

Définir et proposer au Cabinet des objectifs en matière de développement social. Examiner les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la politique sociale approuvée par le Cabinet. Proposer et établir les priorités du budget relatif à la politique et aux programmes de développement social.

POLITIQUE ET PROGRAMMES ÉCONOMIQUES	5,5 ANNÉES-PERSONNES ET	301 400 $

Définir et proposer au Cabinet des objectifs en matière de développement économique. Préparer, coordonner et contrôler la stratégie de développement économique de la province. Examiner et évaluer les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la stratégie de la province en matière de politique et de programmes économiques.

POLITIQUE INTERGOUVERNEMENTALE ET LÉGISLATION	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	577 700 $

Examiner et proposer au Cabinet des modifications aux lois à soumettre à l'Assemblée législative. Conseiller le premier ministre et le Cabinet en matière d'affaires intergouvernementales et constitutionnelles, de relations avec les peuples autochtones et d'autres questions qui se présentent. Diriger le fonctionnement de la Direction des relations culturelles et de la coopération.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	292 200 $

Élaborer et mettre en oeuvre des lignes de conduite et des programmes ayant pour but d'améliorer la condition sociale et économique des femmes de la province.

Tenter d'accroître la représentation des femmes à tous les échelons et dans toutes les classes de la Fonction publique, par le biais d'un Programme d'équité en matière d'emploi.

AGENCE DE LA STATISTIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	354 300 $

Assurer un service d'analyse et d'information économiques et, notamment, dégager les tendances récentes de l'économie du Nouveau-Brunswick et de ses marchés, préparer des prévisions à court terme en ce qui concerne l'économie provinciale et aider les ministères et organismes à obtenir de l'information statistique sur la province.

BUREAU DU PROTOCOLE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	170 600 $

Organiser et coordonner l'accueil et l'itinéraire des dignitaires en visite officielle au Nouveau-Brunswick. Voir, dans le cadre d'une mission spéciale, à l'acquisition, à la restauration et à l'ameublement de l'ancien Hôtel du gouvernement, qui deviendra de nouveau la résidence du lieutenant-gouverneur et le lieu de réceptions officielles.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	42,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 313 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 718 800 $
Autres frais	351 600
Fournitures et approvisionnements	68 400
Biens et matériel	36 600
Contributions, subventions, etc.	138 100
A VOTER	2 313 500 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT DU CABINET

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-06 - AVION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux ministres et aux hauts fonctionnaires un transport aérien pratique et efficace.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 686 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	122 000 $	
Autres frais	433 000	
Fournitures et approvisionnements	131 100	
À VOTER	686 100 $	
TOTAL - SECRÉTARIAT DU CABINET		2 999 600 $
Moins : crédits statutaires		- $
À VOTER		2 999 600 $

SECRÉTARIAT DU CABINET

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	2 999 600 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	2 999 600 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
17 01	1 365 557	1 454 100	1 415 000	Administration.....	1 528 200
02	3 488 987	3 090 300	3 082 400	Programmes du secteur du commerce.	3 428 400
03	547 737	567 400	647 400	Développement industriel.....	1 217 700
04	683 192	383 600	365 600	Développement régional.....	422 600
06	329 774	801 000	722 500	Secrétariat aux sciences et à la technologie.....	858 400
07	5 743 795	5 854 900	6 537 200	Programmes financiers.....	5 996 100
11	369 329	494 200	442 600	Gestion des biens fonciers.....	393 800
12	21 216 737	4 000 000	-	Provision pour pertes - Prêts et garanties.....	1 000 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	33 745 108	16 645 501	13 212 700	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE.....	14 845 201

RAPPROCHEMENT

35 954 579	16 645 501	13 212 700	1. Données déjà publiées. 2. Données révisées pour l'année en cours.
(2 209 471)			3. Réorganisation du gouvernement. 3.1 Programme d'aménagement des centres-villes transféré au ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.
33 745 108	16 645 501	13 212 700	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'orientation globale et le soutien administratif en ce qui concerne les programmes offerts par le ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	659 700 $

Ministre, secrétaire et chef de cabinet, sous-ministre et secrétaire, conseils consultatifs - Ce sont la Commission de développement industriel du Nouveau-Brunswick et la Commission d'appel en matière de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Ces organismes étudient et approuvent ou rejettent toutes les demandes d'aide financière présentées en vertu de la Loi sur le commerce et le développement.

SERVICES ADMINISTRATIFS	17,0 ANNÉES-PERSONNES ET	868 500 $

Prestation de services de soutien au ministère dans les domaines des finances, de la comptabilité, des ressources humaines, de la recherche et des statistiques, de la diffusion de l'information, y compris les prévisions, la gestion et le contrôle budgétaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	25,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 528 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	821 100 $
Autres frais	582 700
Fournitures et approvisionnements	41 600
Biens et matériel	37 800
Contributions, subventions, etc.	45 000
	1 528 200
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	1 499 278 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-02 - PROGRAMMES RELATIFS AU COMMERCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services consultatifs et industriels nécessaires pour soutenir, renforcer et accroître les possibilités d'emploi au sein des secteurs de la fabrication et de la transformation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES PROGRAMMES	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	107 800 $

Assurer l'administration de la Direction qui applique les recommandations en matière de stratégie industrielle et offre des programmes d'aide industrielle aux entreprises existantes du Nouveau-Brunswick.

SERVICES DE PROMOTION ET D'EXPANSION DU COMMERCE	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	992 500 $

Offrir une aide financière et des conseils aux entreprises du Nouveau-Brunswick en vue d'élaborer une planification commerciale et des études de marché ou d'améliorer celles-ci et de promouvoir les produits. Collaborer avec les autres gouvernements et organismes afin d'obtenir aide et appui dans la mise en marché des produits et des services du Nouveau-Brunswick.

SERVICES À L'INDUSTRIE	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 896 600 $

Offrir des conseils et des services aux secteurs de la métallurgie, de l'électronique, de la transformation des aliments et des ressources et de l'industrie en général sur des questions ayant trait à l'amélioration des services techniques et de la production, afin d'aider ces entreprises à maintenir, raffermir et accroître les possibilités d'emploi, augmenter la valeur ajoutée et améliorer leur position concurrentielle. Offrir à l'industrie des conseils techniques sur la conception et la fabrication assistées par ordinateur et favoriser le transfert de cette technologie à l'industrie.

SERVICES DE GESTION	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	431 500 $

Venir en aide aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour ce qui est des systèmes de gestion. Recommander et élaborer des systèmes et des directives. Améliorer et renforcer les systèmes existants. Coordonner les programmes de formation en gestion destinés aux fabricants et aux conditionneurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	42,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 428 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 655 800 $
Autres frais	905 100
Fournitures et approvisionnements	45 200
Biens et matériel	9 000
Contributions, subventions, etc.	813 300
À VOTER	3 428 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-03 - DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les contacts nécessaires avec l'entreprise privée en vue de mettre sur pied de nouvelles activités de transformation et de fabrication dans la province.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 217 700 $

Assurer les liens nécessaires avec l'entreprise privée, les banques, les organismes gouvernementaux pour implanter de nouvelles entreprises de transformation et de fabrication dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 217 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	341 100 $
Autres frais.....	333 400
Fournitures et approvisionnements.....	13 000
Contributions, subventions, etc.....	530 200
A VOTER.....	1 217 700 $

PROGRAMME 17-04 - DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Devenir le principal agent de liaison auprès des Commissions de développement économique régional et prendre part aux activités favorisant l'expansion économique dans les régions où la participation provinciale est requise.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	422 600 $

Fournir les contacts et le soutien nécessaires aux Commissions de développement économique régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	422 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	286 400 $
Autres frais.....	99 300
Fournitures et approvisionnements.....	9 500
Biens et matériel.....	1 300
Contributions, subventions, etc.....	26 100
A VOTER.....	422 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-06 - SECRÉTARIAT AUX SCIENCES ET À LA TECHNOLOGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer et promouvoir une politique des sciences et de la technologie dans la province et en assurer la coordination. Formuler, vérifier et évaluer la stratégie et les politiques ministérielles en matière de développement industriel, d'ententes fédérales-provinciales et de planification globale.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 357 400 $

Préparer des plans stratégiques qui guideront les ministères dans leurs efforts visant à encourager, de façon optimale, l'essor industriel. Les initiatives de planification comprennent les stratégies sectorielles et régionales, les études permettant d'évaluer et d'identifier les possibilités industrielles et d'améliorer les secteurs industriels ainsi que l'établissement de plans spécifiques, au besoin.

Recueillir, analyser et présenter les renseignements nécessaires à l'expansion industrielle, à la négociation de nouvelles ententes fédérales-provinciales et à l'évaluation de programmes et de projets. Assurer l'élaboration de politiques et de programmes liés aux intérêts de la province dans le domaine des sciences et de la technologie.

SECRÉTARIAT AUX SCIENCES ET À LA TECHNOLOGIE — 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 501 000 $

Planifier et élaborer une ligne de conduite et coordonner les activités liées aux sciences et à la technologie au sein du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Poursuivre les initiatives prévues en ce qui concerne le financement de ces activités dans la province par les gouvernements fédéral et provincial. Assurer des services de soutien au personnel d'un conseil consultatif des sciences et de la technologie pour le compte du ministre du Commerce et de la Technologie; participer à des comités de coordination interministériels; encourager, développer et intégrer la technologie au Nouveau-Brunswick tout en tenant compte des politiques nationales dans le domaine des sciences et de la technologie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 14,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 858 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	588 700 $
Autres frais	244 900
Fournitures et approvisionnements	16 500
Biens et matériel	5 500
Contributions, subventions, etc.	2 800
À VOTER	858 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-07 - PROGRAMMES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir une aide financière aux entreprises de fabrication et administrer le Programme d'aide financière à la petite entreprise. De plus, s'assurer que les fonds provenant du secteur privé sont utilisés au maximum de même que l'aide offerte dans le cadre d'autres programmes provinciaux et fédéraux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ANALYSE FINANCIÈRE ET GESTION COMPTABLE — 12,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 334 800 $

Analyser les demandes d'aide financière et, le cas échéant, en recommander l'approbation en accordant aux requérants des prêts, des obligations et des débentures garantis et des prêts directs en vertu de la Loi sur le commerce et le développement ainsi que de l'aide par l'intermédiaire de Gestion provinciale Ltée. Assurer une surveillance continue des entreprises qui ont reçu une subvention par des visites, la présentation d'exposés devant les conseils d'administration, l'examen des états financiers et l'application de contrôles. Protéger les éléments d'actif de la province.

PETITE ENTREPRISE — 9,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 661 300 $

Offrir une aide à la petite entreprise dans les secteurs de la fabrication et de la transformation. Assurer la gestion globale du programme, y compris l'évaluation des demandes et les recommandations au Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Fournir des renseignements sur les offres et assurer la vérification et le suivi de chaque compte de même que le financement du programme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 996 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	760 400 $
Autres frais	319 800
Fournitures et approvisionnements	19 200
Biens et matériel	9 900
Contributions, subventions, etc.	4 886 800
À VOTER	**5 996 100 $**

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-11 - GESTION DES BIENS FONCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration de tous les biens acquis par le ministère et gérer le programme d'infrastructure des parcs industriels.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

GESTION DES BIENS	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	393 800 $

Assurer la gestion des biens appartenant à la province, y compris les frais d'entretien, de surveillance, d'assurances, de téléphone, de chauffage, de location des biens, de séquestre et autres frais connexes. Administrer également les projets liés à l'infrastructure.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	393 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	44 000 $
Autres frais.....	257 400
Fournitures et approvisionnements.....	74 700
Biens et matérial	500
Contributions, subventions, etc.	17 200
À VOTER.....	393 800 $

PROGRAMME 17-12 - PROVISION POUR PERTES - PRÊTS ET GARANTIES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévoir une réserve contre les pertes éventuelles subies par la province relativement à l'aide financière accordée aux entreprises.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

COMPTE DE PROVISION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 000 000 $

Prevoir des reserves en cas de pertes éventuelles ayant trait aux dettes et aux garanties non remboursees au 31 mars.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 000 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services de la dette.....	1 000 000 $
À VOTER.....	1 000 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'implantation des projets et des programmes inscrits au compte ordinaire en vertu de diverses composantes du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE.....	14 845 201 $
Moins : crédits statutaires.....	28 922
À VOTER.....	14 816 279 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
17 50	600 498	200 000	200 000	Infrastructure industrielle - Immobilisations	-
				À VOTER -	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER 1	
	600 498	200 001	200 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	1
				À VOTER 1	

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

PRÊTS ET AVANCES

17 72	Loi sur le commerce et le développement - À VOTER	8 500 000 $
	Total - prêts et avances - À VOTER	8 500 000 $

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	14 816 279 $
Total du compte de capital - À VOTER	1
Total des prêts et avances - À VOTER	8 500 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	23 316 280 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
14 20	31 024 859	35 900 000	37 952 000	Projets de développement et activités autres que des projets d'immobilisations.....	41 069 900
	31 024 859	35 900 000	37 952 000	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL.....	41 069 900

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 14-20 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT ET ACTIVITÉS AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Négocier, administrer, coordonner, réaliser et évaluer les projets et les activités, y compris les activités de nature socio-économique réalisées conjointement par le fédéral et la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 450 000 $

Assurer la réalisation des activités fédérales-provinciales en vertu de l'Entente-cadre de développement.

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	34 802 400 $

Assurer la réalisation des activités fédérales-provinciales en vertu de l'Entente de développement économique et régional.

AUTRES ACTIVITÉS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 817 500 $

Pourvoir aux projets, aux activités et au fonctionnement de la Société d'aménagement régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	41 069 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	41 069 900 $	
A VOTER.....	41 069 900 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL		41 069 900 $
Moins : crédits statutaires		-
A VOTER		41 069 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
14 53	9 148 660	16 500 000	6 880 000	Projets d'immobilisations	12 000 000
				À VOTER 12 000 000	
	9 148 660	16 500 000	6 880 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	12 000 000
				À VOTER 12 000 000	

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

PRÊTS ET AVANCES

14 70	Entente de développement économique régional - À VOTER	3 500 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	3 500 000 $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	41 069 900 $
Total du compte de capital - À VOTER	12 000 000
Total des prêts et avances - À VOTER	3 500 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	56 569 900 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
20 01	4 161 093	5 617 300	5 619 200	Services éducatifs.....	6 850 900
02	2 713 498	2 756 900	2 804 000	Services de gestion.....	3 087 200
03	423 175 884	430 292 400	446 714 500	Services financiers.....	475 852 900
	430 050 475	438 666 600	455 137 700	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION...	485 791 000

RAPPROCHEMENT

430 115 225	438 666 600	455 137 700	1. Données déjà publiées. 2. Données révisées pour l'année en cours.
(64 750)			3. Réorganisation du gouvernement. 3.1 Développement de l'enseignement général - Testing transféré au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
430 050 475	438 666 600	455 137 700	TOTAL : MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-01 - SERVICES ÉDUCATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un mode d'organisation pour la coordination des programmes et des services d'éducation dans les domaines suivants : enseignement, évaluation et perfectionnement professionnel.

Assurer la supervision des programmes, la direction du personnel et la gestion de l'enseignement en ce qui a trait au personnel enseignant du Ministère.

Servir de lien entre le ministère de l'Éducation et les districts scolaires touchant la planification ainsi que la mise en application et l'évaluation des programmes et des services d'éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENSEIGNEMENT — 55,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 688 500 $

Planifier, préparer et assurer l'implantation des programmes d'études obligatoires utilisés dans les écoles publiques de la province; ceci découle de l'autorité attribuée au ministère de l'Éducation en vertu de l'article 6 de la Loi scolaire et des sections correspondantes du Règlement 80-100 établi en vertu de la Loi.

Assurer des services de soutien au personnel de district en ce qui a trait à l'organisation, l'implantation, et la prestation de services éducatifs particuliers dans les domaines suivants : orientation scolaire, présence des élèves, hygiène scolaire (immunisation, soins infirmiers, dépistage des troubles visuels, soins dentaires), psychologie scolaire, travail social en milieu scolaire, activités des élèves et formation au choix d'une carrière.

Assurer des services éducatifs directs et indirects aux élèves handicapés en vertu de la Loi scolaire et de la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ÉVALUATION ET PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL — 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 162 400 $

Élaborer et appliquer une directive provinciale exhaustive sur l'évaluation de l'enseignement en ce qui a trait au rendement des élèves, à l'évaluation des programmes, ainsi qu'à l'évaluation des écoles et des enseignants.

Élaborer et appliquer un programme de tests de rendement pour les niveaux scolaires élémentaire et secondaire.

Élaborer et appliquer une directive provinciale relative au perfectionnement des enseignants en cours d'emploi.

Élaborer et appliquer des programmes de perfectionnement en cours d'emploi, conformément aux priorités établies, pour les enseignants et le personnel des districts scolaires qui sont directement engagés dans l'implantation des programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 71,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 850 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 324 900 $
Autres frais	2 557 000
Fournitures et approvisionnements	204 800
Biens et matériel	101 400
Contributions, subventions, etc.	662 800
À VOTER	6 850 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-02 - SERVICES DE GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'administration, de personnel, de planification et de gestion au ministère de l'Éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FINANCES ET SERVICES DE SOUTIEN	38,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 358 400 $

Assurer un appui administratif, financier et budgétaire pour tous les programmes ministériels et établir des règlements et politiques couvrant le fonctionnement du système éducatif.

RESSOURCES HUMAINES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	330 000 $

Élaborer, implanter et tenir un système de services en ressources humaines intégré et polyvalent pour plus de 11 000 employés syndiqués et non syndiqués de la Partie I (fonctionnaires) et Partie II (personnel de districts scolaires).

SERVICES DE PLANIFICATION ET DE GESTION	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	398 800 $

Fournir au Ministère des services de planification et de gestion en ce qui a trait aux statistiques, à l'analyse, à la recherche, à l'information en matière de gestion, aux questions de nature juridique, à l'action positive, aux travaux majeurs de rénovation et de réparation, et aux projets d'immobilisations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	57,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 087 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 847 200	$
Autres frais	753 000	
Fournitures et approvisionnements	122 700	
Biens et matériel	43 600	
Contributions, subventions, etc.	320 700	
	3 087 200	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER	1 058 278	$

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-01 - SERVICES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au financement de l'enseignement dans les écoles publiques au Nouveau-Brunswick.

Élaborer, mettre en application et contrôler les politiques et procédures relatives à l'exploitation financière des conseils scolaires locaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BÂTIMENTS ET ÉQUIPEMENT	**4,0 ANNÉES-PERSONNES ET**	**7 396 400 $**

Pourvoir au financement des réparations mineures ainsi que du remplacement et du renouvellement de l'équipement et des installations scolaires.

S'occuper de l'application des règlements sur le transport en vertu de la Loi scolaire.

RESSOURCES PÉDAGOGIQUES	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 814 500 $

Acheter et distribuer des manuels scolaires et du matériel pédagogique destinés aux écoles publiques du Nouveau-Brunswick.

Offrir un vaste choix de matériel audio-visuel aux écoles du Nouveau-Brunswick sous forme de prêt d'outils pédagogiques; offrir de plus une aide et des conseils techniques en matière de moyens audio-visuels.

CONSEILS SCOLAIRES LOCAUX - OPÉRATIONS	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	460 642 000 $

Répartir équitablement les subventions entre les conseils scolaires du Nouveau-Brunswick pour les programmes d'enseignement obligatoires offerts aux enfants fréquentant les écoles publiques, de la 1re à la 12e année. Ceci comprend les services éducatifs offerts en vertu de la Loi scolaire et de la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	38,5 ANNÉES-PERSONNES ET	475 852 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 187 000 $	
Autres frais	3 801 500	
Fournitures et approvisionnements	7 298 300	
Biens et matériel	5 244 500	
Contributions, subventions, etc.	454 509 300	
Service de la dette et autres	3 036 800	
Contrats et projets	775 500	
À VOTER	475 852 900 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION		485 791 000 $
Moins : crédits statutaires		28 922
À VOTER		485 762 078 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES PRÉVISIONS DES DÉPENSES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
20 50	2 098 416	2 300 000	2 300 000	Écoles publiques - capital d'exploitation.....		4 900 000
				À VOTER.....	4 900 000	
	2 098 416	2 300 000	2 300 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		4 900 000
				À VOTER.....	4 900 000	

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

20 80	Achats de véhicules scolaires - À VOTER	4 300 000 $
	TOTAL DES PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	4 300 000 $

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	485 762 078 $
Total du compte de capital - À VOTER	4 900 000
Total des prêts et avances - À VOTER	4 300 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	494 962 078 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
24 01	98 826	510 900	496 300	Bureau du Conseil exécutif.....	503 400
02	158 257	186 400	185 200	Cabinet du lieutenant-gouverneur...	194 400
	257 083	697 300	681 500	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF.....	697 800

- REMARQUES -

Le Conseil exécutif comprenait anciennement le Secrétariat du Cabinet et le Conseil exécutif.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 24-01 - BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Bureau du Conseil exécutif fournit un soutien administratif au Conseil exécutif, assure la liaison avec le Cabinet du lieutenant-gouverneur, voit à l'administration du programme de subventions gouvernementales et représente la province dans les négociations commerciales internationales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 9,0 ANNÉES-PERSONNES ET 503 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	350 700 $	
Autres frais	139 200	
Fournitures et approvisionnements	13 500	
	503 400	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER	474 478 $	

PROGRAMME 24-02 - CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le lieutenant-gouverneur à remplir son rôle constitutionnel de chef d'État dans la province du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET 194 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	108 700 $	
Autres frais	29 200	
Fournitures et approvisionnements	6 900	
Biens et matériel	1 100	
Contributions, subventions, etc.	48 500	
À VOTER	194 400 $	

TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF	697 800 $
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	668 878 $

CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	668 878 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	668 878 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
25 01	639 192	721 400	728 500	Administration.....	795 300
02	490 863	516 700	518 800	Gestion du trésor et de la dette...	638 300
03	494 301	791 600	716 400	Politique de l'impôt et politique fiscale.....	516 100
06	7 089 366	8 518 200	8 534 800	Administration de l'impôt.....	8 856 200
11	2 664 704	2 589 100	2 665 800	Services extérieurs.....	2 834 700
	11 378 426	13 137 000	13 164 300	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES.....	13 640 600

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services financiers, administratifs et de personnel à toutes les directions du ministère des Finances et aux autres organismes centraux du gouvernement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 19,0 ANNÉES-PERSONNES ET 795 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	613 300 $	
Autres frais	158 200	
Fournitures et approvisionnements	17 300	
Biens et matériel	4 300	
Contributions, subventions, etc	2 200	
	795 300	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER		766 378 $

PROGRAMME 25-02 - GESTION DU TRÉSOR ET DE LA DETTE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Obtention et gestion des ressources de trésorerie de la province, gestion de sa dette obligatoire et de ses investissements, évaluation de sa situation financière et conseils à ce sujet, financement des besoins de trésorerie à long terme des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 14,0 ANNÉES-PERSONNES ET 638 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	526 300 $	
Autres frais	107 200	
Fournitures et approvisionnements	4 800	
Biens et matériel	-	
À VOTER		638 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-03 - POLITIQUE DE L'IMPÔT ET POLITIQUE FISCALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des renseignements exacts et actuels sur la situation financière du gouvernement et conseiller le ministre des Finances et le gouvernement sur la planification et la mise en oeuvre du budget, sur la politique de l'impôt et sur les relations fédérales-provinciales en matière de fiscalité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET 516 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	457 000 $
Autres frais	54 000
Fournitures et approvisionnements	4 600
Biens et matériel	500
A VOTER	516 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-06 - ADMINISTRATION DE L'IMPÔT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application des principales lois fiscales de la province en percevant les impôts et en veillant à ce que ces lois soient respectées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	339 800 $

Application des diverses lois fiscales et gestion globale du Programme d'administration de l'impôt.

COMPTABILITÉ	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	577 500 $

Services de comptabilité et tenue des livres comptables. Encaissement, comptabilité et dépôt des recettes fiscales. Enregistrement des comptes à recevoir et établissement de provisions pour créances douteuses.

PERCEPTION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	283 000 $

Perception des diverses sommes impayées après vérification et des chèques non négociables et traitement de toutes les déclarations de séquestre et de faillite.

TAXE DE CONSOMMATION	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	877 400 $

Interpréter et appliquer la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

IMPÔT FONCIER	16,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 206 300 $

Interpréter et appliquer la Loi sur l'impôt foncier et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

TAXES SUR LES CARBURANTS, LE TABAC ET LES DIVERTISSEMENTS	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	953 900 $

Interpréter et appliquer la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac, la Loi sur les lieux de spectacle, cinématographes et divertissements et la Loi de la taxe sur le pari mutuel, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de ces lois.

VÉRIFICATION DE L'IMPÔT	47,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 637 000 $

Vérification fiscale à partir des livres comptables des entreprises pour s'assurer que les lois fiscales sont respectées et percevoir les recettes fiscales dues à la province.

ENQUÊTES ET RESPECT DES LOIS	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	381 300 $

Service d'enquête en application de la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac et la Loi sur l'administration du revenu afin d'assurer le respect des lois.

PROVISION POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 100 000 $

Provision pour pertes éventuelles des taxes impayées aux termes de la Loi sur l'impôt foncier, la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac, etc.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	129,0 ANNÉES-PERSONNES ET	8 856 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 627 500 $
Autres frais	1 970 900
Fournitures et approvisionnements	146 900
Biens et matériel	10 900
Service de la dette et autres	3 100 000
À VOTER	8 856 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-11 - SERVICES EXTÉRIEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prestation, à l'échelon local, de services dans le domaine de l'impôt et des véhicules à moteur par l'intermédiaire d'un réseau de bureaux de perception dans toute la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 95,0 ANNÉES-PERSONNES ET 2 834 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 597 700 $	
Autres frais	194 800	
Fournitures et approvisionnements	22 900	
Biens et matériel	14 700	
Service de la dette et autres	4 600	
A VOTER	2 834 700 $	
TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES		13 640 600 $
Moins : crédits statutaires		28 922
A VOTER		13 611 678 $

MINISTÈRE DES FINANCES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - A VOTER	13 611 678 $
Total du compte de capital - A VOTER	-
Total des prêts et avances - A VOTER	-
TOTAL GLOBAL - A VOTER	13 611 678 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
30 01	1 160 012	1 061 500	1 169 100	Finances et administration.....	1 129 300
02	4 472 478	3 933 400	3 967 700	Conseil de développement des pêches	5 345 500
03	408 005	418 100	475 000	Politique et planification des ressources.....	434 400
04	352 497	369 500	350 300	Opérations et services.....	375 200
05	388 152	300 700	264 500	Services à l'industrie.....	308 300
06	1 357 317	1 304 500	1 283 100	Services techniques.....	1 392 000
07	18 690 000	2 500 000	6 000 000	Provision pour pertes.....	4 300 000
08	1 016 973	1 051 400	1 021 800	Services de formation.....	1 062 900
09	563 839	633 400	628 500	Centre marin de Shippagan.....	691 900
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	28 409 273	11 572 501	15 160 000	TOTAL- MINISTÈRE DES PÊCHES.....	15 039 501

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-01 - FINANCES ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services à l'industrie de la pêche par le biais des politiques, des lois et des règlements du gouvernement et assurer la direction administrative des activités dans les domaines des finances, de l'administration générale et de la gestion du personnel.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 129 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	655 200 $	
Autres frais	380 800	
Fournitures et approvisionnements	37 500	
Biens et matériel	55 800	
	1 129 300	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER	1 100 378 $	

PROGRAMME 30-02 - CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Apporter une aide financière aux pêcheurs, principalement en leur accordant des prêts directs à faible intérêt pour leur permettre d'acheter et d'exploiter des bateaux et des engins de pêche.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES - ADMINISTRATION 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET 206 000 $

Fournir des services d'exécution, d'administration et de secrétariat à la Direction.

ANALYSE FINANCIÈRE 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET 282 100 $

Analyser les demandes d'aide financière et faire des études de rentabilité.

SERVICES D'INSPECTION 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET 108 600 $

Inspecter et surveiller la construction, l'entretien et la réparation de bateaux et administrer les contrats de construction pour les pêcheurs.

BONIFICATION D'INTÉRÊT 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 248 800 $

Aider les pêcheurs à joindre les deux bouts.

GESTION DES BIENS 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 500 000 $

Assurer l'entretien, les réparations et les autres frais administratifs ayant trait aux biens repris.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET 5 345 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	501 800 $
Autres frais	1 540 600
Fournitures et approvisionnements	28 500
Biens et matériel	25 800
Service de la dette et autres	3 248 800
À VOTER	5 345 500 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-03 - POLITIQUE ET PLANIFICATION DES RESSOURCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer une politique des pêches à partir d'une analyse des données relatives aux ressources et des données économiques, et assurer un service d'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

UNITÉ DE RECHERCHE SUR LES RESSOURCES	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	196 800 $

Élaborer des stratégies de gestion des pêches à partir d'une analyse des études sur les ressources et de consultations à plusieurs niveaux.

UNITÉ DE PLANIFICATION ÉCONOMIQUE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	153 700 $

Analyser des données socio-économiques et élaborer une politique des pêches dans le domaine socio-économique.

UNITÉ DE STATISTIQUE ET D'INFORMATION SUR LA COMMERCIALISATION	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	83 900 $

Élaborer et maintenir une base de données statistiques sur les débarquements, la production et les marchés.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	434 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	284 600 $
Autres frais.....	96 200
Fournitures et approvisionnements.....	8 600
Biens et matériel.....	7 300
Contributions, subventions, etc.....	37 700
À VOTER.....	434 400 $

PROGRAMME 30-04 - OPÉRATIONS ET SERVICES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration générale des programmes de services à l'industrie ainsi que l'administration et le fonctionnement des trois bureaux régionaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	135 300 $

Assurer l'administration générale des services d'aide technique et commerciale à l'industrie dans les trois régions de la province.

SERVICES RÉGIONAUX	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	239 900 $

Assumer les responsabilités quotidiennes dans les régions administratives et favoriser le développement des pêches.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	375 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	315 200 $
Autres frais.....	48 200
Fournitures et approvisionnements.....	10 800
Biens et matériel.....	1 000
À VOTER.....	375 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-05 - SERVICES À L'INDUSTRIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services d'inspection en vue d'améliorer la qualité des produits de la pêche, et promouvoir la consommation des produits de la pêche au Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	54 000 $

Fournir un soutien administratif à la Direction des services à l'industrie.

PROMOTION DES PRODUITS DE LA PÊCHE	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	106 700 $

Offrir un programme de promotion des produits de la pêche en vue d'augmenter la consommation par personne et aider le secteur de la transformation du poisson, en jouant le rôle d'intermédiaire dans la recherche de marchés.

SERVICES D'INSPECTION	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	147 600 $

Offrir des services d'inspection qui aideront à fournir du poisson et des fruits de mer de qualité aux marchés intérieurs et internationaux; délivrer des permis aux entreprises de transformation et aux commerces de détail; assurer la liaison avec Pêches et Océans Canada en ce qui a trait à l'application de la Loi sur l'inspection du poisson et de la Loi sur le traitement du poisson.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	308 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	209 600 $
Autres frais	83 800
Fournitures et approvisionnements	14 900
Biens et matériel	-
À VOTER	308 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DU PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-06 - SERVICES TECHNIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'utilisation commerciale optimale des ressources de la pêche en planifiant et en mettant en oeuvre des projets qui se rapportent aux ressources aquatiques, aux bateaux et aux engins de pêche, ainsi qu'à l'infrastructure.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION ET PERSONNEL DE SOUTIEN	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	109 000 $

Planifier, organiser, diriger et surveiller l'élaboration et la gestion des éléments du programme.

RESSOURCES AQUATIQUES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	616 900 $

Récolter, conserver, améliorer et cultiver les ressources de la pêche afin d'en tirer le rendement maximal à longue échéance.

BATEAUX ET ENGINS DE PÊCHE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	375 300 $

Élaborer et mettre en oeuvre des programmes visant à améliorer les techniques de pêche et la productivité.

INFRASTRUCTURE	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	290 800 $

Étudier les installations auxiliaires indispensables au secteur primaire de la pêche au Nouveau-Brunswick, et faire des recommandations à cet égard.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 392 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	643 900 $
Autres frais	510 700
Fournitures et approvisionnements	68 200
Biens et matériel	24 000
Contributions, subventions, etc.	145 200
À VOTER	1 392 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-07 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce qu'il y ait suffisamment de fonds pour couvrir les pertes possibles l'année prochaine.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 4 300 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres.....	4 300 000 $
À VOTER.....	4 300 000 $

PROGRAMME 30-08 - SERVICES DE FORMATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer sur une base régulière une formation spécialisée dans les domaines suivants : matelotage, pêche, technologie maritime et sécurité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 20,4 ANNÉES-PERSONNES ET 1 062 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	722 300 $
Autres frais.....	163 300
Fournitures et approvisionnements.....	177 300
Contributions, subventions, etc.....	-
À VOTER.....	1 062 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-09 - CENTRE MARIN DE SHIPPAGAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Collection, recherche, conservation, interprétation et exposition, le tout axé sur les principaux thèmes de l'histoire et des pêches dans la région du golf du Saint-Laurent.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET 691 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	421 300 $
Autres frais	155 900
Fournitures et approvisionnements	112 700
Biens et matériel	2 000
A VOTER	691 900 $

PROGRAMME 30-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

PROJETS DIVERS

Assurer la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
A VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	15 039 501 $
Moins : crédits statutaires	28 922
A VOTER	15 010 579 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
30 58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1
				À VOTER..... 1	

MINISTÈRE DES PÊCHES

PRÊTS ET AVANCES

30 70	Loi sur le développement des pêches - À VOTER.....	15 000 000 $
71	Accord corollaire sur le développement de la pêche entre le Canada et le Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	1 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	15 000 001 $

MINISTERE DES PÊCHES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	15 010 579 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	15 000 001
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	30 010 581 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
32 14	66 318 317	70 024 200	72 645 400	Contributions aux régimes de pensions et prestations aux employés	78 460 800
15	256 644	200 000	200 000	Subventions du gouvernement.....	203 300
17	-	30 843 700	6 227 700	Provision centrale pour traitements	24 018 900
19	351 883	381 800	377 800	Commission de police du Nouveau-Brunswick.....	445 900
20	316 780	341 000	341 000	Conseil consultatif sur la condition de la femme.....	401 300
22	758 600	884 700	884 700	Centres scolaires communautaires..	1 045 600
23	857 914	972 900	972 900	Service d'information du Nouveau-Brunswick.....	1 080 300
25	59 789	325 000	325 000	Formation pour l'égalité d'accès à l'emploi.....	523 300
26	117 961	-	-	Cabinet de la réforme gouvernementale	-
28	2 198	-	-	Comité consultatif sur les services aux personnes âgées.....	-
29	54 915	26 300	26 300	Conférences intergouvernementales	90 500
30	645 600	660 000	660 000	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Secrétariat.....	670 700
31	3 829 000	3 876 200	3 876 200	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service du cadastre et de l'information foncière.....	3 939 200
32	706 634	709 000	709 000	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service d'aménagement des ressources des Maritimes	720 500
33	179 000	189 700	189 700	Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées.....	228 700
36	193 496	-	-	Projets spéciaux de sauvegarde du patrimoine.....	-
37	89 448	100 000	97 100	Visite royale.....	-
38	483 426	332 700	313 000	Unité de protection des emplois...	384 900
39	823 953	832 700	832 700	Commission des licences et permis d'alcool.....	1 032 600
43	138 192	138 000	139 200	Commissions régionales de révision des évaluations.....	158 700
44	-	75 000	25 000	Conseil de la Jeunesse du Nouveau-Brunswick.....	151 700
	76 183 750	110 912 900	88 842 700	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.....	113 556 900

RAPPROCHEMENT

76 229 101	110 912 900		1. Données déjà publiées.
		88 842 700	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(45 351)	-	-	3.1 Conseil des relations industrielles transféré au ministère du Travail.
76 183 750	110 912 900	88 842 700	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-14 - CONTRIBUTIONS AUX RÉGIMES DE PENSIONS ET PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Verser les pensions aux enseignants et d'autres pensions; verser d'autres prestations aux employés et régler certaines dépenses relatives à ces prestations.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FRAIS DE PERSONNEL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET		78 460 800 $
Rentes statutaires		2 500 $	
Pension de l'Ombudsman		100 300	
Autres pensions		654 900	
Pensions des enseignants		34 576 000	
		35 333 700	
Régime de pensions du Canada - Part de l'employeur		5 188 200	
Régime d'assurance-vie collective - Part de l'employeur		854 100	
TOTAL DES FRAIS DE PERSONNEL		41 376 200 $	
CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.			
À la caisse de retraite des députés		456 300 $	
À la caisse de retraite des juges		736 300	
À la caisse de retraite des services publics		16 310 900	
À la caisse de retraite des enseignants		19 581 100	
TOTAL DES CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.		37 084 600	
À VOTER		78 460 800 $	

PROGRAMME 32-15 - SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des subventions à des organismes et associations sans but lucratif du Nouveau-Brunswick, à la recommandation du Comité des subventions gouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	203 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	203 300 $
À VOTER	203 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-17 - PROVISION CENTRALE POUR TRAITEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Provision pour effectuer dans les autres crédits les redressements des traitements et des coûts connexes, y compris le financement des pensions et de la rémunération au sein des services publics.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET 24 018 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	24 018 900 $
À VOTER.....	24 018 900 $

PROGRAMME 32-19 - COMMISSION DE POLICE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Appliquer les lois ayant trait au perfectionnement des agents de police. Assurer des services de police efficaces. Tenir des audiences sur les plaintes de la population et sur les services de police en general.

Fournir des directives aux services de police et enquêter sur les plaintes de la population alléguant une inconduite de la part d'agents de police. Élaborer des propositions de réglementation à l'intention du Procureur général. Veiller à l'application de la Loi sur la police et de son règlement, mener des études et effectuer des inspections des corps de police existants, y compris les postes de police municipaux et régionaux ainsi que les détachements de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick. Promouvoir les relations entre la police et la collectivité, ainsi que la prevention du crime.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NECESSAIRES 8.0 ANNEES-PERSONNES ET 445 900 $

TABLEAU DES PREVISIONS PAR POSTE DE DEPENSE

Frais de personnel.....	345 500 $
Autres frais.....	83 100
Fournitures et approvisionnements.....	17 300
À VOTER.....	445 900 $

PROGRAMME 32-20 - CONSEIL CONSULTATIF SUR LA CONDITION DE LA FEMME

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions relatives à la condition de la femme. Attirer l'attention du gouvernement et de la population sur des questions intéressant les femmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0.0 ANNEE-PERSONNE ET 401 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	401 300 $
À VOTER.....	401 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-22 - CENTRES SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les frais de fonctionnement des trois Centres scolaires communautaires.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	441 400 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	301 900 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE CARREFOUR BEAUSOLEIL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	302 300 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 045 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 045 600 $
À VOTER.....	1 045 600 $

PROGRAMME 32-23 - SERVICE D'INFORMATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le gouvernement provincial à élaborer et à appliquer ses programmes et sa politique d'information publique.

Assurer un lien entre les ministères gouvernementaux et la population en général.

Offrir un service public de renseignements permettant à la population d'avoir directement accès à l'information gouvernementale et aux fonctionnaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	22,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 080 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	665 500 $
Autres frais.....	334 900
Fournitures et approvisionnements.....	49 900
Biens et matériel.....	30 000
À VOTER.....	1 080 300 $

PROGRAMME 32-25 - FORMATION POUR L'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce que les autochtones et les personnes handicapées aient accès à des possibilités d'emploi et d'avancement dans le secteur public de la province : a) en créant des emplois utiles à leur intention et en les exposant au marché du travail; b) en faisant connaître les capacités des autochtones et des personnes handicapées aux gestionnaires du secteur public et à leurs employés; et c) en favorisant un plus grand nombre d'emplois parmi ces deux groupes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	523 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	516 800 $
Autres frais.....	1 500
Biens et matériel.....	5 000
À VOTER.....	523 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-29 - CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Participation du Nouveau-Brunswick à la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, au Conseil des Premiers ministres des Maritimes et à d'autres conférences intergouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 90 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services	76 800 $
Fournitures et approvisionnements	600
Contributions, subventions, etc.	13 100
A VOTER	90 500 $

PROGRAMME 32-30 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Secrétariat a été établi pour assurer un mecanisme de fonctionnement au Conseil des Premiers ministres des Maritimes. Il a trois objectifs :

a) Servir les intérêts du Conseil, notamment en etant le centre de la cooperation intergouvernementale dans la region.

b) Fournir du personnel régional pour les activités intergouvernementales des gouvernements des Maritimes.

c) Agir en tant qu'organisme central par rapport aux organismes régionaux existants.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Conseil.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 670 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	670 700 $
A VOTER	670 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-31 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE DU CADASTRE ET DE L'INFORMATION FONCIÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Service du cadastre et de l'information foncière est chargé d'exécuter un important programme d'arpentage et de cartographie dans les Maritimes. Il offre également un programme permanent de cartographie de base, d'établissement de plans cadastraux et de levés directeurs dans les Maritimes.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Service du cadastre et de l'information foncière.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 939 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	3 939 200 $
A VOTER.....	3 939 200 $

PROGRAMME 32-32 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE D'AMÉNAGEMENT DES RESSOURCES DES MARITIMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Dispenser des services de planification et de technologie des ressources et des services complémentaires de cartographie, de réduction de cartes et d'information aux gestionnaires des ressources dans les secteurs public et privé.

Achat des services du Service d'aménagement des ressources des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET 720 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	720 500 $
A VOTER.....	720 500 $

PROGRAMME 32-33 - CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions concernant la situation des personnes handicapées.

Attirer l'attention du gouvernement et du public sur des questions d'intérêt pour les personnes handicapées.

Prévenir les conditions invalidantes, garantir des possibilités d'emploi aux personnes handicapées et leur donner accès à tous les services offerts aux citoyens du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET 228 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	228 700 $
A VOTER.....	228 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-38 - UNITÉ DE PROTECTION DES EMPLOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mobiliser les ministères appropriés afin d'identifier rapidement les situations menaçantes en matière d'emploi et prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour empêcher les mises à pied et les fermetures permanentes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 4.0 ANNÉES-PERSONNES ET 384 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	186 400 $
Autres frais	105 500
Fournitures et approvisionnements	14 400
Biens et matériel	3 300
Contributions, subventions, etc.	75 300
À VOTER	384 900 $

PROGRAMME 32-39 - COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administrer une commission chargée d'interpréter la Loi sur la réglementation des alcools en mettant à jour et en modifiant les lignes de conduite et les règlements lorsque la situation l'exige.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MEMBRES DE LA COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL — 2.0 ANNÉES-PERSONNES ET 164 700 $

Organisme de réglementation en ce qui concerne la délivrance, l'annulation, la suspension, etc., de toutes les licences et de tous les permis d'alcool en cours de validité dans la province.

ADMINISTRATION — 11.0 ANNÉES-PERSONNES ET 380 700 $

Personnel de soutien pour la comptabilité, le contrôle et le traitement de tous les documents relatifs au fonctionnement de la Commission.

INSPECTION ET ENQUÊTES — 13.0 ANNÉES-PERSONNES ET 487 200 $

Personnel de soutien qui aide la Commission ainsi que le grand public à garantir l'uniformité des lois, de la politique et des directives de la Commission dans leur application aux établissements de la province titulaires d'une licence ainsi que les inspections courantes annexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 26.0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 032 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	808 400 $
Autres frais	163 400
Fournitures et approvisionnements	60 800
À VOTER	1 032 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-43 - COMMISSIONS RÉGIONALES DE RÉVISION DES ÉVALUATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Tenir les audiences que demandent les contribuables du Nouveau-Brunswick en vertu de la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

Veiller à l'audition des appels prévus par la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 158 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	114 200 $
Autres frais	40 800
Fournitures et approvisionnements	1 000
Biens et matériel	2 700
À VOTER	158 700 $

PROGRAMME 32-44 - CONSEIL DE LA JEUNESSE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Entreprendre une consultation et une recherche et conseiller le gouvernement et le grand public sur les affaires d'intérêt public qui concernent la jeunesse du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 151 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	151 700
À VOTER	151 700 $

TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	113 556 900 $
Moins : crédits statutaires	-
À VOTER	113 556 900 $

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À voter	113 556 900 $
Total du compte de capital - À voter	-
Total des prêts et avances - À voter	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	113 556 900 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
35 01	8 128 207	9 214 800	9 220 800	Services administratifs.....	10 765 800
02	185 506 422	198 148 600	200 636 200	Avantages médicaux assurés.....	211 140 200
03	434 297 480	455 092 800	464 910 900	Services des établissements.....	491 602 200
04	87 172 711	87 768 400	92 995 600	Services communautaires.....	97 402 200
	715 104 820	750 224 600	767 763 500	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	810 910 400

RAPPROCHEMENT

652 560 732	750 865 900		1.	Données déjà publiées.
		767 763 500	2.	Données révisées pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
67 410 221	-	-	3.1	Services sociaux personnels et une partie des Services de placement communautaire et des Services généraux transférés du ministère de l'Aide au revenu.
(654 360)	-	-	3.2	École de technologie médicale transferée au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
(4 211 773)	(641 300)	-	3.3	Écoles d'enseignement infirmier menant au diplôme transférées au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
715 104 820	750 224 600	767 763 500	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services de soutien administratif, de soutien médical et de planification pour tous les programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	86,7 ANNÉES-PERSONNES ET	5 000 900 $

Services de soutien administratif et services consultatifs en matière de construction, d'élaboration de systèmes, de gestion du personnel, de sensibilisation du public, de comptabilité et de contrôle budgétaire et financier.

TRAITEMENT DES DONNÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 416 600 $

Financement de l'exploitation de systèmes automatisés.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	17,8 ANNÉES-PERSONNES ET	722 600 $

Planification et évaluation des politiques et des programmes de santé et de services communautaires.

FONDS DE SUBVENTIONS TERRY FOX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	150 000 $

Financement, à la mémoire de Terry Fox, de travaux de recherche et d'élaboration de programmes sur le cancer, ainsi que des démarches visant la spécialisation de membres du personnel de la santé.

DIVISION DES SERVICES MÉDICAUX	7,7 ANNÉES-PERSONNES ET	475 700 $

Regrouper des spécialistes du domaine médical au ministère de la Santé et des Services communautaires afin d'assurer la coordination de l'examen professionnel des activités du Ministère ainsi que celle de l'apport de renseignements à l'égard de ces dernières, et afin de mettre sur pied un centre de références pour la communauté médicale.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	112,2 ANNÉES-PERSONNES ET	10 765 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 178 900 $
Autres frais	6 269 600
Fournitures et approvisionnements	137 900
Biens et matériel	28 900
Contributions, subventions, etc.	150 600
	10 765 800
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	10 736 878 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-02 - AVANTAGES MÉDICAUX ASSURÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assumer la gestion et le financement des avantages médicaux assurés.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION ET SOUTIEN DES PROGRAMMES	5,8 ANNÉES-PERSONNES ET	198 100 $

Prestation de services de planification et de services administratifs de soutien à l'égard des programmes de la division.

SERVICES MÉDICAUX	60,8 ANNÉES-PERSONNES ET	138 856 800 $

Gestion et financement des soins médicaux à l'intention des résidents de la province.

PLAN DE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE	6,8 ANNÉES-PERSONNES ET	31 216 500 $

Gestion et financement d'un régime assurant le paiement de médicaments approuvés pour les citoyens aînés et les pensionnaires des foyers de soins, ainsi que pour les résidents atteints de fibrose kystique et pour ceux qui prennent de la cyclosporine.

ALLOCATIONS-SANTÉ POUR LES PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 125 600 $

Gestion et financement d'un régime qui fournit aux citoyens aînés un appui financier venant s'ajouter aux avantages de l'Assurance-maladie.

ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	10 952 300 $

Gestion et financement d'un programme assurant le paiement de médicaments approuvés ou d'autres produits pharmaceutiques pour les personnes reconnues à cette fin par le ministère de l'Aide au revenu.

RÈGLEMENT DES SERVICES HOSPITALIERS HORS-PROVINCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	25 210 600 $

Versement de paiements en faveur des résidents du Nouveau-Brunswick pour les services hospitaliers obtenus en dehors de la province, et versement de paiements aux hôpitaux du Nouveau-Brunswick pour les services offerts aux résidents des autres provinces et des Territoires.

SERVICES D'AMBULANCE	5,8 ANNÉES-PERSONNES ET	2 013 500 $

Subvention de l'achat d'équipement destiné à la prestation des services et à la formation du personnel. Financement des transferts inter-hospitaliers d'urgence, ainsi que des services ambulanciers dispensés aux personnes reconnues à cette fin par le ministère de l'Aide au revenu.

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL	21,2 ANNÉES-PERSONNES ET	566 800 $

Enregistrement des événements démographiques de la province - naissances, décès, mariages - et émission de certificats. Application de la Loi sur le mariage.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	100,4 ANNÉES-PERSONNES ET	211 140 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 404 800 $
Autres frais	1 771 500
Fournitures et approvisionnements	186 000
Biens et matériel	27 700
Contributions, subventions, etc	206 750 200
À VOTER	211 140 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-03 - SERVICES DES ÉTABLISSEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assumer la gestion administrative et le financement des services des établissements.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

NORMES ET SOUTIEN DES PROGRAMMES	13,4 ANNÉES-PERSONNES ET	507 200 $

Création de normes, prestation de services de consultation et de services administratifs de soutien pour les programmes de la division.

SERVICES HOSPITALIERS	10,6 ANNÉES-PERSONNES ET	403 065 500 $

Gestion du programme de services hospitaliers de la province, ce qui comprend la planification, le financement et la surveillance du système, ainsi que l'établissement de normes à son égard, le tout de façon à répartir équitablement les ressources et à en assurer la rentabilité.

ÉQUIPEMENT D'HÔPITAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	8 568 600 $

Versement de subventions aux hôpitaux pour l'achat de matériel destiné à l'établissement des diagnostics, à la thérapie et à la réadaptation.

SERVICES DES FOYERS DE SOINS	115,8 ANNÉES-PERSONNES ET	79 460 900 $

Élaboration et maintien de normes, émission des permis des foyers de soins et contrôle de ces derniers, octroi de subventions à l'égard des pensionnaires, ainsi qu'évaluation du nombre approprié de foyers et de leur répartition idéale dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	139,8 ANNÉES-PERSONNES ET	491 602 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 343 400 $
Autres frais	209 100
Fournitures et approvisionnements	20 000
Biens et matériel	13 800
Contributions, subventions, etc.	490 015 900
À VOTER	491 602 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-04 - SERVICES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir la santé et le bien-être de tous les Néo-Brunswickois en tant qu'individus et sur le plan social. Diminuer la fréquence de la maladie et des incapacités physiques et mentales, améliorer le fonctionnement personnel et social ainsi que favoriser un mode de vie autonome par le truchement d'une gamme de services communautaires axés sur la prévention, le dépistage, l'établissement de diagnostics, le traitement, la réadaptation et les soins.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES SOCIAUX COMMUNAUTAIRES	669,5 ANNÉES-PERSONNES ET	76 908 400 $

Prévenir ou atténuer les problèmes sociaux ou d'origine sociale des particuliers et des familles par des interventions de nature préventive, visant le développement et la réadaptation.

SERVICES D'HYGIÈNE MENTALE	140,8 ANNÉES-PERSONNES ET	5 910 100 $

Prévenir les troubles psychiques et les incapacités mentales; dispenser des traitements et des soins ainsi que veiller à l'application de mesures de réadaptation à l'intention des personnes affligées de ces troubles ou de ces incapacités.

SERVICES DE SANTÉ PUBLIQUE	243,1 ANNÉES-PERSONNES ET	13 636 100 $

Améliorer la santé des personnes et des groupes grâce à des programmes efficaces de sensibilisation et de prévention, au dépistage precoce des problèmes de santé et au financement de services communautaires de traitement, de réadaptation et de soutien. Réduire les risques de maladies attribuables à un milieu insalubre.

PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT DE RÉADAPTATION POUR PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	947 600 $

Aider les citoyens aînés à demeurer dans leur milieu communautaire en finançant un programme de prêts grâce auquel ils pourront obtenir l'équipement nécessaire à leur environnement et qui peut leur assurer une certaine mobilité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1 053,4 ANNÉES-PERSONNES ET	97 402 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	32 865 300 $	
Autres frais	4 944 000	
Fournitures et approvisionnements	679 000	
Biens et matériel	348 400	
Contributions, subventions, etc.	58 565 500	
A VOTER	97 402 200 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES		810 910 400 $
Moins : crédits statutaires		28 922
A VOTER		810 881 478 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
35 50	2 506 400	3 000 000	3 000 000	Hôpitaux publics - Améliorations des biens immobiliers.....	4 000 000
				À VOTER..... 4 000 000	
	2 506 400	3 000 000	3 000 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	4 000 000
				À VOTER..... 4 000 000	

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

PRÊTS ET AVANCES

35 81	Prêts en équipements aux hôpitaux - À VOTER.....	8 000 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	8 000 000 $

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	810 881 478 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	4 000 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	8 000 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	822 881 478 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
76 01	2 847 853	3 082 400	3 037 800	Services généraux.....	3 463 300
02	219 883 920	232 074 200	233 881 600	Sécurité du revenu.....	249 135 400
05	10 179 121	10 110 700	9 965 100	Aide aux étudiants.....	12 027 100
	232 910 894	245 267 300	246 884 500	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU.....	264 625 800

RAPPROCHEMENT

288 789 294	245 267 300		1. Données déjà publiées.
		246 884 500	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(67 410 221)			3.1 Services sociaux personnels et une partie des Services de placement communautaire et des Services généraux transférés au ministère de la Santé et des Services communautaires.
1 352 700			3.2 Programme de subventions au loyer transféré de la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.
10 179 121			3.3 Programme d'aide aux étudiants transféré du ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.
232 910 894	245 267 300	246 884 500	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-01 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Soutenir tous les programmes du Ministère par le biais de systèmes de gestion communs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SOUTIEN ADMINISTRATIF	64,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 099 900 $

Assumer les frais de fonctionnement du cabinet du ministre et de celui du sous-ministre et assurer des services de soutien administratif d'ordre général : vérification interne, services financiers, développement des ressources humaines et service des systèmes intégrés.

SOUTIEN EN MATIÈRE DE PLANIFICATION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	363 400 $

Fournir des ressources spécialisées pour la planification et pour l'élaboration et l'évaluation des programmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	73,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 463 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 031 200 $
Autres frais	1 201 800
Fournitures et approvisionnements	76 200
Biens et matériel	57 700
Contributions, subventions, etc.	96 400
	3 463 300
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	3 434 378 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-02 - SÉCURITÉ DU REVENU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux particuliers et aux familles dans le besoin (tel que décrit dans la Loi sur le bien-être social et ses règlements d'application) des prestations et des services qui les aideront à subvenir à leurs besoins essentiels et, lorsqu'il y a lieu, leur garantir des services qui leur permettront de devenir financièrement autonomes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROGRAMME DE FORMATION, DE PERFECTIONNEMENT ET DE PLACEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	150 593 700 $

Assurer, selon les besoins, des prestations et des services qui ont pour objet d'aider les bénéficiaires à devenir financièrement autonomes ou de diminuer la probabilité qu'ils demeurent à la charge du système d'assistance sociale de façon prolongée.

PROGRAMME D'AIDE À LONG TERME	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	43 227 300 $

Assurer de l'aide aux clients qui présentent un besoin à long terme ou prévisible de soutien financier prolongé.

AIDE PROVISOIRE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	12 164 100 $

Assurer de l'aide financière aux clients dont on prévoit que les besoins sont à court terme et, lorsqu'il y a lieu, assurer des services qui aideront les clients à devenir autonomes.

SERVICES D'ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	13 625 800 $

Assurer des services d'assistance médicale de base aux personnes ayant des besoins financiers ou des besoins de santé particuliers ou spéciaux, ou les deux.

PROGRAMME DE SUBVENTION AUX GARDERIES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 809 200 $

Assurer une aide financière en matière de frais de garderie aux familles qui manifestent un certain besoin pour des services de ce genre.

PRESTATIONS POUR SOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 820 200 $

Assurer de l'aide aux personnes dont le besoin est prouvé en vue d'assumer le coût du séjour dans un foyer de soins ou un foyer de soins spéciaux, et ce afin de permettre un accès égal à des établissements de ce genre.

PRESTATIONS POUR BESOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	11 194 600 $

Assurer des prestations supplémentaires aux particuliers et aux familles admissibles à l'assistance de base ou à l'assistance aux invalides et qui éprouvent des difficultés financières pressantes. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

AIDE AU LOYER	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 545 100 $

Assurer des subventions mensuelles aux citoyens âinés et aux personnes handicapées à faible revenu pour les aider à trouver un logement acceptable sur le marché locatif privé.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME DE SÉCURITÉ DU REVENU	276,0 ANNÉES-PERSONNES ET	10 155 400 $

Assumer les frais administratifs communs à tous les éléments du programme de sécurité du revenu.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	276,0 ANNÉES-PERSONNES ET	249 135 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 690 400 $
Autres frais	2 202 100
Fournitures et approvisionnements	173 300
Biens et matériel	89 600
Contributions, subventions, etc.	238 482 300
Service de la dette et autres	497 700
À VOTER	249 135 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-05 - AIDE AUX ÉTUDIANTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux étudiants du Nouveau-Brunswick l'accès aux études postsecondaires en leur offrant un programme équitable d'aide financière supplémentaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AIDE AUX ÉTUDIANTS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	11 456 800 $

Offrir une aide financière équitable aux Néo-Brunswickois qui désirent poursuivre des études postsecondaires mais qui n'en ont pas les moyens financiers. Cet élément comprend les programmes de remise d'emprunt, de remise de prêts à des fins incitatives et de bourses de voyage.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME D'AIDE AUX ÉTUDIANTS	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	570 300 $

Comprend les frais de personnel et les frais connexes associés à l'administration du Régime canadien de prêts aux étudiants et aux programmes de bourse, de remise d'emprunt, de remise de prêts à des fins incitatives et de bourses de voyage.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	12 027 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	347 800 $	
Autres frais	211 800	
Fournitures et approvisionnements	9 700	
Biens et équipement	1 000	
Contributions, subventions, etc.	11 456 800	
À VOTER	12 027 100 $	

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	264 625 800 $
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	264 596 878 $

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	264 596 878 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	264 596 878 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
45 01	2 373 921	2 436 800	2 446 800	Services administratifs.....	2 874 400
02	6 297 237	6 217 000	6 953 600	Procureur général.....	6 776 300
03	42 704 614	44 065 800	45 562 900	Application des lois.....	51 028 800
04	10 051 020	10 767 300	10 876 800	Services à la justice.....	11 569 500
	61 426 792	63 486 900	65 840 100	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE....	72 249 000

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Orientation générale, soutien administratif et services de planification nécessaires à la réalisation des programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES ADMINISTRATIFS — 33,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 403 500 $

SOUS-ÉLÉMENTS

CADRES SUPÉRIEURS

Fournir l'orientation voulue pour les trois principaux programmes sur les plans de la conception, du financement et de l'évaluation.

SERVICES FINANCIERS

Fournir les services de comptabilité, de budgétisation et de contrôle des ressources financières nécessaires au double plan des dépenses et des recettes, conformément aux lignes directrices et aux mécanismes de contrôle financiers établis.

SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES

Fournir une large gamme de services dans le domaine du perfectionnement et de la gestion des ressources humaines, y compris un service de feuille de paye, aux fins d'utilisation optimale des ressources humaines pour réaliser les objectifs du Ministère.

SERVICES DE SOUTIEN

Fournir les installations, le matériel et les fournitures voulus aux divers services, y compris les services de gestion des documents. Planifier, mettre en oeuvre et surveiller les projets de construction et de rénovation entrepris dans toute la province.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 6,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 470 900 $

Aider à la prestation des services par le biais de compétences professionnelles dans les domaines de l'élaboration et de la rédaction des règles administratives du Ministère, de l'évaluation des programmes, de la révision des systèmes, de la coordination des opérations informatisées, de l'analyse des données et de la planification à long terme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 40,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 874 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 441 400 $
Autres frais	1 382 200
Fournitures et approvisionnements	40 100
Biens et matériel	9 200
Contributions, subventions, etc.	1 500
	2 874 400
Moins : crédits statutaires	28 922
A VOTER	2 845 478 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-02 - PROCUREUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Accomplissement des tâches du procureur général en ce qui concerne l'application du droit criminel, la consultation juridique pour le compte du gouvernement et la sauvegarde des droits civils.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES JURIDIQUES	21,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 174 100 $
Conseils juridiques et services d'avocat à tous les ministères.		
RÉFORME DU DROIT	23,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 213 900 $
Recherche, examen, rédaction, révision, traduction et informatisation des lois et règlements.		
PROCUREURS DE LA COURONNE	47,7 ANNÉES-PERSONNES ET	2 519 500 $
Protection des citoyens grâce à la prestation de services juridiques à la Couronne par l'intermédiaire des procureurs de la Couronne.		
AIDE JURIDIQUE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 868 800 $
Aide juridique en faveur des citoyens qui n'ont pas les moyens de s'offrir les services d'un avocat.		
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	92,6 ANNÉES-PERSONNES ET	6 776 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 085 000 $
Autres frais	661 300
Fournitures et approvisionnements	124 600
Biens et matériel	18 600
Contributions, subventions, etc.	1 886 800
A VOTER	6 776 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-03 - APPLICATION DES LOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protéger les droits civils et statutaires des citoyens par le biais de services d'application des lois et de services correctionnels.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE POLICE	145,1 ANNÉES-PERSONNES ET	25 480 900 $

Services administratifs nécessaires pour garantir des services de maintien de l'ordre adéquats dans toute la province, en coordonnant les services de police des municipalités et de la province, de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick et des services auxiliaires d'application des lois de qui relèvent les inspections et la réglementation des armes à feu.

SERVICES CORRECTIONNELS	363,6 ANNÉES-PERSONNES ET	13 376 200 $

Protection de la société, y compris du contrevenant, contre toute conduite nuisible et dangereuse et traitement humain du contrevenant, notamment en lui donnant l'occasion de modifier son comportement grâce à des programmes communautaires et à des programmes en établissement.

SERVICES AUX JEUNES CONTREVENANTS	126,7 ANNÉES-PERSONNES ET	9 413 300 $

Protection des citoyens et respect de leurs droits par le biais de services de réadaptation et de placement en établissement en faveur des jeunes contrevenants condamnés en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants.

SHÉRIFS/CORONERS	72,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 758 400 $

Prestation d'un système pour la signification des documents, l'exécution de toutes les ordonnances judiciaires en matière civile et le transport des détenus, et sécurité des tribunaux assujettis à la Cour du Banc de la Reine.

Prestation d'un système d'investigations sur les décès subits et inattendus survenus dans la province et tenue d'enquêtes, le cas échéant.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	708,3 ANNÉES-PERSONNES ET	51 028 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	22 011 500 $
Autres frais	19 774 200
Fournitures et approvisionnements	2 422 500
Biens et matériel	574 900
Contributions, subventions, etc.	6 245 700
A VOTER	51 028 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-04 - SERVICES À LA JUSTICE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protection et traitement uniforme des citoyens en ce qui a trait à diverses lois provinciales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AFFAIRES CORPORATIVES ET FIDUCIAIRES	11,5 ANNÉES-PERSONNES ET	388 400 $

Application des lois et règlements régissant les sociétés en nom collectif, les raisons sociales, les entreprises individuelles et les corporations, dans le but d'en faciliter l'établissement et de protéger les intérêts des actionnaires et du public. Il s'agit notamment de surveiller les activités des sociétés de fiducie et de crédit.

SERVICE DE LA CONSOMMATION	25,3 ANNÉES-PERSONNES ET	961 600 $

Service d'information et d'éducation du consommateur et protection des droits des particuliers par le biais de diverses activités d'agrément. Il s'agit notamment d'administrer certains aspects des relations entre locataire et propriétaire et de la révision des loyers.

BUREAUX DE L'ENREGISTREMENT DES COMTÉS	61,3 ANNÉES-PERSONNES ET	2 229 300 $

Protection des titres de propriété foncière et personnelle par le biais de services d'enregistrement partout dans la province.

APPLICATION DE LA LOI SUR LES ASSURANCES	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	342 400 $

Veiller à la stabilité du marché de l'assurance, à l'équité envers les compagnies, les représentants et la population par le biais de l'agrément et du contrôle des compagnies et des agents d'assurance et de la perception de la taxe sur les primes.

APPLICATION DE LA LOI SUR L'EXPROPRIATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	39 600 $

Veiller au traitement équitable des propriétaires en matière d'expropriation de terrain, par le biais d'un commissaire consultatif de l'expropriation qui fait des recommandations sur l'à-propos des expropriations.

TRIBUNAUX JUDICIAIRES	161,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 178 700 $

Traitement uniforme des citoyens en matière de droit civil et criminel grâce à la prestation de services judiciaires partout dans la province par l'entremise des tribunaux.

CAISSES POPULAIRES ET COOPÉRATIVES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	183 500 $

Appliquer la Loi sur les associations coopératives, la Loi sur les caisses populaires et la Loi sur les fédérations de caisses populaires.

INSTITUTIONS FINANCIÈRES - INSPECTION ET EXAMENS	3,5 ANNÉES-PERSONNES ET	246 000 $

Fournir un programme complet d'examens, de révision et de vérification aux compagnies de fiducie et aux caisses populaires de façon à réduire au minimum la possibilité d'insolvabilité des établissements financiers ou de minimiser les répercussions négatives de tels échecs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	274,1 ANNÉES-PERSONNES ET	11 569 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 387 300 $
Autres frais	2 189 400
Fournitures et approvisionnements	394 400
Biens et matériel	598 400
Contributions, subventions, etc.	-
À VOTER	11 569 500 $

TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	72 249 000 $
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	72 220 078 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	72 220 078 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	72 220 078 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
50 01	1 865 837	1 934 800	2 072 000	Planification et administration...	2 306 500
02	2 136 186	1 730 900	1 900 500	Travail et emploi.....	1 852 100
04	3 312 664	3 322 900	3 911 400	Div. des inspections et services techniques.....	3 562 900
05	1 151 089	1 169 900	1 169 900	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1 201 000
06	685 293	665 200	788 300	Administration des commissions des relations de travail.....	718 900
08	414 069	429 300	464 600	Commission des droits de la personne.....	440 100
09	267 772	299 000	299 000	Indemnisation des travailleurs....	310 000
15	14 639 345	15 524 100	15 528 500	Développement de l'emploi.....	15 270 300
	24 472 255	25 076 100	26 134 200	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL.....	25 661 800

RAPPROCHEMENT

25 250 024	23 817 800		1. Données déjà publiées.
		24 851 300	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation gouvernementale.
1 303 784	1 258 300	1 282 900	3.1 Services d'inspection transférés de la Société d'habitation du N.-B., des Transports et du Tourisme.
(1 968 260)	-	-	3.2 Transfert de la Division des ressources humaines au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
(158 644)	-	-	3.3 Transfert du Bureau du prévôt des incendies au ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.
45 351	-	-	3.4 Conseil consultatif sur les relations industrielles transféré du Gouvernement général.
24 472 255	25 076 100	26 134 200	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-01 - PLANIFICATION ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les directives globales pour l'élaboration des politiques du Ministère et la planification et la mise en application des programmes, assurer la coordination et l'administration auprès du Ministère en matière de personnel, de gestion financière, d'administration régionale et de services généraux, tels les services téléphoniques, les locaux et la planification et le traitement de l'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	38,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 911 800 $

Fournir des services d'orientation et de coordination au personnel des programmes dans les domaines de la dotation, de la comptabilité, des services financiers, de la planification et du traitement de l'information. Offrir des services de soutien administratif aux bureaux régionaux.

DÉFENSEURS DES TRAVAILLEURS	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	206 400 $

Aider les travailleurs lors des procédures d'appel contre les jugements de la Commission des accidents du travail.

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	188 300 $

Voir à l'élaboration, à la coordination et à l'administration des activités et des éléments de la politique ministérielle concernant l'emploi des femmes, l'immigration, le multiculturalisme et l'Organisation internationale du travail; et coordonner pour le Ministère les travaux d'élaboration de la législation, les activités de réglementation et les services de traduction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	49,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 306 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 409 400	$
Autres frais	745 000	
Fournitures et approvisionnements	38 200	
Biens et matériel	88 900	
Contributions, subventions, etc.	25 000	
	2 306 500	
Moins : crédits statutaires	28 922	
A VOTER	2 277 578	$

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-02 - TRAVAIL ET EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application de la législation concernant la conciliation, la médiation et l'arbitrage dans le secteur privé et le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province. Favoriser le développement et l'utilisation des ressources humaines de la province au moyen de services de consultation, de services d'adaptation à l'emploi et de services aux groupes ayant des besoins spéciaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RELATIONS INDUSTRIELLES	24,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 106 500 $

Encourager et faciliter le règlement des conflits entre le patronat et les ouvriers et d'autres questions connexes au moyen du système de négociation collective établi dans le secteur privé et l'industrie de la pêche. Concevoir et offrir des moyens autres que la législation pour favoriser l'amélioration des relations patronales-syndicales, y compris la recherche et un soutien technique. Offrir des services de consultation aux secteurs privé et public sur des questions relatives à la main-d'oeuvre et à l'emploi ainsi qu'élaborer une ligne de conduite à l'appui de la planification et de l'établissement de programmes.

NORMES D'EMPLOI	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	442 600 $

Garantir le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province, y compris le salaire minimum, les congés payés, les justes salaires et les heures de travail.

SERVICES DE L'EMPLOI	7,5 ANNÉES-PERSONNES ET	303 000 $

Assurer le développement et la prestation de services de consultation et d'adaptation à l'emploi, de services aux groupes ayant des besoins spéciaux et de l'aide pour la planification des ressources humaines.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	44,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 852 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 529 000 $
Autres frais	282 600
Fournitures et approvisionnements	31 500
Biens et matériel	8 500
Contributions, subventions, etc.	500
À VOTER	1 852 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-04 - DIVISION DES INSPECTIONS ET SERVICES TECHNIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à l'enregistrement et à l'étude des plans, à la délivrance des permis et à l'inspection des travaux afin de garantir le respect des lois, des normes et des codes en ce qui concerne :

- La construction de bâtiments, les chaudières et les appareils sous pression, les appareils alimentés au gaz de pétrole liquéfié et les appareils médicaux fonctionnant au gaz ainsi que les installations d'électricité et de plomberie;
- Les ascenseurs, le matériel de sécurité relatif aux incendies, les installations touristiques, les logements de la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, la protection de l'environnement et l'inspection de véhicules moteurs;
- Les licences de mécanicien de machines fixes, d'opérateur d'appareils à gaz, de plombier et d'entrepreneur en plomberie, d'électricien et d'entrepreneur en électricité, de soudeur et de plombier-monteur en tuyaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIRECTION DES INSPECTIONS DE MÉCANIQUE	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	373 400 $

Vérifier la conformité aux lois et aux codes en inspectant les chaudières, les appareils sous pression, les systèmes fonctionnant à l'énergie nucléaire, les appareils alimentés au gaz naturel, les appareils au propane, les appareils médicaux fonctionnant au gaz, les réseaux de canalisation sous pression, les ascenseurs, les appareils d'amusement et les postes d'inspection des véhicules. Voir également à l'administration des épreuves et des examens de soudeur, de mécanicien de machines fixes et d'opérateur d'appareils à gaz.

DIRECTION DES INSPECTIONS DES BÂTIMENTS	50,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 883 600 $

Vérifier la conformité aux lois et aux codes en fournissant des services d'inspection dans les domaines de la plomberie, de l'électricité, de la construction et de la prévention des incendies de façon à garantir le respect des normes de tolérance minimale. Offrir également des services d'inspections relatives à l'environnement, à la SHNB et aux installations touristiques.

DIRECTION D'ENREGISTREMENT ET D'ÉTUDE DES PLANS	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	161 500 $

Offrir des services d'étude des plans pour toutes les salles de réunions publiques, les immeubles à appartements comptant trois appartements ou plus au-dessus du rez-de-chaussée, tous les établissements publics et toutes les usines d'entreposage en vrac du point de vue de la prévention des incendies; des services d'étude des devis dans les secteurs commercial et industriel pour ce qui a trait aux installations d'électricité et de plomberie; des services d'enregistrement et d'étude des plans d'installation de chaudières, d'appareils à gaz et d'appareils sous pression; ainsi que des services de contrôle de la qualité en vertu de la Loi et des règlements sur les chaudières et les appareils à pression.

DIRECTION DU GÉNIE ET DES SERVICES DU SOUTIEN	22,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 144 400 $

Offrir des services d'expert en matière d'inspections des bâtiments, d'inspections de mécanique et d'étude des devis au moyen de l'interprétation des codes et des normes et de l'administration des lois et règlements. S'occuper également de l'élaboration et de la prestation de services de traitement des données et de gestion pour la division. Fournir en outre les services de soutien administratif pour la délivrance de licences de mécanicien de machines fixes, de soudeur, d'opérateur d'appareils à gaz, de plombier, d'entrepreneur en plomberie, d'électricien et d'entrepreneur en électricité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	86,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 562 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais personnel	2 781 600 $
Autres frais	594 000
Fournitures et approvisionnements	153 500
Biens et matériel	29 000
Contributions, subventions, etc.	4 800
À VOTER	3 562 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-05 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU N.-B.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Une somme approuvée par le ministre, en vertu des dispositions de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail, constituera la contribution du gouvernement pour l'administration de la législation sur l'hygiène et la sécurité au travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 201 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 201 000 $
A VOTER.....	1 201 000 $

PROGRAMME 50-06 - ADMINISTRATION DES COMMISSIONS DES RELATIONS DE TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir un soutien administratif à la Commission des relations de travail dans les services publics, à la Commission des relations industrielles et à la Commission des relations dans l'industrie de la pêche et fournir des services de négociation, de conciliation, d'arbitrage des griefs et d'arbitrage des différends au secteur public.

Voir à l'administration du code du travail du Conseil des Premiers ministres des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET 718 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	588 500 $
Autres frais.....	113 300
Fournitures et approvisionnements.....	17 100
A VOTER.....	718 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-08 - COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Favoriser l'évolution de la société au Nouveau-Brunswick de telle façon que toutes les personnes seraient égales sans distinction de race, de couleur, de religion, d'origine nationale, d'âge, de sexe, de situation matrimoniale ou d'incapacité physique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RÈGLEMENT DES LITIGES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	423 500 $

Offrir un mode de consultation pour le règlement méthodique de tous les différends portés devant la Commission et prévoir un bureau des autochtones afin d'instituer un modèle qui démontrera, surtout dans le domaine de l'emploi, que l'égalité des chances pour les autochtones fait nettement partie des politiques générales du Nouveau-Brunswick.

PROGRAMMES ÉDUCATIFS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	16 600 $

Enseigner aux Néo-Brunswickois à comprendre et à respecter les principes des droits de la personne.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	440 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	376 300 $
Autres frais.....	53 000
Fournitures et approvisionnements.....	10 800
À VOTER.....	440 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-09 - INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Rembourser à la Commission des accidents du travail des indemnités et des pensions versées aux employés du Nouveau-Brunswick et à ceux qui reçoivent des indemnités ou prestations provenant du Fonds consolidé.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDEMNISATIONS - VEUVES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	36 300 $

Pourvoir à l'augmentation, accordée le 1er juin 1960 aux veuves ou aux veufs invalides, de l'indemnité qu'ils percevaient avant cette date en vertu du paragraphe 38(7) de la Loi sur les accidents du travail.

PENSIONS - SILICOTIQUES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	273 700 $

Payer les indemnités aux travailleurs atteints de silicose avant le 1er juin 1948.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	310 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	310 000 $
À VOTER.....	310 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-15 - DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Stimuler l'emploi dans les secteurs public et privé au moyen de divers programmes ainsi que concevoir et mettre en application des programmes de développement de l'emploi qui répondent aux besoins du marché du travail.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	15 270 300 $

Concevoir et mettre en application des programmes de développement de l'emploi qui répondent aux besoins du marché du travail. Par l'intermédiaire de cette direction, le ministère du Travail exerce son mandat dans le domaine de la découverte, de la création et de l'exploitation de possibilités d'emploi nécessaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	15 270 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	518 200 $
Autres frais	116 100
Fournitures et approvisionnements	17 700
Biens et matériel	20 100
Contributions, subventions, etc.	14 598 200
À VOTER	15 270 300 $

TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL	25 661 800 $
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	25 632 878 $

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	25 632 878 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	25 632 878 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
52 01	3 276 129	3 085 300	3 287 300	Indemnités des députés.....	3 242 600
02	2 192 214	2 181 400	2 239 400	Bureau du greffier.....	2 431 300
03	1 221 315	1 197 900	1 162 300	Vérificateur général.....	1 216 000
04	269 983	307 600	305 000	Chef de l'Opposition.....	315 200
05	220 300	305 200	309 300	Commission de la Fonction publique.....	319 800
07	287 488	305 900	305 900	Bureau de l'Ombudsman.....	310 500
08	90 000	126 200	105 000	Frais d'administration.....	137 200
09	737 484	711 500	711 500	Versements aux partis politiques..	1 475 000
21	233 486	229 300	299 300	Comités de l'Assemblée législative et personnel de soutien.....	231 000
	8 528 399	8 450 300	8 725 000	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.....	9 678 600

RAPPROCHEMENT

8 401 799	8 450 300		1. Données déjà publiées.
		8 725 000	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
126 600			3.1 Bibliothèque de l'Assemblée législative transférée à partir de Tourisme, Loisirs et Patrimoine.
8 528 399	8 450 300	8 725 000	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-01 - INDEMNITÉS DES DÉPUTÉS
INDEMNITÉS, ALLOCATIONS DE DÉPENSES ET REMBOURSEMENT DES DÉBOURS DES DÉPUTÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le crédit "Indemnités des députés" se rapporte à tous les fonds autorisés par la Loi sur l'Assemblée législative concernant les paiements aux députés de l'Assemblée législative, à l'Orateur, à l'Orateur suppléant et aux whips.

La Loi autorise les paiements suivants :

Un traitement annuel à l'Orateur.

Un traitement annuel à l'Orateur suppléant.

Une indemnité de session aux députés occupant la fonction de whip.

Une indemnité de session à chacun des députés.

Une allocation annuelle de dépenses aux députés pour les dédommager des dépenses que comportent leurs fonctions de députés.

Dépenses pouvant être remboursées aux députés telles qu'établies à l'Annexe A de la Loi.

Dépenses pouvant être remboursées à l'Orateur et à l'Orateur suppléant telles qu'établies dans la Loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 242 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 905 100 $
Autres frais	1 319 000
Fournitures et approvisionnements	18 500
	3 242 600
Moins : crédits statutaires	2 612 999
À VOTER	629 601 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-02 - BUREAU DU GREFFIER
SERVICES DE SOUTIEN DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les fonds nécessaires au fonctionnement du Bureau du greffier en tant que service de soutien administratif auprès de l'Assemblée législative.

Une Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative a été adoptée lors de la session 1981 établissant ainsi le Bureau de l'Assemblée législative et prévoyant la nomination permanente d'un greffier et d'un greffier adjoint de l'Assemblée législative. Tout le fonctionnement de l'Assemblée législative, c'est-à-dire les questions de procédure et d'administration, relève de l'autorité du greffier

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE BUREAU DU RÉDACTEUR OFFICIEL	19,5 ANNÉES-PERSONNES ET	543 700 $

Responsable de la redaction du Journal des débats (Hansard).

LE PROGRAMME POUR LES DÉPUTÉS	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	257 300 $

Une unité administrative, relevant du greffier, conçue pour fournir du personnel de soutien et de recherches aux députés du gouvernement et de l'opposition.

LE BUREAU DU GREFFIER	27,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 630 300 $

Les services comptables et administratifs nécessaires à tous les volets du programme relevant de l'autorité du greffier sont assurés par le Bureau du greffier.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	55,4 ANNÉES-PERSONNES ET	2 431 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 619 700 $
Autres frais	618 200
Fournitures et approvisionnements	123 100
Biens et matériel	57 300
Subventions	13 000
À VOTER	2 431 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-03 - VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Vérifier les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'Assemblée législative, examiner et se prononcer sur les états financiers de la province, vérifier les comptes de certaines sociétés de la Couronne et faire un rapport des faits significatifs à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 30,5 ANNÉES-PERSONNES 1 216 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 101 000 $
Autres frais	100 300
Fournitures et approvisionnements	9 900
Biens et matériel	4 800
Contributions, subventions, etc.	-
À VOTER	1 216 000 $

PROGRAMME 52-04 - CHEF DE L'OPPOSITION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un service d'administration, de secrétariat et de recherches pour le fonctionnement du Bureau du chef de l'Opposition.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 315 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel		
Chef de l'Opposition	28 922 $	
Postes permanents (6)	226 578	
Total des frais de personnel	255 500	
Dépenses du Bureau du chef de l'Opposition	59 700	
	315 200	
Moins : crédits statutaires	63 922	
À VOTER	251 278 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-05 - COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
VÉRIFICATION ET CORRECTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à ce que le principe du mérite reste le fondement des nominations au sein de la Fonction publique conformément à la Loi sur la Fonction publique en vérifiant les pratiques de nomination et de recrutement du personnel, en tenant des audiences d'appels et des enquêtes et en faisant rapport des résultats à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 319 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	276 600 $
Autres frais	38 100
Fournitures et approvisionnements	5 100
A VOTER	319 800 $

PROGRAMME 52-07 - BUREAU DE L'OMBUDSMAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Enquêter sur les plaintes contre les décisions administratives et les actions des fonctionnaires du gouvernement du Nouveau-Brunswick et de ses agences ou organismes ainsi que celles des municipalités de la province en application des lois suivantes : Loi sur l'Ombudsman; Loi sur le droit à l'information (articles pertinents); Loi sur les services à l'enfant et à la famille et sur les relations familiales (Partie V), Loi sur les archives (paragraphe 10.3).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET 310 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	259 000 $
Autres frais	42 000
Fournitures et approvisionnements	7 500
Biens et matériel	2 000
A VOTER	310 500 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-08 - BUREAU DU CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

FRAIS D'ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au fonctionnement du Bureau du contrôleur du financement de l'activité politique.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 137 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	137 200 $
À VOTER.....	137 200 $

PROGRAMME 52-09 - BUREAU DU CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

VERSEMENTS AUX PARTIS POLITIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Effectuer les versements aux partis politiques conformément au paragraphe 32(1) de la Loi sur le financement de l'activité politique et payer les frais de vérification en vertu du paragraphe 57(1) de cette même loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 475 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 475 000 $
À VOTER.....	1 475 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-21 - COMITÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET PERSONNEL DE SOUTIEN - POURVOIR AUX BUDGETS DES COMITÉS SPÉCIAUX ET PERMANENTS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir aux budgets des comités spéciaux de l'Assemblée législative.

Certains comités permanents et spéciaux sont autorisés à siéger après la clôture de la session de l'Assemblée législative. Le budget de ce crédit vise à financer ces comités pour qu'ils puissent remplir leur mandat.

Divers comités permanents et spéciaux tiennent des audiences publiques et reçoivent des présentations concernant des sujets conformément à leur mandat.

Les comités présentent leur rapport à l'Assemblée législative et formulent des propositions fondées sur leurs réunions ou audiences publiques.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET 231 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	116 800 $	
Autres frais	114 200	
À VOTER	231 000 $	
TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE		9 678 600 $
Moins : crédits statutaires		2 676 921
À VOTER		7 001 679 $

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	7 001 679 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	7 001 679 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-21 - COMITÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET PERSONNEL DE SOUTIEN - POURVOIR AUX BUDGETS DES COMITÉS SPÉCIAUX ET PERMANENTS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir aux budgets des comités spéciaux de l'Assemblée législative.

Certains comités permanents et spéciaux sont autorisés à siéger après la clôture de la session de l'Assemblée législative. Le budget de ce crédit vise à financer ces comités pour qu'ils puissent remplir leur mandat.

Divers comités permanents et spéciaux tiennent des audiences publiques et reçoivent des présentations concernant des sujets conformément à leur mandat.

Les comités présentent leur rapport à l'Assemblée législative et formulent des propositions fondées sur leurs réunions ou audiences publiques.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0.0 ANNÉE-PERSONNE ET	231 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	116 800 $	
Autres frais	114 200	
À VOTER	231 000 $	
TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE		9 678 600 $
Moins : crédits statutaires		2 676 921
À VOTER		7 001 679 $

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	7 001 679 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	7 001 679 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 53-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services d'administration, de planification et de coordination afin d'aider les provinces et les établissements à procéder à une utilisation et à une répartition des ressources plus efficaces dans le domaine de l'enseignement supérieur dans la région.

Participation du Nouveau-Brunswick aux frais administratifs de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 245 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	245 000 $
A VOTER.....	245 000 $

PROGRAMME 53-02 - AIDE AUX UNIVERSITÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir aux résidents du Nouveau-Brunswick un choix varié de programmes d'enseignement postsecondaire qui répondent aux besoins économiques et sociaux de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 117 669 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	117 669 400 $
À VOTER.....	117 669 400 $

TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR DES PROVINCES MARITIMES.....	117 914 400 $
Moins : crédits statutaires.....	-
À VOTER.....	117 914 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
53 50	3 685 000	9 117 500	9 117 500	Subventions d'équipement aux universités.....	5 223 000
				À VOTER..... 5 223 000	
	3 685 000	9 117 500	9 117 500	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	5 223 000
				À VOTER..... 5 223 000	

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	117 914 400 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	5 223 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	123 137 400 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
55 01	1 849 742	1 749 800	1 748 300	Politique, administration et communications	1 762 900
02	228 824 613	246 270 800	244 823 700	Service aux administrations locales	269 750 200
03	14 422 804	14 993 700	15 031 500	Gestion de l'environnement/ Utilisation des terres et de l'eau	16 840 900
34	-	-	150 000	Dommages causés par les inondations et les tempêtes	-
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	245 097 159	263 014 301	261 753 500	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	288 354 001

RAPPROCHEMENT

			1. Données déjà publiées.
228 790 814	-	-	1.1 Ministère des Affaires municipales.
13 938 230	-	-	1.2 Ministère de l'Environnement.
242 729 044			
			2. Réorganisation du gouvernement.
2 209 471	-	-	2.1 Transfert, du ministère du Commerce et de la Technologie, de la responsabilité pour l'aménagement des centres-villes.
158 644	-	-	2.2 Transfert, du ministère du Travail, du Bureau du prévôt des incendies.
245 097 159	-	-	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-01 - POLITIQUE, ADMINISTRATION ET COMMUNICATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer, coordonner et évaluer les politiques et les programmes; fournir un service d'information et de communication et assurer la gestion efficace et efficiente des ressources humaines ainsi que la prestation de services généraux de soutien à d'autres programmes et services du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CADRES SUPÉRIEURS	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	627 200 $

Assurer le fonctionnement du cabinet du ministre et des bureaux du Comité de gestion des cadres supérieurs (sous-ministre, deux sous-ministres adjoints et un directeur exécutif).

PLANIFICATION ET ÉVALUATION DES PROGRAMMES	2,5 ANNÉES-PERSONNES ET	137 900 $

Offrir une orientation coordonnée de la politique et de la planification pour appuyer tous les programmes et services du ministère.

ADMINISTRATION	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	505 400 $

Fournir des services de soutien pour l'exploitation d'autres programmes et services du ministère. Fournir de l'aide financière au Conseil provincial-municipal Inc., au Conseil canadien des ministres des ressources et de l'environnement et à d'autres groupes consultatifs.

AMÉLIORATION DE LA PRODUCTIVITÉ ET PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	266 700 $

Continuer à améliorer la productivité et l'efficacité du ministère et gérer efficacement les ressources humaines.

COMMUNICATIONS	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	225 700 $

Offrir au ministère un service d'information et de communication.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	31,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 762 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 139 600 $
Autres frais	399 000
Fournitures et approvisionnements	56 900
Biens et matériel	37 500
Contributions, subventions, etc.	129 900
	1 762 900
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	1 733 978 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-02 - SERVICES AUX ADMINISTRATIONS LOCALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la viabilité économique et sociale des administrations locales et de la prestation de leurs services, y compris l'évaluation de tous les biens-fonds de la province selon leur valeur marchande; faciliter la planification des mesures d'urgence à l'intention du public; réduire les décès et les dommages matériels causés par les incendies.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MUNICIPALE ET DES DISTRICTS DE SERVICES LOCAUX	28,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 082 500 $

Voir à la prestation de services aux administrations locales; à la viabilité économique et sociale des municipalités et des zones non constituées en municipalités et agir à titre d'administration locale dans les DSL.

SUBVENTIONS INCONDITIONNELLES ET MANDATS AUX MUNICIPALITÉS ET DSL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	257 656 600 $

Assurer le paiement des subventions et des mandats aux municipalités et aux districts de services locaux.

ÉLECTIONS	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 280 700 $

Veiller au bon déroulement et à l'administration des élections provinciales, municipales et des conseillers scolaires.

ÉVALUATION	178,0 ANNÉES-PERSONNES ET	6 844 700 $

Fixer les évaluations foncières de façon uniforme d'après la juste valeur marchande des biens-fonds aux fins d'établissement d'une assiette fiscale provinciale et d'un rôle d'évaluation.

MESURES D'URGENCE	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	721 100 $

Assurer à la province et aux administrations locales des mécanismes de planification et d'intervention en cas d'urgence.

BUREAU DU PRÉVÔT DES INCENDIES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	289 700 $

Réduire les décès et les dommages matériels causés par les incendies dans la province.

COORDINATION DU PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT DES CENTRES-VILLES	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	874 900 $

Entretenir des liens avec les groupes et organismes s'intéressant à l'aménagement des centres-villes et mettre en oeuvre une politique provinciale en ce qui a trait à ce programme et à celui qui touche la revitalisation des rues principales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	228,0 ANNÉES-PERSONNES ET	269 750 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 433 400 $
Autres frais	3 478 200
Fournitures et approvisionnements	255 400
Biens et matériel	214 800
Contributions, subventions, etc.	258 368 400
À VOTER	269 750 200 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-03 - GESTION DE L'ENVIRONNEMENT/UTILISATION DES TERRES ET DE L'EAU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le maintien d'une qualité de l'environnement acceptable en ce qui a trait aux terres, aux ressources en eau et à l'air du Nouveau-Brunswick et gérer ces ressources par une planification efficace de l'utilisation des terres et de l'eau.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	37,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 483 400 $

Assurer le maintien d'une qualité de l'environnement acceptable pour ce qui est de l'air et des ressources en eau du Nouveau-Brunswick, et assurer l'élimination des déchets solides, municipaux et dangereux de façon sûre et sanitaire.

PLANIFICATION DES RESSOURCES EN EAU	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 307 300 $

Veiller à l'utilisation efficace et ordonnée des eaux souterraines et de surface et aider à la planification et aux prises de décisions locales relativement à l'utilisation de l'eau.

PLANIFICATION DE L'UTILISATION DES TERRES	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 651 300 $

Veiller à l'utilisation efficace et ordonnée des terres et aider à la planification et aux prises de décisions locales relativement à l'utilisation des terres.

SCIENCES DE L'ENVIRONNEMENT	38,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 536 500 $

Assurer la recherche, l'élaboration et l'application des normes et règlements relatifs à la protection de l'environnement et conseiller le gouvernement et le grand public à ce sujet.

COORDINATION DES TERRES ET DE L'EAU/SERVICE D'INFORMATION GÉOGRAPHIQUE	0,5 ANNÉE-PERSONNE ET	26 000 $

Assurer la coordination interministérielle de la planification à moyen et à long terme de l'utilisation des terres et des ressources en eau et fournir au gouvernement un service d'information géographique efficace.

ARPENTAGE ET CARTOGRAPHIE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	55 000 $

Fournir, à partir d'une source centralisée, des produits et des services d'arpentage et de cartographie aux ministères et organismes gouvernementaux.

SUBVENTIONS POUR LES ÉGOUTS MUNICIPAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 781 400 $

Fournir des stimulants financiers pour amener les municipalités à recueillir et épurer les eaux usées de façon adéquate.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIREES	114,5 ANNÉES-PERSONNES ET	16 840 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 761 000 $
Autres frais	2 065 900
Fournitures et approvisionnements	164 500
Biens et matériel	173 000
Contributions, subventions, etc.	10 550 600
Service de la dette et autres frais	125 900
À VOTER	16 840 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à la mise en oeuvre de projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu de divers éléments du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PROJETS DIVERS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Veiller à la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT.....	288 354 001 $
Moins : crédits statutaires.....	28 922
À VOTER.....	288 325 079 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
55 50	8 260 813	9 750 000	9 650 000	Subventions de capital - Lutte contre la pollution de l'eau.....	11 840 000
				À VOTER.....11 840 000	
55 51	143 375	150 000	150 000	Lieux d'enfouissement sanitaire - Déchets contrôlés.....	100 000
				À VOTER..... 100 000	
55 52	4 497 735	4 500 000	4 730 000	Subventions d'encouragement général des municipalités.....	5 000 000
				À VOTER..... 5 000 000	
55 53	441 716	100 000	200 000	Projet de distribution d'eau de Fairvale.....	50 000
				À VOTER..... 50 000	
55 54	-	800 000	800 000	Contrôle des déchets solides.....	1 000 000
				À VOTER..... 1 000 000	
55 58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR...	1
				À VOTER..... 1	
	13 343 639	15 300 001	15 530 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	17 990 001
				À VOTER..... 17 990 001	

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

PRÊTS ET AVANCES

55 80	Capitaux pour les services aux administrations locales - À VOTER.....	10 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	10 000 $

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	288 325 079
Total du compte de capital - À VOTER.....	17 990 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	10 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	306 325 080 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
60 01	18 775 047	17 537 900	25 060 800	Gestion des matières ligneuses....	16 742 000
02	5 398 604	5 626 200	5 792 500	Gestion de la pêche sportive et de la chasse.....	6 144 400
03	3 201 876	2 692 000	2 715 100	Gestion des ressources minérales et de l'énergie.....	2 777 000
04	3 289 379	3 279 100	3 438 800	Aménagement des terres.....	3 599 200
05	9 711 892	9 965 300	10 362 100	Services de soutien du Ministère..	11 448 600
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	40 376 798	39 100 501	47 369 300	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE	40 711 201

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-01 - GESTION DES MATIÈRES LIGNEUSES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une production annuelle soutenue de 4,0 millions de mètres cubes de bois résineux et de 1,3 million de mètres cubes de bois feuillu, provenant d'essences acceptables et d'une qualité permettant de répondre aux besoins industriels en bois extrait des terres de la Couronne.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 58,9 ANNÉES-PERSONNES ET 1 846 900 $

Produire 31,7 millions de semis de qualité à des fins de plantation sur les terres de la Couronne et sur les tenures libres non industrielles.

Assurer des activités de sylviculture sur 15 500 hectares de terres de la Couronne.

PROTECTION — 67,7 ANNÉES-PERSONNES ET 9 627 300 $

Protéger les terres forestières contre les parasites et les incendies, à un niveau suffisamment efficace pour maintenir le niveau des récoltes et pour limiter la surface incendiée à un maximum de 2 500 hectares.

UTILISATION — 56,5 ANNÉES-PERSONNES ET 1 769 700 $

Maintenir le niveau des récoltes sur les terres de la Couronne en faisant en sorte que les quantités et les parterres de coupes soient conformes aux plans d'aménagement et d'exploitation des forêts, que le bois récolté soit utilisé aux meilleures fins possibles et que tout le bois coupé sur les terres de la Couronne et sur les boisés non industriels soit mesuré conformément à la Loi sur les mesureurs de bois.

SERVICES DE SOUTIEN — 74,3 ANNÉES-PERSONNES ET 3 498 100 $

Assurer la planification, les recherches et les services de soutien administratif nécessaires à la réalisation des objectifs établis relativement aux éléments du programme ayant trait à la sylviculture, à l'utilisation des terres et à la protection.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 257,4 ANNÉES-PERSONNES ET 16 742 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 490 000 $
Autres frais	2 271 700
Fournitures et approvisionnements	842 100
Biens et matériel	148 400
Contributions, subventions, etc.	5 989 800
A VOTER	16 742 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-02 - GESTION DE LA PÊCHE SPORTIVE ET DE LA CHASSE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer à la population du Nouveau-Brunswick l'occasion de profiter de la chasse, du piégeage et de la pêche ainsi que de l'usage, à des fins autres que la consommation, de la faune, conformément aux responsabilités de la province et selon les buts d'autres programmes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 14,0 ANNÉES-PERSONNES ET 754 400 $

Maintenir et améliorer l'habitat du poisson et participer à l'élaboration de la ressource piscicole en vue d'assurer des prises annuelles soutenues. Aménager l'habitat de la faune et accroître les populations de façon à assurer des prises annuelles soutenues.

PROTECTION — 123,1 ANNÉES-PERSONNES ET 3 514 800 $

Assurer le contrôle de la prise illicite des ressources de la chasse et de la pêche afin d'arriver à des niveaux de population qui puissent donner des saisons de prises soutenues.

UTILISATION — 6,5 ANNÉES-PERSONNES ET 273 500 $

Offrir les meilleures possibilités de pêche et de chasse à la population du Nouveau-Brunswick, conformément aux responsabilités de la province et selon les stratégies de gestion des populations.

SERVICES DE SOUTIEN — 35,5 ANNÉES-PERSONNES ET 1 601 700 $

Offrir des renseignements à la population ainsi que du soutien en matière d'administration, de travail de bureau, de planification et de recherche afin de répondre aux exigences du service de la gestion de la pêche sportive et de la chasse.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 179,1 ANNÉES-PERSONNES ET 6 144 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 882 700 $
Autres frais	757 100
Fournitures et approvisionnements	411 900
Biens et matériel	84 700
Contributions, subventions, etc.	8 000
A VOTER	6 144 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-03 - GESTION DES RESSOURCES MINÉRALES ET DE L'ÉNERGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir les investissements dans les ressources minières de la province, et les exploiter de sorte à tirer le maximum de ce secteur pour l'économie de la province; étudier les prix ainsi que l'offre et la demande en matière d'énergie, et faire des prévisions à leur égard.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES RESSOURCES MINÉRALES	11,4 ANNÉES-PERSONNES ET	296 500 $

Promouvoir l'exploitation des minéraux métalliques et industriels de la province, des matériaux de construction et des ressources énergétiques minérales.

ÉVALUATION DU POTENTIEL MINÉRAL	16,0 ANNÉES-PERSONNES ET	924 800 $

Évaluer le potentiel géologique et minéral de la province et promouvoir les investissements à des fins d'exploration et d'exploitation de ce potentiel.

ALLOCATION À L'ÉGARD DU POTENTIEL MINÉRAL	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	101 100 $

Allocation des droits d'exploration, d'exploitation et de production relativement aux minéraux non métalliques et métalliques ainsi qu'aux minéraux exploités à des fins énergétiques.

UTILISATION DU POTENTIEL MINÉRAL	2,9 ANNÉES-PERSONNES ET	113 600 $

Assurer la gestion de la production et de l'extraction des ressources minérales de la province pour faire en sorte qu'elles apportent une contribution maximale à l'économie de la province.

GESTION DE L'ÉNERGIE	5,3 ANNÉES-PERSONNES ET	839 000 $

Sur le territoire de la province, étudier les prix ainsi que l'offre et la demande en matière d'énergie, et faire des prévisions à leur égard.

SERVICES DE SOUTIEN	12,3 ANNÉES-PERSONNES ET	502 000 $

Fournir le soutien technique et administratif nécessaire pour atteindre les objectifs du programme de la gestion des minéraux et de l'énergie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	50,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 777 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 670 400 $
Autres frais	813 100
Fournitures et approvisionnements	133 000
Biens et matériel	22 500
Contributions, subventions, etc.	8 000
Service de la dette et autres frais	130 000
À VOTER	2 777 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-04 - AMÉNAGEMENT DES TERRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aménager les terres de la Couronne pour le plus grand avantage de la population du Nouveau-Brunswick et encourager l'aménagement des terres boisées non industrielles conformément aux objectifs provinciaux de développement économique pour les meilleurs intérêts du propriétaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT DES TERRES DE LA COURONNE — 58,6 ANNÉES-PERSONNES ET 2 199 500 $

Aménager 5,3 millions d'hectares (13,4 millions d'acres) de terres de la Couronne, y compris 2,1 millions d'hectares (5,2 millions d'acres) de terres submergées.

Tenir et mettre à jour les dossiers concernant l'emplacement des terres de la Couronne.

Vérifier la qualité des relevés d'arpentage effectués sur les terres de la Couronne et sur les terres adjacentes à celles-ci.

Élaborer et réviser les règles, les modalités et les stratégies relatives à l'aménagement des terres qui ont trait à l'acquisition, la disposition, la désignation, l'allocation et la concession à bail des terres de la Couronne.

Faire l'acquisition de terres de la Couronne et en disposer en vue de gérer les ressources et d'améliorer l'efficacité de la gestion et de l'aménagement des terres de la Couronne.

Réviser les demandes ayant trait à la concession à bail et à la délivrance de permis relativement aux terres de la Couronne qui ont pour objet diverses activités relatives à l'utilisation des terres, et émettre les documents juridiques appropriés aux fins des utilisations approuvées.

MISE EN VALEUR DES TERRES D'APPARTENANCE PRIVÉE — 35,9 ANNÉES-PERSONNES ET 1 399 700 $

Encourager l'aménagement des ressources de bois sur les terres forestières non industrielles afin d'assurer une récolte annuelle soutenue de 1,7 million m^3 de bois de résineux et de 0,7 million m^3 de bois de feuillus de qualité et d'essences acceptables.

Encourager la production de 500 000 arbres de Noël de haute qualité et des produits connexes.

Favoriser la production de 400 000 litres de sirop d'érable et de produits connexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 94,5 ANNÉES-PERSONNES ET 3 599 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 906 500 $
Autres frais	351 400
Fournitures et approvisionnements	189 900
Biens et matériel	141 000
Contributions, subventions, etc.	10 400
A VOTER	3 599 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-05 - SERVICES DE SOUTIEN DU MINISTÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services nécessaires à la réalisation des objectifs établis pour la gestion des peuplements, la gestion de la pêche sportive et de la chasse, la gestion des ressources minérales et de l'énergie, et l'aménagement des terres.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION MINISTÉRIELLE	123,3 ANNÉES-PERSONNES ET	5 092 800 $

Assurer une orientation de gestion par l'élaboration de directives susceptibles de fixer des objectifs et d'évaluer les résultats obtenus.

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES	8,5 ANNÉES-PERSONNES ET	584 300 $

Offrir des possibilités de perfectionnement aux employés conformément aux exigences du service et au potentiel des employés et fournir, de façon habituelle, des services administratifs à l'intention du personnel.

GESTION DES RESSOURCES FINANCIÈRES	11,7 ANNÉES-PERSONNES ET	835 200 $

Fournir les services financiers d'appoint nécessaires à la réalisation des objectifs du Ministère en élaborant et en contrôlant les prévisions des recettes et des dépenses du Ministère.

GESTION DES RESSOURCES MATÉRIELLES	33,3 ANNÉES-PERSONNES ET	3 589 400 $

Assurer des installations et du matériel pour permettre au personnel d'atteindre les objectifs de travail.

GESTION DE L'INFORMATION	24,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 346 900 $

Renseigner le public sur les programmes du Ministère.

Élaborer et mettre au point des systèmes d'information qui favoriseront la réalisation des objectifs du Ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	201,3 ANNÉES-PERSONNES ET	11 448 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	6 990 300 $	
Autres frais	1 885 700	
Fournitures et approvisionnements	1 604 900	
Biens et matériel	282 700	
Contributions, subventions, etc.	35 000	
Service de la dette et autres frais	650 000	
	11 448 600	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER	11 419 678 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire relevant des divers éléments du programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer l'exécution de projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE.....	40 711 201 $
Moins : crédits statutaires.....	28 922
À VOTER.....	40 682 279 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
60 51	7 750	-	-	Acquisition de terres.....	-
				À VOTER..... -	
52	384 810	250 000	400 000	Bâtiments et autres installations permanentes.....	600 000
				À VOTER..... 600 000	
53	2 249 513	7 000 000	5 500 000	Complexe forestier.....	5 895 600
				À VOTER..... 5 895 600	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	2 642 073	7 250 001	5 900 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	6 495 601
				À VOTER..... 6 495 601	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

PRÊTS ET AVANCES

60 80	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	942 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	942 000 $

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	40 682 279 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	6 495 601
Total des prêts et avances - À VOTER.....	942 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	48 119 880 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
63 02	19 038 481	17 390 500	18 489 100	Subventions et contributions	18 830 700
	19 038 481	17 390 500	18 489 100	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	18 830 700

RAPPROCHEMENT

21 368 065	18 311 800		1. Données déjà publiées.
		19 435 000	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(1 352 700)	-	-	3.1 Le Programme de subventions au loyer transféré au ministère de l'Aide au revenu.
(976 884)	(921 300)	(945 900)	3.2 Services d'inspection transférés au ministère du Travail.
19 038 481	17 390 500	18 489 100	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 63-02 - SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer, mettre en oeuvre et surveiller, en vertu de la Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick, des programmes de logement et des programmes connexes conçus pour aider les personnes seules et les familles à faire l'acquisition d'un logement convenable, ou de conserver un tel logement, à un prix raisonnable et abordable.

Assurer aux familles à faible revenu des logements locatifs à un prix abordable.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	231,0 ANNÉES-PERSONNES ET	18 830 700 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	231,0 ANNÉES-PERSONNES ET	18 830 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	18 830 700 $	
	18 830 700	
Moins : crédits statutaires.....	28 922	
À VOTER.....	18 801 778 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....		18 830 700 $
Moins : crédits statutaires.....		28 922
À VOTER.....		18 801 778 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

63 70	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	13 645 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	13 645 000 $

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	18 801 778 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	13 645 000 $
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	32 446 778 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
65 02	-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick.....	1
	-	1	-	TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	1

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 65-02 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administration et mise en application de la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail et de ses règlements d'application ainsi que de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail pour que tous les travailleurs jouissent d'un milieu de travail salubre et sécuritaire. Promouvoir et faire connaître la Loi et en assurer l'acceptation et l'observation; élaboration et mise à exécution de programmes d'éducation visant principalement la sensibilisation à l'hygiène et à la sécurité au travail.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

POLITIQUES, PLANIFICATION ET ADMINISTRATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	0 $

Gestion interne de la Commission; services de soutien administratif; élaboration et mise à jour de systèmes d'information; rédaction et diffusion d'informations sur l'hygiène et la sécurité et élaboration de principes directeurs, de normes, de manuels et de règles.

SERVICES D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Inspections, surveillance, bon fonctionnement des comités conjoints d'hygiène et de sécurité, enquêtes sur les accidents, renseignements techniques et soutien en matière d'hygiène et de sécurité au travail, mise sur pied de programmes d'éducation en matière d'hygiène et de sécurité au travail, principalement axes sur les comités conjoints d'hygiène et de sécurité.

ESTIMATIONS TOTALES DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....		1 $
À VOTER.....		1 $
TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL.....		1 $
Moins : crédits statutaires.....		-
À VOTER.....		1 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	1 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	1 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
70 02	4 111 799	4 653 000	4 678 100	Bureau du contrôleur.....	6 238 400
	4 111 799	4 653 000	4 678 100	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR.....	6 238 400

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 70-02 - BUREAU DU CONTRÔLEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aux termes de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur doit :

Coordonner à l'échelon central la comptabilisation et le traitement de toutes les opérations financières de la province et préparer des rapports à leur sujet à l'intention du ministre des Finances.

Veiller à ce que les contrôles internes, les modalités et les systèmes de gestion soient appliqués de façon économique et efficace et que les objectifs des programmes soient réalisés en respectant les mesures législatives, les règlements, les politiques et les plans établis.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 268 500 $

Assurer l'administration générale au sein du Ministère.

Approuver le programme annuel de travail et en coordonner la mise en oeuvre.

Formuler les lignes directrices du Ministère.

COMPTABILITÉ — 66,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 883 000 $

Veiller à ce que les deniers publics soient dûment perçus, pris en compte et utilisés.

Contrôler les déboursements du Fonds consolidé.

Contrôler la classification des comptes, maintenir le système d'information financière, coordonner les méthodes comptables et préparer des rapports financiers sur la gestion du Fonds consolidé.

VÉRIFICATION — 23,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 086 900 $

Agir à titre de vérificateurs internes de la province afin de :

Veiller à ce que les déboursements du Fonds consolidé se fassent conformement aux mesures législatives, aux règlements, à la politique gouvernementale et aux directives du Conseil de gestion.

Évaluer les contrôles internes financiers et administratifs des systèmes informatisés et manuels.

S'assurer que la direction apporte toute l'attention voulue aux aspects économie, efficience et efficacité et à l'obligation de rendre compte dans l'exécution des programmes gouvernementaux.

Procéder aux vérifications statutaires prescrites par les mesures législatives de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 93,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 238 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 708 300 $
Autres frais	3 435 000
Fournitures et approvisionnements	77 000
Biens et materiel	18 100
À VOTER	6 238 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	6 238 400 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	6 238 400 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
66 01	601 075	646 000	636 100	Administration.....	674 800
	601 075	646 000	636 100	TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE	674 800

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 66-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le soutien administratif nécessaire au fonctionnement du Cabinet du Premier ministre.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET 674 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	496 300 $	
Autres frais	159 800	
Fournitures et approvisionnements	18 700	
	674 800	
Moins : crédits statutaires	45 880	
À VOTER	628 920 $	
TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE		674 800 $
Moins : crédits statutaires		45 880
À VOTER		628 920 $

CABINET DU PREMIER MINISTRE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	628 920 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	628 920 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
75 00	365 653 889	395 641 100	386 641 100	Intérêt, change, amortissement et dépenses.....	430 055 800
	559 313	900 000	900 000	Frais de gestion.....	900 000
	366 213 202	396 541 100	387 541 100	TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.....	430 955 800

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 75-00 - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Service de la dette publique afin de couvrir les frais relatifs à l'intérêt, au change et à l'amortissement, ainsi que les autres dépenses connexes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INTÉRÊT, CHANGE, AMORTISSEMENT ET DÉPENSES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	434 251 000 $
FRAIS DE GESTION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	900 000 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	435 151 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Intérêt, change, amortissement et dépenses	434 251 000 $	
Frais de gestion	900 000	
	435 151 000	
Moins les montants imputés aux programmes de prêts subventionnés	4 195 200	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE	430 955 800	
Moins : crédits statutaires	430 055 800	
À VOTER	900 000 $	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE		430 955 800 $
Moins : crédits statutaires		430 055 800 $
À VOTER		900 000 $

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	900 000 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	900 000 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
77 01	1 027 605	984 000	992 200	Administration.....	1 200 400
02	5 614 791	4 892 800	5 313 700	Services généraux.....	5 532 200
03	23 236 707	26 673 300	26 688 500	Travaux publics et locaux.....	27 261 700
04	-	2 071 800	1 703 200	Division des services d'information	2 140 000
	29 879 103	34 621 900	34 697 600	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES.....	36 134 300

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

La Division de l'administration est chargée d'assurer un environnement qui facilite le bon fonctionnement des autres divisions du Ministère. Comprend les finances et la comptabilité, le personnel et le livre de paye, le service central des dossiers ainsi que la recherche et la planification. Couvre aussi les frais de bureau des ministres et des sous-ministres.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 25,6 ANNÉES-PERSONNES ET 1 200 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	770 400 $	
Autres frais	344 200	
Fournitures et approvisionnements	39 300	
Biens et materiel	46 500	
	1 200 400	
Moins : crédits statutaires	28 922	
A VOTER	1 171 478 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-02 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer divers services de soutien à tous les ministères du gouvernement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BUREAU DE TRADUCTION — 60,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 873 300 $

Assurer des services de traduction, d'interprétation et de terminologie aux ministères et organismes gouvernementaux afin qu'ils puissent offrir leurs services dans les deux langues officielles et respecter les dispositions de la Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick.

SERVICES D'IMPRESSION — 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 821 000 $

Publier, imprimer et distribuer les documents gouvernementaux officiels qui ont été déposés à l'Assemblée législative ou qui sont conformes aux lois, règlements et décrets en conseil. Assurer des services généraux de composition à tous les ministères du gouvernement et un service central de présentation et de gestion des formules au gouvernement.

SERVICES D'IMPRIMERIE ET DE REPRODUCTION — 15,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 0 $

Assurer des services d'imprimerie et de reprographie rapide à tous les ministères du gouvernement à un coût minimum et selon un temps de rotation raisonnable. Des photocopieurs libre-service contrôlés par auditron sont offerts et entretenus dans des bureaux à forte densité. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

SERVICES DE PHOTOGRAMMÉTRIE — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 182 300 $

Assurer des services photographiques et connexes à tous les ministères du gouvernement.

SERVICES DU COURRIER — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 479 000 $

Assurer un service postal central afin de a) s'assurer que le courrier d'arrivée est trié de la manière la plus efficace possible; b) assurer une livraison sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux; c) assurer une levée sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux et la livraison au bureau de poste; et d) assurer une mise à la poste efficace des nombreux envois du gouvernement.

CENTRALE DES ACHATS — 19,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 876 600 $

Assurer un Service central des achats en vue a) de garantir que les achats sont effectués aux conditions les meilleures en ce qui concerne le prix, la livraison et la qualité; b) de garantir que les approvisionnements sont achetés conformément à la Loi sur les achats publics et ses règlements d'application; c) d'assurer que tous les vendeurs inscrits ont une chance égale de soumissionner pour faire affaire avec le gouvernement; et d) d'augmenter le nombre de produits fabriqués au Nouveau-Brunswick dans tous les achats.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

MAGASIN CENTRAL	8,8 ANNÉES-PERSONNES ET	0 $

Assurer un service central d'entreposage afin a) de profiter de l'achat en gros de fournitures de bureau très utilisées; b) de fournir un entreposage à coût modique pour une variété de formulaires commerciaux; c) d'assurer que les fournitures de bureau sont achetées grâce à des techniques économiques de commande en grande quantité tout en conservant un niveau de stock minimum; et d) d'assurer un bureau central pour les fournitures de bureau excédentaires. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

PROVISIONS POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	300 000 $

Prévoir le non-encaissement éventuel des emprunts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	137,7 ANNÉES-PERSONNES ET	5 532 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 950 900	$
Autres frais	2 210 200	
Fournitures et approvisionnements	631 900	
Biens et matériel	137 900	
Dette et autres frais	300 000	
	7 230 900	
Moins : imputations à d'autres crédits	1 698 700	
À VOTER	5 532 200	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-03 - TRAVAUX PUBLICS ET LOCAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des locaux adéquats à tous les ministères gouvernementaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIRECTION DE LA CONCEPTION ET DE LA CONSTRUCTION — 47,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 371 400 $

Assurer la gestion de la planification, de la conception, de la construction et des rénovations d'envergure de bâtiments.

Cette gestion porte aussi sur la planification et les rénovations associées aux frais d'installation des locaux loués par le gouvernement.

GESTION DES BIENS — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 228 300 $

Assurer un service qui fournira l'expertise nécessaire à l'achat, à la location et à la vente des biens du gouvernement.

Faire la recherche de toutes les propriétés qui appartiennent au gouvernement sous l'administration et le contrôle du ministre de l'Approvisionnement et des Services, les identifier et les cataloguer et offrir le même service aux autres ministères qui en ont besoin.

LOCAUX LOUÉS — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 12 019 400 $

Répondre aux besoins en locaux du gouvernement lorsque les bâtiments ne sont pas disponibles. Tous les baux sont respectés ainsi que la prestation des services et d'entretien de ces bâtiments loués.

OPÉRATIONS — 105,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 14 642 600 $

Assurer le fonctionnement et l'entretien de tous les immeubles appartenant au gouvernement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 161,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 27 261 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 515 800 $
Autres frais	21 634 400
Fournitures et approvisionnements	2 073 900
Biens et matériel	37 600
À VOTER	27 261 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-04 - DIVISION DES SYSTÈMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service d'informatique rentable qui répond aux besoins de tous les ministères gouvernementaux grâce au perfectionnement et au déploiement efficaces d'un personnel hautement qualifié et aux économies réalisées par ce service.

Mettre à la disposition de tous les ministères du gouvernement une source de conseils techniques et d'aide dans le but d'utiliser la technologie informatique de façon à améliorer le système de prestation de services et d'augmenter de manière effective leur capacité à atteindre leurs objectifs.

Assurer une méthode éducative formelle qui permettra aux ministères d'utiliser efficacement la technologie informatique dans leurs domaines de responsabilité (14 740 200 $ sont récupérés par un système de contre-recouvrement).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 166,0 ANNÉES-PERSONNES ET 2 140 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 702 900 $	
Autres frais	9 525 100	
Fournitures et approvisionnements	538 100	
Biens et matériel	1 114 100	
Dette et autres frais	-	
	16 880 200	
Moins : imputations à d'autres crédits	14 740 200	
À VOTER	2 140 000 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES		36 134 300 $
Moins : crédits statutaires		28 922
À VOTER		36 105 378 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
77 50	77 279 385	120 945 800	119 287 700	Bâtiments provinciaux -	
				se rattachant au :	154 986 500
				ministère de l'Approvisionnement et des Services - projets habituels..... 11 065 000	
				ministère de l'Enseignement supérieur..... 12 000 000	
				ministère de l'Agriculture 50 000	
				Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.... 304 000	
				ministère de l'Éducation	
				Écoles publiques..... 43 795 000	
				Réparations importantes 9 305 000	
				ministère des Pêches..... 1 500 000	
				ministère de la Santé et des Services communautaires	
				Construction d'hôpitaux..... 66 200 000	
				ministère de la Justice.. 5 000 000	
				ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine..... 767 500	
				ministère des Transports. 5 000 000	
				A VOTER..... 154 986 500	
58	-	1	-	- Projets d'immobilisations - SAR..	1
				A VOTER.....	1
	77 279 385	120 945 801	119 287 700	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	154 986 501
				A VOTER.....	154 986 501

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

77 80	Rénovations et fonctionnement de l'Hôtel Algonquin - À VOTER.....	400 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	400 000 $

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	36 105 378 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	154 986 501
Total des prêts et avances - À VOTER.....	400 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	191 491 879 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
80 01	3 364 386	2 794 700	2 815 900	Administration.....	2 683 400
03	10 384 606	10 493 300	10 538 300	Exploitation et développement..	11 491 900
04	3 897 217	3 800 500	3 808 600	Marketing.....	4 450 200
05	3 657 118	3 556 700	3 610 200	Sport et loisirs.....	3 867 400
06	9 117 654	9 090 300	9 451 900	Culture et patrimoine.....	9 718 800
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR.....	1
	30 420 981	29 735 501	30 224 900	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE....	32 211 701

RAPPROCHEMENT

41 374 725	29 775 501		1. Données déjà publiées.
		30 264 900	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(10 179 121)			3.1 Le programme d'aide aux étudiants a été transféré au ministère de l'Aide au revenu.
(357 340)			3.2 La formation en artisanat a été transférée au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
(126 600)			3.3 La bibliothèque de l'Assemblée législative a été transférée à l'Assemblée législative.
(251 883)			3.4 La Direction des relations culturelles et de la coopération a été transférée au Conseil exécutif.
(38 800)	(40 000)	(40 000)	3.5 Les services d'inspection ont été transférés au ministère du Travail.
30 420 981	29 735 501	30 224 900	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif de même que des services de recherche et de planification à tous les programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE — 39,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 320 000 $

Services administratifs et frais connexes des cabinets du ministre et du sous-ministre; services de comptabilité et tenue de la feuille de paye, administration des contrats et ententes, archives centrales et bibliothèques, préparation et contrôle du budget, vérification des recettes, contrôle des stocks du Ministère, centre de traitement de textes et gestion des ressources humaines. Traitements et frais connexes du Conseil consultatif du tourisme.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 363 400 $

Service de soutien central pour ce qui est de la planification des objectifs tactiques et stratégiques du Ministère, de la recherche et de l'évaluation des programmes et enfin, de la coordination des systèmes d'information.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 47,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 683 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 741 800	$
Autres frais	558 800	
Fournitures et approvisionnements	109 700	
Biens et matériel	215 100	
Service de la dette et autres	58 000	
	2 683 400	
Moins : crédits statutaires	28 922	
A VOTER	2 654 478	$

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-03 - EXPLOITATION ET DÉVELOPPEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mettre en valeur, entretenir et exploiter les installations du Ministère partout dans la province, notamment en ce qui concerne les parcs provinciaux, les centres d'information touristique et les lieux et villages historiques; encourager la mise sur pied de services et d'installations viables dans les secteurs public et privé du Nouveau-Brunswick, au moyen de services commerciaux, de programmes de développement régional et d'une aide technique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PARCS PROVINCIAUX — 256,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 7 813 800 $

Mise en valeur et exploitation du réseau des parcs provinciaux et des seize centres d'information touristique et prestation d'une aide technique à l'industrie touristique.

LIEUX HISTORIQUES — 158,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 147 400 $

Exploitation et entretien des lieux et villages historiques afin de mieux faire apprécier et comprendre l'histoire du Nouveau-Brunswick; préservation et interprétation des ressources historiques et patrimoniales d'intérêt provincial.

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL — 13,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 530 700 $

Assurer des services de consultation financière aux entrepreneurs qui exploitent des attractions, des services ou des installations touristiques et collaborer à la prestation de ces services, procéder à des évaluations de la rentabilité et recommander des stimulations financières, et enfin conseiller le Ministère, d'autres organismes et l'industrie du tourisme sur les plans et programmes à adopter pour optimiser le développement à long terme de l'industrie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 428,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 11 491 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 783 200 $
Autres frais	1 321 400
Fournitures et approvisionnements	1 034 200
Biens et matériel	285 300
Contributions, subventions, etc.	923 600
Service de la dette et autres	144 200
À VOTER	11 491 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-04 - MARKETING

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Contribuer à l'accroissement des recettes touristiques par la commercialisation des installations de la province comme destinations de vacances.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PUBLICITÉ/COMMUNICATIONS	11,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 032 800 $

Faire mieux connaître la province et améliorer son image de marque en tant que destination éventuelle de vacances, cela au moyen d'initiatives de publicité et de rédaction.

CRÉATION DE MARCHÉS	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	590 500 $

Collaborer avec l'industrie à la mise au point de forfaits de voyage et de produits d'intérêts spéciaux de qualité, à l'intention des consommateurs et des exploitants d'installations touristiques.

SERVICES D'INFORMATION	10,4 ANNÉES-PERSONNES ET	551 200 $

Contribuer à l'accroissement du nombre de touristes et à la prolongation de leur séjour au Nouveau-Brunswick en fournissant des informations à jour et exactes.

PROMOTION DE L'ARTISANAT	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	275 700 $

Promouvoir le développement de l'industrie artisanale et aider les artisans dans la mise en marché de leurs produits dans la province et ailleurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	35,9 ANNÉES-PERSONNES ET	4 450 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 128 400 $
Autres frais	3 179 900
Fournitures et approvisionnements	49 300
Biens et matériel	2 600
Contributions, subventions, etc.	90 000
A VOTER	4 450 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-05 - SPORT ET LOISIRS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Augmenter le niveau et la qualité de participation des gens du Nouveau-Brunswick aux activités sportives et récréatives et aider à améliorer les programmes de sport et de loisirs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DU SPORT	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 590 600 $

Appuyer et orienter les organisations sportives provinciales dans le développement et l'amélioration du sport amateur dans la province.

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DES LOISIRS	9,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 210 400 $

Appuyer et orienter les municipalités et les organisations de loisirs provinciales dans l'amélioration et le développement des loisirs dans la province.

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET RÉGIONAL	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 066 400 $

Appuyer et orienter les organisations sportives et récréatives locales et régionales dans l'amélioration et le développement des programmes de sport et de loisirs dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	38,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 867 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 279 000 $
Autres frais	372 100
Fournitures et approvisionnements	43 200
Biens et matériel	11 500
Contributions, subventions, etc.	2 161 600
À VOTER	3 867 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-06 - CULTURE ET PATRIMOINE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir aide et orientation en vue du développement et de la préservation d'activités reliées au patrimoine culturel et historique du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK	225,5 ANNÉES-PERSONNES ET	6 123 800 $

Aide financière et administrative au réseau de bibliothèques du Nouveau-Brunswick.

MUSÉES	38,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 351 900 $

Collectionner, faire des recherches, préserver, interpréter et exposer l'histoire, les sciences naturelles et les réalisations artistiques du Nouveau-Brunswick.

DÉVELOPPEMENT CULTUREL	9,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 304 700 $

Aider et promouvoir le développement des arts visuels, de la littérature, des activités multiculturelles et des arts d'exécution au Nouveau-Brunswick.

ARCHIVES PROVINCIALES	29,5 ANNÉES-PERSONNES ET	938 400 $

Voir à la gestion efficace des dossiers du gouvernement et assurer la préservation et la disponibilité des dossiers publics et privés ayant une valeur relativement à l'histoire du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	302,8 ANNÉES-PERSONNES ET	9 718 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 580 300 $
Autres frais	233 800
Fournitures et approvisionnements	126 700
Biens et matériel	74 600
Contributions, subventions, etc.	7 703 400
À VOTER	9 718 800 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la SAR.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
A VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE.....	32 211 701 $
Moins : crédits statutaires.....	28 922
A VOTER.....	32 182 779 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
80 51	2 873 095	2 413 000	2 413 000	Parcs, installations touristiques et biens patrimoniaux.....	1 792 500
				A VOTER..... 1 792 500	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				A VOTER..... 1	
	2 873 095	2 413 001	2 413 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1 792 501
				A VOTER.....1 792 501	

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

PRÊTS ET AVANCES

80 81	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	455 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	455 000 $

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	32 182 779 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1 792 501
Total des prêts et avances - À VOTER.....	455 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	34 430 280 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
40 01	15 126 325	15 561 200	16 378 600	Administration.....	15 981 900
02	5 795 066	7 855 300	7 896 100	Véhicules à moteur.....	6 653 500
03	48 869 548	48 209 300	49 648 100	Entretien.....	51 643 400
04	33 555 611	30 969 800	34 469 800	Déneigement.....	31 151 100
05	4 765 562	4 832 900	4 995 900	Construction des ponts et des routes	5 104 700
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - GAR	1
47	-	1	-	Fonctionnement du matériel et de l'outillage.....	1
49	-	1	-	Répartition de la feuille de paye..	1
	108 112 112	107 428 503	113 388 500	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS...	110 534 603

RAPPROCHEMENT

108 400 212	107 725 503		1. Données déjà publiées.
		113 685 500	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(288 100)	(297 000)	(297 000)	3.1 Services d'inspection transférés au ministère du Travail.
108 112 112	107 428 503	113 388 500	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service de soutien administratif, financier ainsi que de soutien en personnel et en budgétisation visant tous les programmes du Ministère et mettre en vigueur les règlements et politiques qui s'appliquent à l'exploitation du réseau routier provincial.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE - BUREAU CENTRAL	101,0 ANNÉES-PERSONNES ET	4 023 500 $

Assurer les services de soutien administratif suivants : l'administration des garanties relatives aux contrats; les services de secrétariat et de sténographie; les réclamations en dommages et en matière d'assurance; la vérification de l'inventaire du Ministère; le soutien administratif relatif aux contrats et aux ententes; la préparation et le contrôle du budget; la comptabilité; la vérification interne; la gestion du personnel.

Assurer la liaison avec le gouvernement du Canada en ce qui concerne les programmes à frais partagés et préparer la version définitive des documents des contrats accordés par appel d'offres : l'administration et la vérification des contrats.

CHARGE DE LA FEUILLE DE PAYE POUR LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 188 500 $

Assurer les fonds nécessaires pour pourvoir à la charge de la feuille de paye de tous les programmes du Ministère : l'assurance-chômage, la Croix-Bleue, l'indemnisation des accidents du travail.

ADMINISTRATION DES DISTRICTS	189,5 ANNÉES-PERSONNES ET	6 455 300 $

Assurer un service de soutien administratif, technique et professionnel à tous les projets et activités de la voirie dans les 12 districts : l'entretien des routes, la lutte contre la neige et la glace, les installations permanentes pour la gestion par projets, le contrôle de l'inventaire, les ententes avec les municipalités (routes désignées), les ententes relatives aux contrats avec les municipalités, la mise en vigueur des règlements sur les restrictions de poids/masse de printemps, le soutien administratif pour la préparation et le contrôle du budget, les services de comptabilité et de secrétariat, l'élimination des déchets solides.

CARTOGRAPHIE MUNICIPALE	18,5 ANNÉES-PERSONNES ET	501 000 $

Assurer au Ministère et aux municipalités les services de soutien suivants : la cartographie municipale, la cartographie d'évaluation, les services de procédés graphiques, le contrôle des lotissements dans les régions non constituées en municipalité.

POLITIQUES DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS	11,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 122 800 $

Élaborer les politiques des transports et de communications qui appuient les buts du développement social et économique du Nouveau-Brunswick et négocier leur adoption avec les organismes fédéraux, provinciaux et municipaux, les transporteurs et les expéditeurs; encourager l'expansion des services de transport par air, par terre et par mer; entrer en consultation avec d'autres gouvernements; coordonner les recommandations présentées au gouvernement fédéral et les organismes investis d'un pouvoir de réglementation; participer aux travaux des comités fédéraux-provinciaux; assurer la liaison avec des organismes de transport appuyés par le gouvernement provincial et leur fournir des fonds (le Comité des transports des provinces maritimes, le Service consultatif de distribution géographique, le Service de vérification des factures de fret); promouvoir le développement des télécommunications y compris la radiodiffusion et la télédistribution; administrer des programmes de transport spéciaux (le programme d'aide au transport urbain); analyser les questions relatives aux transports et aux communications; travailler avec les transporteurs, les expéditeurs, les radiodiffuseurs pour s'assurer que les buts des politiques sont atteints; entretenir une liaison avec la Commission canadienne des transports au sujet des ordonnances du conseil d'administration et des projets de sociétés ferroviaires.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

COMMISSIONS INVESTIES D'UN POUVOIR DE RÉGLEMENTATION	7,5 ANNÉES-PERSONNES ET	432 600 $

Ces commissions sont chargées de la réglementation et de la surveillance des activités des entreprises de services publics, des transporteurs routiers, des compagnies d'assurance-automobile et de la vente de valeurs conformément aux lois et politiques gouvernementales.

Commission des entreprises de services publics - réglementer les entreprises de services publics et les assureurs d'automobiles; approuver les tarifs; enquêter sur les plaintes du public; assurer la protection de l'intérêt public; entendre les appels relatifs à la Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs.

Commission des transports routiers - réglementer les transporteurs routiers publics qui opèrent dans la province; délivrer les permis de transport routier; s'assurer que les services des transporteurs routiers font l'affaire du public et répondent à ses besoins tel que prévu.

GESTION DES VÉHICULES	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	258 200 $

Assurer les services de gestion en ce qui a trait au fonctionnement d'un parc de véhicules provincial.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	332,4 ANNÉES-PERSONNES ET	15 981 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	12 310 600 $	
Autres frais	2 594 200	
Fournitures et approvisionnements	353 700	
Biens et matériel	179 500	
Contributions, subventions, etc	468 300	
Service de la dette et autres	152 400	
	16 058 700	
Moins les montants imputés à d'autres programmes	76 800	
	15 981 900	
Moins : crédits statutaires	28 922	
À VOTER	15 952 978 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-02 - VÉHICULES À MOTEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION - VÉHICULES À MOTEUR	110,5 ANNÉES-PERSONNES ET	4 750 000 $

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

DISPOSITION RELATIVE AUX PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 000 000 $

Subvenir aux pertes du Fonds d'indemnisation pour jugements inexecutés.

RÉGLEMENTATION DES VÉHICULES UTILITAIRES	34,8 ANNÉES-PERSONNES	903 500 $

Élaborer des politiques sur les véhicules utilitaires pour encourager la circulation efficace des marchandises à l'appui des objectifs économiques de la province. Minimiser les dommages aux routes par l'application des lois et règlements relatifs aux véhicules utilitaires : établir des limitations touchant les véhicules utilitaires (masses permises, dimensions, etc.) conjointement avec d'autres gouvernements en tenant compte de la présente infrastructure des routes; exploiter des postes de pesage permanents; après avoir effectué une analyse de l'infrastructure des routes, délivrer des permis pour le déplacement de charges excédant les dimensions ou masses autorisées aux camions utilitaires ayant des charges qui ne peuvent être séparées pour le transport; appliquer les restrictions poids/masse de printemps.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	145,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 653 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 422 700 $
Autres frais	1 761 500
Fournitures et approvisionnements	457 200
Biens et matériel	9 100
Contributions, subventions, etc.	3 000
Service de la dette et autres	1 000 000
À VOTER	6 653 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-03 - ENTRETIEN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'entretien à toutes les routes désignées ainsi qu'assurer le fonctionnement des traversiers de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES TRAVERSIERS	106,0 ANNÉES-PERSONNES ET	9 274 600 $

Assurer l'exploitation des traversiers et l'entretien des quais.

ENTRETIEN DES PONTS	152,5 ANNÉES-PERSONNES ET	8 163 500 $

Assurer l'entretien de tous les ouvrages d'art de voirie de la province.

ENTRETIEN DES ROUTES	354,1 ANNÉES-PERSONNES ET	20 975 000 $

Assurer l'entretien de toutes les routes désignées par le ministre en application de la Loi sur la voirie.

ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	882 900 $

Fournir les fonds nécessaires pour l'entretien estival des routes désignées à l'intérieur des municipalités ainsi que les services par contrat avec les villages.

ENTRETIEN DES DÉPOTOIRS	29,1 ANNÉES-PERSONNES ET	2 427 600 $

Entretenir et exploiter tous les lieux d'enfouissement sanitaire à l'extérieur des municipalités ainsi que fournir aux municipalités les services d'élimination des déchets solides non prévus par le Ministère.

CHEMINS D'ACCÈS AUX RESSOURCES	1,8 ANNÉE-PERSONNE ET	179 100 $

Assurer l'entretien des chemins classés en application de la Loi sur la voirie comme chemins d'accès aux ressources : le terrassement, le creusage de fossés, le gravillonnage, le remplacement de ponceaux.

BÂTIMENTS - EXPLOITATION ET ENTRETIEN	90,3 ANNÉES-PERSONNES ET	2 987 400 $

Exploiter et entretenir les bâtiments et les terrains administrés par le ministère.

DIRECTION DES TECHNIQUES DE LA CIRCULATION	59,3 ANNÉES-PERSONNES ET	4 054 000 $

Assurer les services techniques de la circulation, y compris le marquage, la signalisation et l'éclairage des routes désignées.

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES	44,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 177 400 $

Assurer le soutien technique et professionnel nécessaires à l'entretien du réseau routier provincial ainsi que fournir les services de soutien pour le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ENTRETIEN AUX INTERSECTIONS DES ROUTES ET DES VOIES FERRÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	521 900 $

Assurer la protection de la sécurité publique en effectuant l'entretien adéquat du réseau routier qui croise la voie ferrée - services par contrat avec les sociétés CN et CP.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	838,0 ANNÉES-PERSONNES ET	51 643 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	19 735 200 $
Autres frais	21 649 300
Fournitures et approvisionnements	13 402 800
Biens et matériel	282 200
	55 069 500
Moins : imputation à d'autres programmes	3 426 100
À VOTER	51 643 400 $

PROGRAMME 40-04 - DÉNEIGEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services d'entretien pendant l'hiver, y compris le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ACTIVITÉS DE DÉNEIGEMENT	332,5 ANNÉES-PERSONNES ET	27 639 500 $

Assurer les services de déneigement et de déglaçage de toutes les routes à l'extérieur des municipalités, ainsi que les services par contrat avec les villages.

SERVICES D'ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES PENDANT L'HIVER	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 511 600 $

Fournir les fonds nécessaires au déneigement et au déglaçage des routes désignées à l'intérieur des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	332,5 ANNÉES-PERSONNES ET	31 151 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 895 500 $
Autres frais	20 010 000
Fournitures et approvisionnements	3 245 600
À VOTER	31 151 100 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-05 - CONSTRUCTION DES PONTS ET DES ROUTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services de soutien technique et professionnel pour la planification, la conception, l'acquisition de terrains et la construction des routes et des ponts.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EMPRISE DE ROUTES	28,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 122 000 $

Assurer des services de soutien pour l'acquisition de biens-fonds relativement à la construction de routes et de ponts ainsi que régler les réclamations relatives à l'acquisition de ces biens-fonds.

DIRECTION DES OUVRAGES D'ART	12,6 ANNÉES-PERSONNES ET	637 200 $

Assurer la conception des charpentes de ponts et la surveillance de la construction des ponts provinciaux.

PLANIFICATION DES ROUTES	18,5 ANNÉES-PERSONNES ET	895 000 $

Assurer la planification à longue échéance et la planification fonctionnelle d'un réseau de transport routier pour la province.

DIRECTION DE LA CONSTRUCTION DES ROUTES	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	787 100 $

Assurer l'administration et la surveillance des contrats de terrassement, de pavage, de concassage et des travaux effectués par les employés du Ministère sur les projets locaux de revêtement de pierres concassees bituminees et de stabilisation des sols.

DIRECTION DU TRACÉ DES ROUTES	33,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 250 600 $

Fournir des plans et devis détaillés d'un programme de construction approuvé et assurer la coordination du Programme des routes municipales désignées.

DIRECTION DES MATÉRIAUX ET DE LA RECHERCHE	25,8 ANNÉES-PERSONNES ET	412 800 $

Fournir des services d'appoint en ce qui a trait aux sols, aux materiaux, aux activités géotechniques, aux sources d'agregats, aux recherches en laboratoire ou en bibliothèque et aux recherches relatives aux materiaux pour le programme de construction de routes et de ponts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	132,9 ANNÉES-PERSONNES ET	5 104 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 180 700 $	
Autres frais	1 000 200	
Fournitures et approvisionnements	251 900	
Biens et matériel	134 900	
	5 567 700	
Moins : imputations à d'autres programmes	463 000	
À VOTER	5 104 700 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes de compte ordinaire en vertu de diverses ententes auxiliaires à frais partagés entre les gouvernements du Canada et du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre de divers projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 40-47 - FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des coûts de l'outillage, y compris les coûts des installations d'entretien et de réparation à divers programmes du Ministère.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE	420,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	420,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	9 526 500 $
Autres frais.....	6 155 800
Fournitures et approvisionnements.....	23 456 100
Biens et matériel.....	388 300
Service de la dette et autres....	4 360 500
	43 887 200
Moins : imputations à d'autres programmes	43 887 199
À VOTER.....	1

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-49 - RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des tâches aux employés affectés à des projets et activités spécifiques.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE	346,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	346,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	12 735 400 $	
Moins : imputations à d'autres programmes	12 735 399	
À VOTER	1 $	

TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	171 123 101 $
Moins : imputations à d'autres programmes	60 588 498
	110 534 603
Moins : crédits statutaires	28 922
À VOTER	110 505 681 $

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1985-1986 $	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1986-1987 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988 $
40 50	14 114 443	15 000 000	14 770 000	Ponts permanents.....	16 000 000
				A VOTER..... 16 000 000	
51	75 712 363	88 000 000	90 900 000	Routes permanentes.....	93 600 000
				A VOTER..... 93 600 000	
55	22 075 257	7 200 000	7 200 000	Grandes artères - Entente du ministère fédéral des Transports.....	-
				A VOTER..... -	
56	24 629 737	-	-	Entente sur la réfection et l'amélioration des routes.....	-
				A VOTER..... -	
57	17 094 170	18 200 000	17 200 000	Amélioration des transports - Entente auxiliaire.....	36 100 000
				A VOTER..... 36 100 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				A VOTER..... 1	
	153 625 970	128 400 001	130 070 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	145 700 001
				A VOTER..... 145 700 001	

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

40 71	Régie des transports du Nouveau-Brunswick - A VOTER.....	1 800 000 $
80	Pour achat de matériel et d'outillage - A VOTER.....	3 250 000
81	Parc central de véhicules - A VOTER.....	1 950 000
85	Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés - A VOTER.....	1 100 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - A VOTER.....	8 000 000 $

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - A VOTER.....	110 505 681 $
Total du compte de capital - A VOTER.....	145 700 001
Total des prêts et avances - A VOTER.....	8 000 000
TOTAL GLOBAL - A VOTER.....	264 205 682 $

- REMARQUES -

SECTION C

ESTIMATION
DES
RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE,
DES RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL
ET AU COMPTE DE
PRÊTS ET AVANCES

TABLE DES MATIERES

Tableaux sommaires

Recettes - compte ordinaire par ministère 3
Recettes - compte ordinaire selon la provenance 4
Recettes - compte de capital par ministère 6
Recettes - compte de capital selon la provenance 7
Recettes - prêts et avances par ministère 8
Recettes - prêts et avances selon la provenance 9

Prévisions détaillées des recettes

Compte ordinaire, compte de capital et compte de prêts et avances

Affaires municipales et Environnement 45
Agriculture 14
Aide au revenu 35
Approvisionnement et Services 57
Assemblée législative 43
Bureau du contrôleur 55
Cabinet du Premier ministre 56
Commerce et Technologie 19
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance 17
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes 44
Conseil de gestion 18
Éducation 23
Enseignement supérieur et Formation 11
Finances 25
Gouvernement général 30
Justice 37
Pêches 28
Ressources naturelles et Énergie 48
Santé et Services communautaires 32
Société d'aménagement régional 21
Société des alcools du Nouveau-Brunswick 54
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick 52
Tourisme, Loisirs et Patrimoine 59
Travail 41
Transports 61

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR MINISTÈRE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
25 685,0	19 841,5	21 071,7	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	17 506,2
7 684,5	7 550,3	5 873,8	Ministère de l'Agriculture	6 214,9
1 978,8	2 075,2	2 075,2	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	2 149,3
4,6	0,0	2,6	Conseil de gestion	2,0
2 560,4	2 332,0	2 293,2	Ministère du Commerce et de la Technologie	2 172,5
14 841,9	15 452,0	17 099,0	Société d'aménagement régional	15 752,0
20 347,8	4 018,6	3 587,9	Ministère de l'Éducation	3 668,3
2 250 299,9	2 378 534,6	2 356 231,0	Ministère des Finances	2 507 931,0
6 990,8	7 462,4	7 041,8	Ministère des Pêches	8 548,9
4 779,8	29 590,3	29 122,7	Gouvernement général	30 818,4
35 705,7	40 271,4	42 557,0	Ministère de la Santé et des Services communautaires	41 902,6
110 370,0	115 849,1	116 822,6	Ministère de l'Aide au revenu	124 241,8
28 445,7	28 974,6	29 288,9	Ministère de la Justice	32 976,3
2 513,4	1 977,0	2 019,6	Ministère du Travail	1 439,6
21,4	17,0	15,9	Assemblée législative	16,1
10 565,2	1 558,3	1 476,7	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	1 385,4
799,0	995,8	975,2	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	1 535,0
24 904,8	29 025,3	32 196,1	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	32 528,0
7 629,9	5 612,0	5 640,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	5 510,0
70 165,7	75 250,7	75 250,7	Société des alcools du Nouveau-Brunswick	77 202,2
24,5	22,0	22,0	Bureau du contrôleur	22,0
4,4	0,0	0,0	Cabinet du Premier ministre	0,0
1 338,4	1 219,8	1 166,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	1 183,6
1 775,0	1 832,6	1 742,3	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	1 913,6
33 428,3	44 262,5	43 766,2	Ministère des Transports	40 471,0
2 662 864,9	2 813 725,0	2 797 338,1	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE	2 957 090,7

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

SELON LA PROVENANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Taxes	
402 993,3	433 000,0	416,600,0	Impôt sur le revenu des particuliers	482 200,0
85 898,4	73 000,0	74 500,0	Impôt sur le revenu des sociétés	79 700,0
1 157,8	1 375,0	1 652,0	Taxe sur les minéraux métalliques	2 045,0
126 757,6	136 945,9	140 945,9	Impôt provincial sur les biens fonciers	150 200,0
102 131,1	116 191,6	115 400,0	Impôt municipal sur les biens fonciers	131 500,0
428 951,9	481,000,0	470,000,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	496 500,0
113 305,1	107 200,0	107 200,0	Taxe sur l'essence et les carburants	105 500,0
53 623,1	62 900,0	63 900,0	Taxe sur le tabac	60 595,0
1 166,4	3 613,9	1 800,0	Taxe sur le prix d'entrée dans les lieux de divertissement	2 310,0
17,4	57,7	40,0	Taxe sur les paris mutuels	65,0
10 868,4	11 115,0	11 115,0	Taxe sur les primes d'assurances	11 565,0
1 994,8	1 900,0	2 100,0	Taxe sur la cession de biens	2 100,0
0,0	0,0	0,0	Taxe sur le capital des corporations	4 000,0
1 328 865,3	1 428 299,1	1 405 252,9	Total partiel - taxe	1 528 280,0
			Produits de placements	
70 165,7	75 250,7	75 250,7	Bénéfices provenant de la vente de boissons alcooliques	77 202,2
20 955,1	20 353,7	18 555,3	Intérêts et rendement du capital investi	19 651,1
509,4	370,0	431,1	Autres	381,0
91 630,2	95 974,4	94 237,1	Total partiel - produits de placements	97 234,3
			Licences et permis	
30 460,2	42 294,5	41 383,6	Véhicules à moteur	38 443,0
4 750,3	4 800,0	4 800,0	Réglementation des boissons alcooliques	5 200,0
3 321,6	3 344,8	3 488,3	Pêche et chasse	3 467,5
585,8	542,4	1 324,7	Forêts	586,3
443,9	436,8	512,6	Mines	438,4
3 549,9	3 607,7	3 516,2	Général	3 797,3
43 111,7	55 026,2	55 025,4	Total partiel - licences et permis	51 932,5
			Ventes de biens et services	
6 039,9	5 908,9	7 209,3	Institutionnel	4 734,3
5 494,8	5 638,4	5 648,9	Intergouvernemental	5 690,0
1 389,5	1 417,7	1 314,1	Parcs provinciaux	1 464,0
1 332,7	1 485,9	1 414,5	Baux et locations	1 719,6
12 915,5	13 181,6	13 023,5	Général	13 482,3
27 172,4	27 632,5	28 610,3	Total partiel - ventes de biens et services	27 090,2
			Redevances	
13 898,6	16 350,0	18 350,0	Forêts	17 875,0
3 588,1	5 440,0	5 439,0	Mines	6 865,3
17 486,7	21 790,0	23 789,0	Total partiel - redevances	24 740,3

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SELON LA PROVENANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
15 450,0	18 000,0	20 000,0	Recettes des loteries	22 600,0
1 963,2	1 815,6	1 869,4	Amendes et peines	2 510,0
9 261,8	2 591,4	3 042,1	Divers	2 592,3
1 534 941,3	1 651 129,2	1 631 826,2	TOTAL - RECETTES DE PROVENANCE INTERNE	1 756 979,6
			Subventions inconditionnelles - Canada	
645 954,0	648 000,0	648 000,0	Paiements de péréquation fiscale	679 000,0
240 904,0	264 000,0	263 300,0	Financement des programmes établis - caisse	258 000,0
30 564,0	32 200,0	32 100,0	Services complémentaires de santé	33 500,0
1 823,6	1 800,0	1 800,0	Subventions statutaires	1 800,0
44,8	0,0	0,0	Autres	0,0
919 290,4	946 000,0	945 200,0	Total partiel - subventions inconditionnelles - Canada	972 300,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
1 396,1	1 461,3	1 413,3	Services généraux du gouvernement	1 743,8
16 432,9	15 495,0	17 142,0	Développement économique	15 755,0
7 850,4	8 417,6	8 547,8	Santé	9 147,3
133 821,2	143 571,2	146 458,0	Bien-être	155 315,1
48 585,1	47 391,8	46 161,9	Éducation	45 450,5
0,0	0,0	0,0	Culture	12,7
547,5	258,9	588,9	Autres	386,7
208 633,2	216 595,8	220 311,9	Total partiel - subventions conditionnelles - Canada	227 811,1
1 127 923,6	1 162 595,8	1 165 511,9	TOTAL - SUBVENTIONS CONDITIONNELLES ET INCONDITIONNELLES - CANADA	1 200 111,1
2 662 864,9	2 813 725,0	2 797 338,1	RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE	2 957 090,7

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR MINISTÈRE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
738,6	5,2	5,2	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	0,0
152,4	150,0	175,0	Ministère de l'Agriculture	80,0
17,1	200,0	20,0	Ministère du Commerce et de la Technologie	10,0
6 364,3	10 205,0	4 166,0	Société d'aménagement régional	7 355,0
4 712,2	10,0	290,1	Ministère de l'Éducation	10,0
0,0	2 798,9	1 500,0	Gouvernement général	500,0
350,0	0,0	0,0	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	0,0
196,8	50,0	50,6	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	60,0
224,3	457,5	1 360,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	630,0
44 996,6	15 879,7	16 637,9	Ministère des Transports	19 878,0
57 752,3	29 756,3	24 204,8	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	28 523,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SELON LA PROVENANCE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

1986-1987				
RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
156,0	100,0	600,0	Services généraux du gouvernement	100,0
1 825,8	115,0	705,0	Transports	115,0
17,1	200,0	20,0	Développement économique	10,0
48,5	10,0	45,4	Éducation	10,0
1 253,5	340,2	1 812,2	Autres	675,0
3 300,9	765,2	3 182,6	TOTAL - provenance interne	910,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
41 961,9	15 764,7	15 142,9	Transports	18 763,0
6 362,1	10 200,0	4 161,0	Développement économique	7 350,0
5 171,1	2 798,9	1 490,8	Éducation	500,0
25,0	227,5	227,5	Culture	0,0
931,3	0,0	0,0	Autres	1 000,0
54 451,4	28 391,1	21 022,2	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	27 613,0
57 752,3	29 756,3	24 204,8	TOTAL - RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL	28 523,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR MINISTÈRE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
3 506,0	3 052,5	3 780,0	Ministère de l'Agriculture	2 952,5
3 925,2	3 450,0	3 315,0	Ministère du Commerce et de la Technologie	2 820,0
75,8	0,1	48,3	Ministère de l'Éducation	522,1
73,5	446,0	382,0	Ministère des Finances	445,0
6 787,9	7 986,0	7 986,0	Ministère des Pêches	8 784,6
0,4	0,0	0,0	Gouvernement général	0,0
743,4	1 757,2	1 581,0	Ministère de la Santé et des Services communautaires	2 418,5
0,2	0,0	0,0	Ministère de l'Aide au revenu	0,0
0,0	0,0	800,0	Ministère de la Justice	0,0
213,1	22,0	22,0	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	64,7
500,0	0,0	100,0	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	0,0
8 328,1	7 084,0	8 064,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	7 827,0
0,0	0,0	350,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	0,0
110,9	585,0	600,0	Ministère des Transports	2 365,0
24 264,5	24 382,8	27 028,3	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES	28 199,4

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

SELON LA PROVENANCE

PRETS ET AVANCES

000 $

1986-1987				
RECETTES REELLES DE 1985-1986	PREVISIONS BUDGETAIRES	PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
23 180,8	23 761,8	26 507,3	Recouvrements au chapitre des prêts et avances	27 971,3
1 083,7	621,0	521,0	Biens retenus pour la revente	228,1
24 264,5	24 382,8	27 028,3	TOTAL - RECOUVREMENTS AU CHAPITRE DES PRETS ET AVANCES	28 199,4

BUDGET PRINCIPAL DES RECETTES

AU COMPTE ORDINAIRE, AU COMPTE

DE CAPITAL ET AU COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
0,1	0,1	0,1	Opérations de change	0,1
0,1	0,1	0,1	Total partiel - produits de placements	0,1
			Licences et permis	
			Général	
11,4	9,0	9,0	Loi sur la formation et la certification industrielle	9,0
5,7	5,0	5,0	Loi sur les écoles de métiers - licences	5,0
17,1	14,0	14,0	Total partiel - licences et permis	14,0
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
1 275,4	1 219,2	1 219,2	Frais de scolarité	1 200,0
794,4	828,0	828,0	Frais de scolarité - cours du soir	700,0
2 153,9	1 912,0	3 112,0	Formation pour l'industrie - droits	2 009,5
132,4	125,0	125,0	Collèges communautaires - ventes	100,0
12,6	7,0	25,0	Places de formation non parrainées par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada	65,0
			Baux et locations	
91,8	100,0	100,0	Autres baux et locations	110,0
			Général	
18,2	14,0	20,0	Tests de rendement pour adultes - droits	25,0
50,7	46,4	46,4	Direction de l'artisanat - frais	46,4
16,4	20,0	20,0	Ventes et services - autres	20,0
4 545,8	4 271,6	5 495,6	Total partiel - ventes de biens et services	4 275,9
			Divers	
7,7	0,0	6,2	Recouvrement des dépenses des années précédentes	0,0
9,2	10,0	10,0	Autres recettes diverses	10,0
16,9	10,0	16,2	Total partiel - divers	10,0
4 579,9	4 295,7	5 525,9	TOTAL - recettes de provenance interne	4 300,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
37,7	40,0	40,0	Loi nationale sur la formation - Comité des besoins en main-d'oeuvre	0,0
			Éducation	
0,0	800,0	800,0	Planification de l'emploi au Canada - intégration professionnelle	857,8
82,0	0,0	0,0	Banque informatisée nationale	0,0
147,5	155,0	155,0	Loi nationale sur la formation - formation des apprentis	0,0
16 279,8	14 465,3	14 465,3	Loi nationale sur la formation	12 348,4
81,4	85,5	85,5	Loi nationale sur la formation - formation industrielle générale	0,0
2 895,1	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
1 581,6	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
21 105,1	15 545,8	15 545,8	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	13 206,2
25 685,0	19 841,5	21 071,7	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	17 506,2

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

1986-1987				
RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Autres	
-2,7	5,2	5,2	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	0,0
101,7	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
99,0	5,2	5,2	TOTAL - recettes de provenance interne	0,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
639,6	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - Projets spéciaux	*
639,6	0,0	0,0	TOTAL - Recouvrements au compte de capital	0,0
738,6	5,2	5,2	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	0,0

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
4 433,7	5 800,0	4 000,0	Intérêts sur prêts	4 500,0
44,7	45,0	45,0	Autres intérêts créditeurs	45,0
			Autres	
5,2	3,0	4,8	Recouvrements - prêts et garanties	3,0
0,0	0,0	4,8	Gains sur cession - matériel et machines	0,0
4 483,6	5 848,0	4 054,6	Total partiel - produits de placements	4 548,0
			Licences et permis	
			Général	
7,9	8,0	8,0	Commission des produits laitiers - permis	8,7
7,9	8,0	8,0	Total partiel - licences et permis	8,7
			Ventes de biens et services	
			Intergouvernemental	
379,8	250,0	250,0	Projets de l'ACDI	100,0
			Baux et locations	
0,0	0,0	70,0	Location de terrains - Autres	25,0
213,7	220,0	300,0	Commission de l'aménagement agricole - frais de baux	300,0
0,0	0,0	1,9	Loyers - bâtiments provinciaux	1,9
			Général	
84,0	100,0	61,3	Pommes de terre de semence - ventes	100,0
0,2	0,2	0,2	Frais des tests contre la pullorose	0,2
109,2	110,0	140,0	Pépinières de fraise - ventes	110,0
744,5	750,0	750,0	Services vétérinaires	750,0
136,3	150,0	140,0	Analyse du cheptel laitier - frais	175,0
64,0	73,0	73,0	Analyses des produits laitiers en laboratoire - frais	73,0
0,0	5,0	0,0	Ventes de plants produits par culture de tissus	0,0
25,0	15,0	4,5	Frais d'utilisation du laboratoire agricole	5,0
1,4	1,1	1,1	Ventes et services - autres	1,1
1 758,1	1 674,3	1 792,0	Total partiel - ventes de biens et services	1 641,2

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Redevances	
			Mines	
2,5	3,0	2,0	Redevances sur le calcaire	3,0
2,5	3,0	2,0	Total partiel - redevances	3,0
			Divers	
91,6	0,0	2,4	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
53,9	5,0	2,8	Autres recettes diverses	2,0
145,5	5,0	5,2	Total partiel - divers	2,0
6 397,6	7 538,3	5 861,8	TOTAL - recettes de provenance interne	6 202,9
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
1 278,5	0,0	0,0	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	0,0
0,6	1,0	1,0	Programme de la main-d'oeuvre agricole	1,0
0,8	4,0	4,0	Services des animaux de ferme	4,0
			Éducation	
7,0	7,0	7,0	Subventions 4-H	7,0
1 286,9	12,0	12,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	12,0
7 684,5	7 550,3	5 873,8	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	6 214,9

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Autres	
152,4	150,0	175,0	Autres ventes de terrains	80,0
152,4	150,0	175,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	80,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
2 593,4	2 800,0	2 800,0	Commission de l'aménagement agricole	2 900,0
909,3	0,0	0,0	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	0,0
0,0	250,0	950,0	Fonds de stabilisation du prix du porc	50,0
3,3	2,5	30,0	Programme d'aide à l'industrie porcine	2,5
3 506,0	3 052,5	3 780,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	2 952,5

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODEPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Divers	
0,0	0,1	0,1	Autres recettes diverses	0,1
0,0	0,1	0,1	Total partiel - divers	0,1
0,0	0,1	0,1	TOTAL - recettes de provenance interne	0,1
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
1 978,8	2 075,1	2 075,1	Traitement et rééducation des alcooliques - RPI	2 149,2
1 978,8	2 075,1	2 075,1	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	2 149,2
1 978,8	2 075,2	2 075,2	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODEPENDANCE	2 149,3

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Divers	
3,1	0,0	1,6	Recouvrements des dépenses des années précédentes	1,0
1,5	0,0	1,0	Autres recettes diverses	1,0
4,5	0,0	2,6	TOTAL - CONSEIL DE GESTION	2,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
1 173,3	1 200,0	1 200,0	Intérêts sur prêts	1 000,0
17,1	30,0	30,0	Autres intérêts créditeurs	30,0
19,3	0,0	85,5	Rendement du capital investi	105,0
			Autres	
0,0	50,0	50,0	Recouvrements - prêts et garanties	20,0
286,0	150,0	0,0	Recouvrements - cession d'éléments d'actif	150,0
1 495,7	1 430,0	1 365,5	Total partiel - produits de placements	1 305,0
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
117,1	50,0	76,0	Loyers - bâtiments provinciaux	65,0
			Général	
887,5	850,0	850,0	Frais de service	800,0
1 004,6	900,0	926,0	Total partiel - ventes de biens et services	865,0
			Divers	
57,8	1,5	1,2	Recouvrements des dépenses des années précédentes	1,5
2,3	0,5	0,5	Autres recettes diverses	1,0
60,1	2,0	1,7	Total partiel - divers	2,5
2 560,4	2 332,0	2 293,2	TOTAL - MINISTERE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	2 172,5

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Developpement économique	
17,1	200,0	20,0	Infrastructure industrielle - recouvrements	10,0
17,1	200,0	20,0	TOTAL - MINISTERE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	10,0

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

PRETS ET AVANCES

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
2 074,9	2 750,0	2 700,0	Loi sur le commerce et le développement	2 500,0
1 226,8	200,0	215,0	Gestion provinciale Ltée	225,0
3 301,7	2 950,0	2 915,0	Total partiel - recouvrements	2 725,0
			Biens retenus pour la revente	
623,5	500,0	400,0	Biens retenus pour la revente	95,0
623,5	500,0	400,0	Total partiel - biens retenus pour la revente	95,0
3 925,2	3 450,0	3 315,0	TOTAL - MINISTERE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	2 820,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

SOCIETE D'AMENAGEMENT REGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
3,8	2,0	2,0	Autres baux et locations	2,0
3,8	2,0	2,0	Total partiel - ventes de biens et services	2,0
			Divers	
20,2	0,0	0,0	Autres recettes diverses	0,0
20,2	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
24,0	2,0	2,0	TOTAL - recettes de provenance interne	2,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
344,6	0,0	0,0	Projets spéciaux	0,0
5 016,0	4 450,0	3 737,0	Entente-cadre de développement	450,0
9 457,3	11 000,0	13 360,0	Entente de développement économique et régional	15 300,0
14 817,9	15 450,0	17 097,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	15 750,0
14 841,9	15 452,0	17 099,0	TOTAL - SOCIETE D'AMENAGEMENT REGIONAL	15 752,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

SOCIETE D'AMENAGEMENT REGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Autres	
2,2	5,0	5,0	Autres ventes de terrains	5,0
2,2	5,0	5,0	TOTAL - recettes de provenance interne	5,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Développement économique	
4 383,5	6 000,0	2 061,0	Entente-cadre de développement	3 800,0
1 978,6	4 200,0	2 100,0	Entente de développement économique et régional	3 550,0
6 362,1	10 200,0	4 161,0	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	7 350,0
6 364,3	10 205,0	4 166,0	TOTAL - SOCIETE D'AMENAGEMENT REGIONAL	7 355,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DE L'EDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1985-1986	1986-1987 PREVISIONS BUDGETAIRES	1986-1987 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Autres	
9,3	0,0	0,0	Gains sur cession - véhicules	0,0
9,3	0,0	0,0	Total partiel - produits de placements	0,0
			Licences et permis	
			Général	
4,1	5,0	5,0	Autres licences et permis	5,0
4,1	5,0	5,0	Total partiel - licences et permis	5,0
			Ventes de biens et services	
			Général	
203,5	0,0	0,0	Etudiants autochtones - recouvrements	0,0
33,1	20,0	20,0	Manuels scolaires - ventes	26,0
1,1	2,0	3,8	Ventes et services - autres	2,0
237,7	22,0	23,8	Total partiel - ventes de biens et services	28,0
			Divers	
46,9	0,0	94,5	Recouvrements en vertu de l'assurance collective des enseignants	0,0
4 637,4	0,0	55,9	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
514,3	300,0	370,2	Conseils scolaires locaux	300,0
11,6	5,0	16,2	Autres recettes diverses	5,0
5 210,2	305,0	536,8	Total partiel - divers	305,0
5 461,3	332,0	565,6	TOTAL - recettes de provenance interne	338,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Education	
42,9	55,0	36,0	Réadaptation professionnelle	37,8
2 520,8	2 801,0	2 155,7	Etudiants autochtones	2 332,2
1 065,6	830,6	830,6	Etudiants non résidents	960,3
10 563,8	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
693,4	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
14 886,5	3 686,6	3 022,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	3 330,3
20 347,8	4 018,6	3 587,9	TOTAL - MINISTERE DE L'EDUCATION	3 668,3

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Éducation	
48,5	10,0	45,4	Écoles	10,0
			Autres	
130,0	0,0	253,9	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	0,0
2,2	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
180,7	10,0	299,3	Total partiel - recettes de provenance interne	10,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
357,5	0,0	0,0	Le Centre communautaire - École Samuel de Champlain	0,0
4 174,0	0,0	-9,2	Centre scolaire-communautaire francophone de la Miramichi	0,0
4 531,5	0,0	-9,2	Total partiel - recouvrements au compte de capital - Canada	0,0
4 712,2	10,0	290,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	10,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
0,0	0,1	0,1	Prêts aux étudiants	0,1
75,8	0,0	48,2	Autres	522,0
75,8	0,1	48,3	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	522,1

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Impôts sur le revenu	
402 993,3	433 000,0	416 600,0	Impôt provincial sur le revenu des particuliers	482 200,0
85 898,4	73 000,0	74 500,0	Impôt provincial sur le revenu des sociétés	79 700,0
			Impôts fonciers	
126 757,6	136 945,9	140 945,9	Impôt provincial sur les biens fonciers	150 200,0
102 131,1	116 191,6	115 400,0	Impôt municipal sur les biens fonciers	131 500,0
			Taxes à la consommation	
428 951,9	481 000,0	470 000,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	496 500,0
113 305,1	107 200,0	107 200,0	Taxe sur l'essence et les carburants	105 500,0
53 623,1	62 900,0	63 900,0	Taxe sur le tabac	60 595,0
1 166,4	3 613,9	1 800,0	Taxe sur les droits d'entrée dans les lieux de divertissement	2 310,0
17,4	57,7	40,0	Taxe sur les paris mutuels	65,0
0,0	0,0	0,0	Taxe sur le capital des corporations	4 000,0
1 314 844,3	1 413 909,1	1 390 385,9	Total partiel - taxes	1 512 570,0
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
7,8	7,0	7,0	Autres intérêts créditeurs	7,0
145,5	140,0	65,0	Rendement du capital investi	8,0
1,4	10,0	9,0	Opérations de change	5,0
154,7	157,0	81,0	Total partiel - produits de placements	20,0
			Licences et permis	
			Général	
12,9	12,5	12,5	Théâtres, cinémathèques, exploitants	0,0
1,5	1,5	1,5	Spectacles ambulants	0,0
7,1	6,5	15,0	Permis - patinoires et salles de danse	0,0
6,3	7,0	6,8	Permis de loteries	7,0
27,8	27,5	35,8	Total partiel - licences et permis	7,0
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
15,4	15,0	15,0	Location de la voie ferrée de Southampton	20,0
38,5	40,0	43,5	Droits d'utilisation de l'énergie hydraulique	42,0
			Général	
131,9	145,0	145,0	Certificats d'impôt - ventes	152,0
185,8	200,0	203,5	Total partiel - ventes de biens et services	214,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recettes des loteries	
15 450,0	18 000,0	20 000,0	Recettes des loteries	22 600,0
15 450,0	18 000,0	20 000,0	Total partiel - recettes des loteries	22 600,0
			Amendes et peines	
42,1	50,0	43,0	Taxes à la consommation - amendes	45,0
42,1	50,0	43,0	Total partiel - amendes et peines	45,0
			Divers	
147,7	60,0	170,0	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	85,0
32,9	31,0	71,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	30,0
124,2	100,0	40,8	Autres recettes diverses	60,0
304,8	191,0	281,8	Total partiel - divers	175,0
1 331 009,5	1 432 534,6	1 411 031,0	TOTAL - recettes de provenance interne	1 535 631,0
			Subventions inconditionnelles - Canada	
645 954,0	648 000,0	648 000,0	Paiements de péréquation fiscale	679 000,0
240 904,0	264 000,0	263 300,0	Financement de programmes établis - caisse	258 000,0
30 564,0	32 200,0	32 100,0	Services complémentaires de santé	33 500,0
1 868,4	1 800,0	1 800,0	Autres	1 800,0
919 290,4	946 000,0	945 200,0	TOTAL - subventions inconditionnelles - Canada	972 300,0
2 250 299,9	2 378 534,6	2 356 231,0	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	2 507 931,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
73,5	446,0	382,0	Autres	445,0
73,5	446,0	382,0	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	445,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
6 129,3	6 220,8	6 220,8	Intérêts sur prêts	7 464,9
6 129,3	6 220,8	6 220,8	Total partiel - produits de placements	7 464,9
			Licences et permis	
			Général	
6,3	7,4	7,4	Loi sur l'inspection du poisson - permis	8,1
6,3	7,4	7,4	Total partiel - licences et permis	8,1
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
42,0	51,1	30,0	Frais de scolarité	30,0
22,9	67,5	45,0	Chambres et pensions	27,0
65,1	130,0	123,0	Musées et lieux historiques - ventes et services	130,0
			Baux et locations	
1,4	1,7	1,0	Autres baux et locations	1,5
90,6	329,0	50,0	Recettes d'exploitation - bateaux retenus pour la revente	394,8
			Général	
1,7	0,2	3,5	Frais de service	10,0
0,3	0,0	0,0	Centre de services marins	0,0
224,0	579,5	252,5	Total partiel - ventes de biens et services	593,3
			Divers	
2,2	0,0	2,4	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
7,5	1,7	1,7	Autres recettes diverses	1,9
9,7	1,7	4,1	Total partiel - divers	1,9
6 369,3	6 809,4	6 484,8	TOTAL - recettes de provenance interne	8 068,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
621,5	653,0	557,0	Loi nationale sur la formation	480,7
621,5	653,0	557,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	480,7
6 990,8	7 462,4	7 041,8	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	8 548,9

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
6 327,7	7 865,0	7 865,0	Loi sur le développement des pêches	8 651,5
6 327,7	7 865,0	7 865,0	Total partiel - recouvrements	8 651,5
			Biens retenus pour la revente	
460,2	121,0	121,0	Biens retenus pour la revente	133,1
460,2	121,0	121,0	Total partiel - biens retenus pour la revente	133,1
6 787,9	7 986,0	7 986,0	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	8 784,6

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Licences et permis	
			Réglementation des alcools	
4 750,3	4 800,0	4 800,0	Commission des licences et permis d'alcool	5 200,0
4 750,3	4 800,0	4 800,0	Total partiel - licences et permis	5 200,0
			Ventes de biens et services	
			Général	
0,2	0,0	0,0	Commission des relations de travail dans les services publics - ventes	0,0
0,2	0,0	0,0	Total partiel - ventes de biens et services	0,0
			Divers	
1,4	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
0,4	0,0	0,0	Autres recettes diverses	0,0
1,8	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
4 752,3	4 800,0	4 800,0	TOTAL - recettes de provenance interne	5 200,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services généraux du gouvernement	
27,5	28,0	30,0	Service d'information du Nouveau-Brunswick	28,8
			Éducation	
0,0	21 289,0	21 206,5	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	22 012,1
0,0	3 473,3	3 086,2	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	3 577,5
27,5	24 790,3	24 322,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	25 618,4
4 779,8	29 590,3	29 122,7	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	30 818,4

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
0,0	2 798,9	1 500,0	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - projets spéciaux	500,0
0,0	2 798,9	1 500,0	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	500,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
0,4	0,0	0,0	Autres	0,0
0,4	0,0	0,0	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
488,9	473,0	473,0	Intérêts sur prêts	455,5
2,9	1,4	1,4	Autres intérêts créditeurs	1,4
491,8	474,4	474,4	Total partiel - produits de placements	456,9
			Licences et permis	
			Généralités	
0,2	0,1	1,3	Foyers pour personnes âgées - licences	1,4
37,6	38,8	38,8	Licences de mariage	36,0
123,8	125,0	125,0	Inspection de l'hygiène publique - licences	125,0
161,6	163,9	165,1	Total partiel - licences et permis	162,4
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
1 059,7	1 122,6	1 122,6	Sanatorium Jordan Memorial	0,0
7,0	7,0	7,0	Ventes d'articles d'artisanat des établissements	7,3
61,6	59,0	59,0	Ventes de biens et services - autres	61,0
			Général	
349,4	340,0	360,0	Actes de l'état civil - frais	360,0
1 666,9	1 630,0	1 430,0	Services hospitaliers - recouvrements auprès de tiers	1 400,0
444,7	470,0	470,0	Allocations-santé pour les personnes âgées - recouvrements auprès de tiers	547,3
261,0	290,0	260,0	Régime d'assurance-maladie - recouvrements auprès de tiers	260,0
0,0	0,0	7,8	Colloques - frais	7,8
135,9	301,0	301,0	Ventes et services - autres	1,0
3 986,2	4 219,6	4 017,4	Total partiel - vente de biens et services	2 644,4
			Divers	
125,3	65,0	65,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	65,0
11,7	34,3	1,0	Autres recettes diverses	3,0
137,0	99,3	66,0	Total partiel - divers	68,0
4 776,6	4 957,2	4 722,9	TOTAL - recettes de provenance interne	3 331,7
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
100,5	119,4	119,4	Régime d'assistance publique du Canada - assistance médicale - administration	124,5
4 370,5	4 759,7	4 889,9	Régime d'assistance publique du Canada - assistance médicale - soins de santé	5 351,7
1 400,6	1 463,4	1 463,4	Régime d'assistance publique du Canada - assistance médicale - foyers de soins spéciaux	1 521,9
			Assistance sociale	
301,8	286,0	286,0	Recettes des soins sans tutelle	300,0
22 465,8	26 450,3	28 610,0	Régime d'assistance publique du Canada - services sociaux communautaires	28 807,5

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Éducation	
755,3	839,2	839,2	Réadaptation professionnelle des personnes handicapées	875,6
1 164,2	1 296,2	1 296,2	Réadaptation professionnelle - subventions de fonctionnement	1 359,7
			Autres	
370,4	100,0	330,0	Système intégré de gestion	230,0
30 929,1	35 314,2	37 834,1	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	38 570,9
35 705,7	40 271,4	42 557,0	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	41 902,6

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
150,9	166,7	166,7	Buanderie régionale de Saint John	184,2
592,5	1 590,5	1 414,3	Matériel hospitalier de haute technologie	2 234,3
743,4	1 757,2	1 581,0	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	2 418,5

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
0,0	0,2	0,6	Autres intérêts créditeurs	0,2
0,0	0,2	0,6	Total partiel - produits de placements	0,2
			Divers	
533,6	408,0	580,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	525,0
1 233,7	1 236,0	1 280,0	Tribunal de la famille - versements	1 273,0
1 767,3	1 644,0	1 860,0	Total partiel - divers	1 798,0
1 767,3	1 644,2	1 860,6	TOTAL - recettes de provenance interne	1 798,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Assistance sociale	
1 278,1	1 325,2	1 271,5	Régime d'assistance publique du Canada - services de gestion	1 423,4
107 096,0	112 689,7	113 500,5	Régime d'assistance publique du Canada - sécurité du revenu	120 824,2
			Éducation	
201,8	190,0	190,0	Régime canadien de prêts aux étudiants	196,0
26,8	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
108 602,7	114 204,9	114 962,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	122 443,6
110 370,0	115 849,1	116 822,6	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	124 241,8

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
0,2	0,0	0,0	Prêts aux étudiants	0,0
0,2	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Autres	
10 388,2	10 550,0	10 550,0	Taxes sur les primes d'assurance	11 000,0
10 388,2	10 550,0	10 550,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	11 000,0
			Autres taxes	
1 994,8	1 900,0	2 100,0	Taxe sur le transfert de biens-fonds	2 100,0
1 994,8	1 900,0	2 100,0	Total partiel - autres taxes	2 100,0
12 383,0	12 450,0	12 650,0	Total partiel - taxes	13 100,0
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
55,0	160,0	160,0	Intérêts sur prêts	20,0
0,5	0,2	0,2	Autres intérêts créditeurs	0,6
1,0	0,6	0,6	Opérations de change	0,9
56,5	160,8	160,8	Total partiel - produits de placements	21,5
			Licences et permis	
			Général	
0,7	0,7	1,0	Caisses populaires et coopératives - droits de constitution	247,0
2,0	3,1	2,1	Licences d'encanteurs	2,3
8,0	8,0	8,0	Agences de recouvrement	9,0
6,4	10,5	6,5	Commissaires aux serments	7,0
970,3	1 000,0	1 000,0	Sociétés - droits de dépôt annuels	1 000,0
2,9	3,1	3,1	Divulgation du coût du crédit	3,1
27,0	25,0	27,2	Loi sur le démarchage	27,2
46,2	32,0	40,0	Agents et vendeurs immobiliers - licences	46,0
44,6	45,0	45,0	Agents d'assurance-vie - licences	48,0
58,3	70,0	70,0	Autres agents d'assurances - licences	71,0
4,6	9,0	9,0	Brocanteurs - licences	7,0
22,0	35,0	45,0	Détectives privés et gardiens - licences	67,0
118,8	120,0	130,0	Réglementation des armes à feu - permis	130,0
580,4	660,0	580,0	Sociétés - lettres patentes	585,0
1 892,2	2 021,4	1 966,9	Total partiel - licences et permis	2 249,6

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
19,8	18,0	18,0	Détention des prisonniers - recouvrements	19,0
18,1	18,0	18,0	Maison de correction centrale du Nouveau-Brunswick	20,0
7,6	7,0	7,0	Absences temporaires - recouvrements	9,0
			Intergouvernemental	
3 405,0	3 577,4	3 577,4	Recouvrements des municipalités - GRC	3 760,0
200,9	200,0	200,0	Recouvrements d'autres provinces - Loi sur les jeunes contrevenants	200,0
			Général	
10,4	18,0	18,0	NUANS - droits de recherches	20,0
26,7	26,0	26,0	Copies conformes de documents - frais	27,0
235,9	264,1	264,1	Compagnies d'assurances - dépenses relatives à la Loi sur les assurances	342,4
163,8	220,0	220,0	Compagnies d'assurances - dépenses relatives à la Commission des entreprises de service public	250,0
142,7	155,0	200,0	Cour de divorce - frais	200,0
515,9	500,0	400,0	Tribunaux des successions - frais	500,0
293,5	300,0	300,0	Sténographes judiciaires - frais	315,0
2 282,7	2 400,0	2 500,0	Bureaux de l'enregistrement - frais	3 100,3
74,6	62,0	70,0	Administration des tribunaux - formules juridiques, jugements	70,0
356,3	365,0	380,0	Shérifs - droits	390,0
278,9	255,0	265,0	Bureaux des districts judiciaires - frais	300,0
0,4	0,0	0,0	Ventes et services - Autres	0,5
8 033,2	8 385,5	8 463,5	Total partiel - ventes de biens et services	9 523,2
			Amendes et peines	
111,2	115,0	115,0	Loi sur la réglementation des alcools - amendes	115,0
1 712,8	1 550,0	1 550,0	Cours provinciales - amendes - Code criminel	1 900,0
83,9	90,0	90,0	Cours provinciales - amendes - lois provinciales et arrêtés municipaux	437,0
7,1	5,2	8,0	Bureaux des districts judiciaires - amendes	7,5
1,9	2,0	20,0	Recouvrements - frais judiciaires	2,0
3,7	2,5	2,5	Cautionnements confisqués	2,5
0,5	0,9	0,9	Saisie de matériel de jeu illégal	1,0
1 921,1	1 765,6	1 786,4	Total partiel - amendes et peines	2 465,0
			Divers	
67,4	5,0	5,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	5,0
33,5	23,0	23,0	Autres recettes diverses	25,0
100,9	28,0	28,0	Total partiel - divers	30,0
24 386,9	24 811,3	25 055,6	TOTAL - recettes de provenance interne	27 389,3

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services généraux du gouvernement	
5,0	5,0	5,0	Mesures de rechange pour adultes	0,0
26,5	28,0	28,0	Cour fédérale	28,0
47,6	50,0	50,0	Établissements correctionnels	50,0
195,0	200,0	200,0	Administration bilingue de la justice	450,0
36,4	39,0	39,0	Indemnisation des victimes d'actes criminels	72,0
899,7	850,0	850,0	Aide juridique	850,0
158,4	161,3	161,3	Réglementation des armes à feu	165,0
			Assistance sociale	
-49,8	100,0	70,0	Aide juridique en matière civile - RAPC	100,0
-161,6	0,0	0,0	Programmes de correction des jeunes contrevenants - RAPC	0,0
2 890,9	2 720,0	2 720,0	Loi sur les jeunes contrevenants	3 860,0
			Autres	
10,7	10,0	110,0	Autres	12,0
4 058,8	4 163,3	4 233,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	5 587,0
28 445,7	28 974,6	29,288,9	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	32 976,3

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
0,0	0,0	800,0	Autres	0,0
0,0	0,0	800,0	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Incendies	
480,2	565,0	565,0	Loi sur la prévention des incendies	0,0
480,2	565,0	565,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	0,0
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
4,2	2,5	2,5	Autres intérêts créditeurs	2,5
4,2	2,5	2,5	Total partiel - produits de placements	2,5
			Licences et permis	
			Général	
3,5	3,5	3,5	Appareils de divertissement - enregistrement et inspection	3,5
84,8	60,0	60,0	Soudeurs - examens et renouvellement des certificats	60,0
113,7	100,0	100,0	Chaudières et appareils sous pression - conception et inspection	100,0
153,2	162,0	162,0	Chaudières et appareils sous pression - enregistrement annuel	162,0
66,5	53,5	53,5	Gaz, propane, etc. - licences et permis	65,0
57,0	40,0	40,0	Ascenseurs - devis et inspection	40,0
554,3	500,0	500,0	Montage et inspection des installations électriques - licences, etc.	500,0
47,6	43,8	43,8	Loi sur les ingénieurs - permis	43,8
196,5	180,0	180,0	Plomberie - licences et permis	180,0
1,2	1,6	1,6	Maisons mobiles - permis	1,6
2,1	1,5	1,5	Autres licences et permis	0,0
1 280,4	1 145,9	1 145,9	Total partiel - licences et permis	1 155,9
			Ventes de biens et services	
			Général	
152,4	190,8	190,8	Défense des droits des travailleurs - recouvrements	206,3
3,0	1,0	5,2	Services informatiques	3,0
0,6	0,7	0,7	Direction des normes de construction - ventes	0,8
156,0	192,5	196,7	Total partiel - ventes de biens et services	210,1
			Divers	
50,3	0,0	38,4	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
1,1	0,5	0,5	Autres recettes diverses	0,5
51,4	0,5	38,9	Total partiel - divers	0,5
1 972,2	1 906,4	1 949,0	TOTAL - recettes de provenance interne	1 369,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
25,0	0,0	0,0	Programme Capital d'entreprise pour étudiants	0,0
138,5	0,0	0,0	Subvention d'encouragement à l'emploi	0,0
			Éducation	
303,9	0,0	0,0	Option Formation Jeunesse	0,0
			Autres	
63,2	60,0	60,0	Frais d'inspection des chaudières et des appareils sous pression	60,0
10,6	10,6	10,6	Frais d'inspection des ascenseurs	10,6
541,2	70,6	70,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	70,6
2 513,4	1 977,0	2 019,6	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL	1 439,6

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Ventes de biens et services	
			Général	
6,8	7,0	5,6	Journaux de la Chambre - abonnements	6,0
2,7	8,0	8,5	Projets de loi d'intérêt privé et local - frais	8,3
1,4	2,0	1,8	Journal des débats - Hansard	1,8
10,5	0,0	0,0	Ventes et services - autres	0,0
21,4	17,0	15,9	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	16,1

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Ventes de biens et services	
			Intergouvernemental	
149,2	170,0	170,0	Recouvrements des autres provinces - École des gardes forestiers	180,0
			Général	
868,0	936,6	855,0	Frais de scolarité - étudiants étrangers	800,0
1 017,2	1 106,6	1 025,0	Total partiel - ventes de biens et services	980,0
1 017,2	1 106,6	1 025,0	TOTAL - recettes de provenance interne	980,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
7 952,2	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
1 144,1	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
451,7	451,7	451,7	Loi nationale sur la formation	405,4
9 548,0	451,7	451,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	405,4
10 565,2	1 558,3	1 476,7	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES	1 385,4

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Incendie	
0,0	0,0	0,0	Loi sur la prévention des incendies	565,0
0,0	0,0	0,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	565,0
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
36,7	35,3	35,3	Intérêts sur prêts	56,4
12,5	11,0	12,0	Autres intérêts créditeurs	12,0
49,2	46,3	47,3	Total partiel - produits de placements	68,4
			Licences et permis	
			Général	
6,4	7,0	7,0	Permis de construction	7,0
26,4	30,0	30,0	Licences pour chiens	35,0
14,3	11,4	11,4	Foreurs de puits et entrepreneurs en forage de puits - permis	11,4
1,9	1,4	1,4	Autres licences et permis	3,9
4,8	4,8	4,8	Licences de pesticides	4,8
53,8	54,6	54,6	Total partiel - licences et permis	62,1
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
24,0	24,0	24,0	Loyers - bâtiments provinciaux	24,0
			Général	
38,0	38,5	38,5	Prévision des crues	37,8
517,3	650,0	650,0	Réseaux d'eau et d'égouts - frais aux usagers	600,0
1,7	1,5	0,4	Cartes, photos aériennes - ventes	0,2
0,0	0,0	0,2	Colloques - frais	0,1
2,6	2,6	5,2	Ventes et services - autres	1,8
583,6	716,6	718,3	Total partiel - ventes de biens et services	663,9
			Divers	
0,0	0,0	1,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	1,5
16,5	0,0	3,5	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
3,3	0,0	22,2	Autres recettes diverses	0,0
19,8	0,0	26,7	Total partiel - divers	1,5
706,4	817,5	846,9	TOTAL - recettes de provenance interne	1 360,9
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services généraux du gouvernement	
0,0	100,0	50,0	Organisation des mesures d'urgence	100,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Autres	
92,6	78,3	78,3	Réduction des dommages causés par les inondations	74,1
92,6	178,3	128,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	174,1
799,0	995,8	975,2	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	1 535,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Autres	
350,0	0,0	0,0	Autres	0,0
350,0	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
183,5	0,0	0,0	Réseaux de distribution d'eau - recouvrements	0,0
29,6	22,0	22,0	Autres	64,7
213,1	22,0	22,0	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	64,7

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Impôts sur le revenu	
1 157,8	1 375,0	1 652,0	Taxe sur les minéraux métalliques	2 045,0
1 157,8	1 375,0	1 652,0	Total partiel - Impôts sur le revenu	2 045,0
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
269,9	240,0	240,0	Intérêts sur prêts	260,0
392,7	300,0	100,0	Autres intérêts créditeurs	100,0
0,8	0,6	0,6	Opérations de change	0,6
			Autres	
60,5	0,0	33,5	Cession d'éléments d'actif - recouvrements	20,0
0,0	65,0	33,3	Gains sur cession - véhicules	50,0
723,9	605,6	407,4	Total partiel - produits de placements	430,6
			Licences et permis	
			Chasse et pêche	
196,6	200,8	202,7	Baux de pêche	209,5
78,1	80,0	80,3	Permis de pêche à la ligne	80,0
483,3	490,0	529,5	Permis de pêche	525,0
126,6	126,0	130,7	Permis de chasse à l'orignal	130,0
1 997,9	2 000,0	2 100,0	Permis de chasse au chevreuil et au gibier à plumes	2 100,0
67,8	70,0	87,1	Permis de chasse à l'ours	70,0
86,8	90,0	60,0	Permis de chasse générale et pour mineurs	60,0
29,6	30,0	40,0	Chasse et pêche - autres	30,0
214,7	215,0	215,0	Pêche sportive et chasse - amendes	220,0
40,2	43,0	43,0	Permis de trappeur	43,0
			Forêts	
0,6	1,0	1,9	Incendies de forêt - amendes	1,5
48,3	10,0	789,0	Incendies de forêt - recouvrements	50,0
529,2	529,2	529,2	Terres de la Couronne - droits des usagers des chemins de forêts	529,2
7,1	1,5	4,0	Bois de chauffage - amendes	5,0
0,6	0,7	0,6	Permis de mesureur de bois	0,6
			Mines	
131,2	142,9	180,0	Baux et permis d'exploitation minière	121,5
50,7	42,0	55,0	Licences de prospection	42,0
118,3	117,6	136,0	Baux et licences d'exploitation du pétrole et du gaz naturel	136,0
18,4	15,0	18,3	Baux d'exploitation du sable et du gravier	15,0
24,8	23,5	23,5	Baux d'exploitation de la tourbe	23,5
94,5	94,0	94,0	Baux d'exploitation de la potasse	94,5
6,0	1,8	5,8	Baux d'exploitation du schiste bitumineux	5,9
			Général	
0,5	0,0	0,5	Autres licences et permis	0,5
4 351,8	4 324,0	5 326,1	Total partiel - licences et permis	4 492,7

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
0,9	2,5	2,5	Frais de scolarité	2,5
51,0	0,0	125,0	Ventes de biens et services - autres	0,0
			Baux et locations	
0,3	0,0	1,0	Locations de terrains - autres	0,0
0,3	0,0	0,5	Autres baux et locations	0,0
8,6	8,7	7,0	Loyers - bâtiments provinciaux	6,2
49,6	48,7	48,7	Baux de terrains de camping	48,7
14,8	19,7	19,7	Baux de bleuetières	19,9
29,3	14,3	12,3	Baux de terrains	14,9
8,0	4,9	15,0	Baux de viviers à homards	10,0
4,7	4,5	4,5	Baux d'érablières	4,5
			Général	
0,0	0,0	0,1	Services informatiques	0,0
118,9	120,0	120,0	Cartes, photographies aériennes - ventes	120,0
127,2	150,0	140,0	Projet de la rivière Musquash - ventes	125,0
500,9	322,4	400,0	Plants d'arbres - ventes	354,7
83,8	85,0	102,3	Chalet Larry's Gulch	85,0
0,1	0,0	0,0	Colloques - frais	0,0
43,3	18,0	22,0	Ventes et services - autres	20,0
1 041,7	798,7	1 020,6	Total partiel - ventes de biens et services	811,4
			Redevances	
			Forêts	
13 513,4	16 000,0	18 000,0	Redevances sur le bois d'oeuvre et droits de coupe	17 500,0
385,2	350,0	350,0	Bois de chauffage	375,0
			Mines	
95,5	85,0	85,0	Redevances sur le charbon	85,0
7,3	12,0	12,0	Redevances sur le pétrole et le gaz naturel	7,3
71,1	120,0	120,0	Redevances sur la tourbe	75,0
2 927,3	4 790,0	4 790,0	Redevances sur la potasse	6 340,0
452,4	400,0	400,0	Redevances sur le sable et le gravier	325,0
32,0	30,0	30,0	Redevances sur le sel	30,0
17 484,2	21 787,0	23 787,0	Total partiel - redevances	24 737,3
			Divers	
10,5	5,0	2,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	5,0
0,0	5,0	0,5	Recouvrements - assurances	5,0
1,0	125,0	0,5	Autres recettes diverses	1,0
11,5	135,0	3,0	Total partiel - divers	11,0
24 770,9	29 025,3	32 196,1	TOTAL - recettes de provenance interne	31 528,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
109,3	0,0	0,0	Entente sur l'énergie	0,0
24,6	0,0	0,0	Parc national Kouchibouguac	0,0
133,9	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
24 904,8	29 025,3	32 196,1	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE	32 528,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			De provenance interne	
			Autres	
100,3	50,0	25,7	Ventes de terres incultes	30,0
96,5	0,0	24,9	Autres ventes de terres	30,0
196,8	50,0	50,6	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE	60,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
500,0	0,0	100,0	Autres	0,0
500,0	0,0	100,0	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
7 629,9	5 612,0	5 640,0	Intérêts sur prêts	5 510,0
7 629,9	5 612,0	5 640,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	5 510,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
8 299,9	7 055,0	8 035,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	7 797,0
28,2	29,0	29,0	Loi intitulée Joint Housing Project Act	30,0
8 328,1	7 084,0	8 064,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	7 827,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Bénéfices provenant de la vente de boissons alcooliques	
70 165,7	75 250,7	75 250,7	Profits nets	77 202,2
70 165,7	75 250,7	75 250,7	TOTAL - SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK	77 202,2

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Ventes de biens et services	
			Général	
7,7	7,0	7,0	Commissions - Obligations d'épargne du Canada	7,0
7,7	7,0	7,0	Total partiel - ventes de biens et services	7,0
			Divers	
0,6	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
16,2	15,0	15,0	Autres recettes diverses	15,0
16,8	15,0	15,0	Total partiel - divers	15,0
24,5	22,0	22,0	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR	22,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Divers	
4,4	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
4,4	0,0	0,0	TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
16,9	4,0	3,0	Autres intérêts créditeurs	2,0
			Autres	
50,7	55,0	25,0	Cession d'éléments d'actif - recouvrements	30,0
67,6	59,0	28,0	Total partiel - produits de placements	32,0
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
618,4	601,0	620,0	Loyers - bâtiments provinciaux	626,8
			Général	
137,9	155,0	140,0	Centrale de chauffage - ventes	130,0
282,2	290,0	290,0	Imprimeur de la Reine	300,0
99,3	110,0	80,0	Parcs industriels - eaux et égouts	90,0
1 137,8	1 156,0	1 130,0	Total partiel - ventes de biens et services	1 146,8
			Divers	
118,8	0,0	1,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
14,2	4,8	7,0	Autres recettes diverses	4,8
133,0	4,8	8,0	Total partiel - divers	4,8
1 338,4	1 219,8	1 166,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	1 183,6

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Services généraux du gouvernement	
156,0	100,0	600,0	Cession d'édifices - recouvrements	100,0
			Autres	
43,3	0,0	32,5	Autres ventes de terrains	0,0
0,0	130,0	500,0	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	530,0
199,3	230,0	1 132,5	TOTAL - recettes de provenance interne	630,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Culture	
25,0	227,5	227,5	Musées nationaux	0,0
25,0	227,5	227,5	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	0,0
224,3	457,5	1 360,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	630,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
0,0	0,0	350,0	Autres	0,0
0,0	0,0	350,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
1,8	0,0	0,0	Autres intérêts créditeurs	0,0
0,5	1,0	1,0	Opérations de change	1,0
			Autres	
0,2	0,0	0,0	Provision pour pertes - recouvrements	0,0
4,8	7,0	11,8	Gains sur cession - véhicules	5,0
7,3	8,0	12,8	Total partiel - produits de placements	6,0
			Licences et permis	
			Général	
23,2	35,0	18,0	Bureau de cote des films du Nouveau-Brunswick	35,0
13,4	13,0	13,0	Établissements touristiques - permis	13,0
36,6	48,0	31,0	Total partiel - licences et permis	48,0
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
0,0	0,0	8,0	Ventes de biens et services - autres	8,0
315,5	335,0	335,0	Musées et lieux historiques	346,0
			Parcs provinciaux	
228,9	225,7	172,4	Droits d'entrée dans les parcs	180,0
296,4	335,1	300,8	Golf - droits	300,0
4,0	5,0	3,0	Ports de plaisance - droits	3,0
540,7	589,8	562,4	Terrains de camping - droits	575,0
177,6	175,5	175,5	Ski - droits	279,4
141,9	86,6	100,0	Autres recettes provenant des parcs	126,6
			Baux et locations	
2,4	2,4	2,4	Loyers - bâtiments provinciaux	2,4
			Général	
11,0	6,0	28,0	Microfilmage - ventes	11,0
2,9	5,5	5,5	Ventes et services - autres	5,5
1 721,3	1 766,6	1 693,0	Total partiel - ventes de biens et services	1 836,9
			Divers	
5,3	5,0	5,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	5,0
1,8	5,0	0,5	Autres recettes diverses	5,0
7,1	10,0	5,5	Total partiel - divers	10,0
1 772,3	1 832,6	1 742,3	TOTAL - recettes de provenance interne	1 900,9

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
2,7	0,0	0,0	Réadaptation professionnelle	0,0
			Culture	
0,0	0,0	0,0	Culture	12,7
2,7	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	12,7
1 775,0	1 832,6	1 742,3	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE	1 913,6

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
58,0	55,0	58,0	Intérêts sur prêts	55,0
4,7	1,0	162,4	Autres intérêts créditeurs	5,0
6,0	3,0	2,3	Opérations de change	3,0
			Autres	
16,5	40,0	97,0	Gains sur cession - machines et matériel	30,0
2,4	0,0	26,6	Cession d'éléments d'actif - recouvrements	3,0
73,8	0,0	144,3	Gains sur cession de véhicules	70,0
161,4	99,0	490,6	Total partiel - produits de placements	166,0
			Licences et permis	
			Véhicules à moteur	
28 666,8	39 666,0	39 026,6	Loi sur les véhicules à moteur - droits	30 735,0
1 128,8	1 470,0	1 430,0	Loi sur les véhicules à moteur - bonds d'indemnisation pour jugements inexécutés - droits	0,0
0,0	0,0	0,0	Loi sur les véhicules à moteur - permis de conduire	4 420,0
0,0	0,0	0,0	Loi sur les véhicules à moteur - amendes	2 328,0
0,0	0,0	0,0	Loi sur la voirie - amendes	35,0
42,3	503,5	230,0	Loi sur les véhicules tout-terrain - droits	220,0
0,1	10,0	22,0	Loi sur les véhicules tout-terrain - amendes	10,0
14,1	0,0	0,0	Loi sur les motoneiges - droits	0,0
0,4	0,0	0,0	Loi sur les motoneiges - amendes	0,0
531,1	575,0	615,0	Loi sur les transports routiers - droits	640,0
76,6	70,0	60,0	Loi sur les transports routiers - amendes	55,0
			Général	
38,3	42,0	42,0	Loi sur l'enregistrement des sûretés constituées par des corporations	44,0
23,3	70,0	40,0	Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs	32,0
30 521,8	42 406,5	41 465,6	Total partiel - licences et permis	38 519,0
			Ventes de biens et services	
			Intergouvernemental	
1 169,2	1 250,0	1 250,0	Recouvrements des municipalités - entretien général	1 250,0
190,7	191,0	201,5	Recouvrements - entretien général - réserves indiennes	200,0
			Général	
12,2	14,0	14,0	Enseignes commerciales - frais	14,0
90,2	115,0	115,0	Panneaux routiers - ventes	120,0
35,0	40,0	40,0	Devis et documents d'appels d'offres - ventes	40,0
9,0	7,0	7,0	Services informatiques	7,0
1 506,3	1 617,0	1 627,5	Total partiel - ventes de biens et services	1 631,0

BUDGET PRINCIPAL, 1987-1988

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Amendes et peines	
0,0	0,0	40,0	Cours provinciales - amendes - arrêtés municipaux et lois provinciales	0,0
0,0	0,0	40,0	Total partiel - amendes et peines	0,0
			Divers	
152,3	0,0	2,5	Recouvrements des dépenses des années précédentes	15,0
190,1	90,0	90,0	Recouvrements d'assurances	90,0
896,4	50,0	50,0	Autres recettes diverses	50,0
1 238,8	140,0	142,5	Total partiel - divers	155,0
33 428,3	44 262,5	43 766,2	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	40 471,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Provenance interne	
			Transports	
16,2	15,0	15,0	Artères	15,0
801,1	100,0	240,0	Autres routes	100,0
1 008,5	0,0	450,0	Ponts	0,0
			Autres	
277,6	0,0	790,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
2 103,4	115,0	1 495,0	TOTAL - recettes de provenance interne	115,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Transports	
0,0	0,0	23,6	Autres routes	0,0
10 502,3	3 200,0	3 350,0	Entente avec Transports Canada	0,0
18 817,2	0,0	-95,4	Entente sur la construction, la réfection et l'amélioration des routes	0,0
12 642,4	12 564,7	11 864,7	Entente auxiliaire sur le développement des transports	18 763,0
			Autres	
931,3	0,0	0,0	Système de radio intégré	1 000,0
42 893,2	15 764,7	15 142,9	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	19 763,0
44 996,6	15 879,7	16 637,9	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	19 878,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1985-1986	1986-1987 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1986-1987 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1987-1988
			Recouvrements	
19,9	500,0	500,0	Régie des transports du Nouveau-Brunswick	2 280,0
91,0	85,0	100,0	Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés	85,0
110,9	585,0	600,0	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	2 365,0